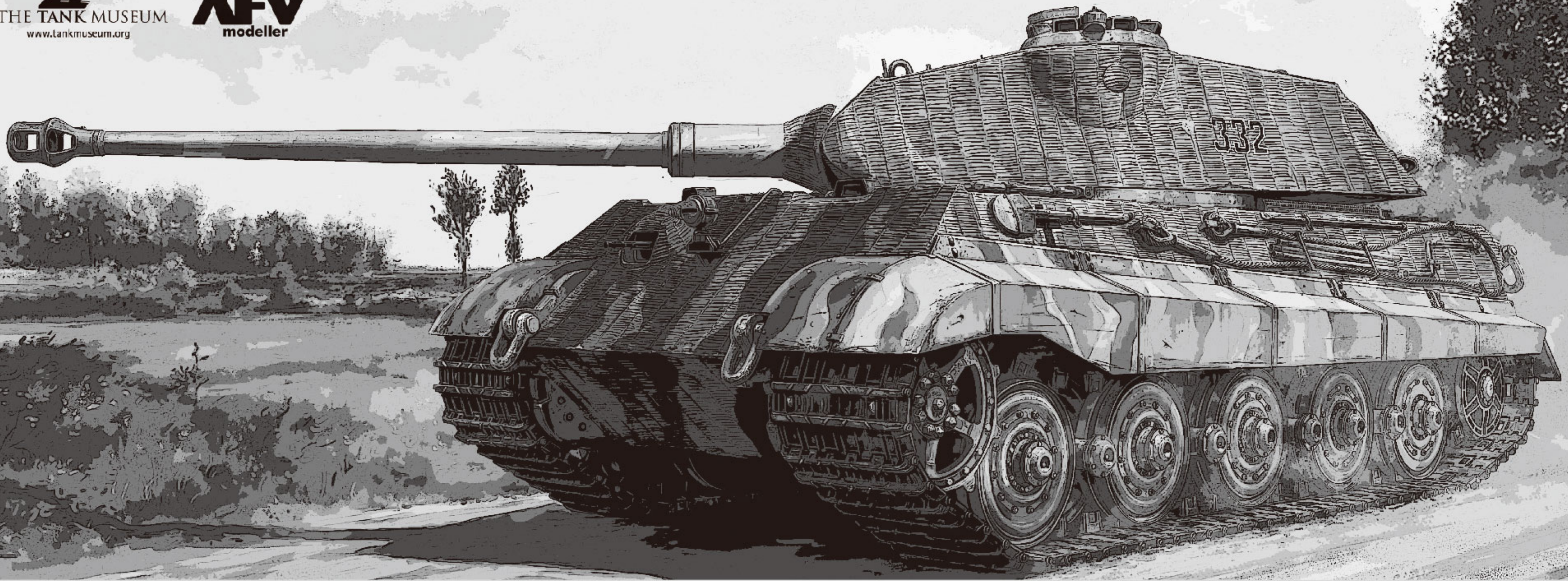


GERMAN HEAVY TANK

Sd.Kfz. 182 德国重型坦克Sd.Kfz.182 “虎王” (保时捷炮塔型)

KING TIGER (PORSCHE TURRET)

1/35
SCALE

德国重型坦克Sd.Kfz.182 “虎王” (保时捷炮塔型)

德国重型坦克Sd.Kfz.182 “虎王” (保时捷炮塔型) 是“虎王”的最初版本。该车底盘与常见的“亨舍尔炮塔型”一致，但是搭载了一个克虏伯公司为保时捷重型坦克原型车VK4501(P)设计的炮塔，故被称为“保时捷炮塔型”。当时保时捷重型坦克项目已经被取消，但是克虏伯公司已经为该项目生产了多达50个炮塔，为了不浪费资源，就被搭载在被称为“虎B”或“虎II”的VK4503底盘上。

“虎王”于1944年7月在卡昂附近首次参战，带给盟军极大震撼。装备该车的德国国防军第503重装甲营于1944年7月11日投入作战。首次参战的是该营的3连。当时配属给第21装甲师第22团的该部受命向卡昂以东被加拿大军队占据的科隆贝莱发动反击，当天击毁11辆“谢尔曼”，并缴获两辆。英军在最初的战报中将该车误认为是新型“黑豹”，对其厚重装甲带来的出色生存性表示惊讶。盟军士兵为这个他们尚不知称谓的德国怪兽取名“虎王”，这一日后如雷贯耳的大名很快就不胫而走，成为了盟军最恐怖的记忆之一。


German Heavy Tank Sd.Kfz.182 King Tiger (Porsche Turret)

The German heavy tank Sd.Kfz.182 King Tiger (Porsche Turret) was the first King Tiger version. It had the same hull as the one of King Tiger (Henschel Turret), but was fitted with a turret designed by the Krupp company for the Porsche heavy tank prototype VK4501(P). That's also why it's called a King Tiger (Porsche Turret). By then, Krupp had produced up to 50 turrets for the cancelled Porsche heavy tank project. They were fitted to the hull of VK4503 which was called Tiger B or Tiger II.

The King Tiger saw its first combat near Caen and greatly shocked the Allied troops. The 503rd Heavy Panzer Battalion (s.H.Pz.Abt. 503) of Wehrmacht equipped with King Tigers were put into combat on July 11, 1944. Its 3rd Company was the first one to fight with the Allies. That unit was attached to the 22nd Panzer Regiment of 21st Panzer Division which was ordered to strike back in Colombelles seized by the Canadian troops in the east of Caen. On that day, King Tigers destroyed 11 Sherman tanks and captured another 2. At first, the British reported it as a new Panther version and was surprised by its thick armor protection. Soldiers of the Allied troops call this German beast King Tiger. And this name was quickly spread and it became one of the most terrifying memories of the Allied troops.


ドイツ重戦車Sd.Kfz.182キングタイガー(ポルシェ型砲塔)

ポルシェ社製砲塔を搭載していたドイツ重戦車Sd.Kfz.182はキングタイガーの初期量産型です。クルップ社から送られた部品をヴェクマン社で組み立てたポルシェ型砲塔は、流用され、ヘンシェル社のVK4503(H)の車体に搭載されていました。その試作車VK4501(P)はポルシェ型砲塔と呼ばれます。当時、ポルシェ型砲塔の生産がもうキャンセルされましたが、クルップ社は結果が決まるよりも早く50台分の砲塔を生産しました。無駄にしないためにタイガーB型またはタイガーIIのVK4503に搭載されました。

キングタイガーの実戦投入は第503重戦車大隊による1944年7月11日のカーン付近での戦いが最初です。初めて使用していた第3中隊

はその重装甲と強火力の威力を発揮できたといえます。第21戦車大隊第22中隊に投入されたキングタイガーはコロンベルに駐留したカナダ軍隊に攻撃しました。当日、シャーマン戦車を11両撃破、2両捕獲しました。すぐれた防御力で英軍に新型パンターに誤解されたこともあり、連合軍の兵士たちはその恐るべき相手を「キングタイガー」と呼びました。その日からキングタイガーという戦車は広く知られました。



Немецкий тяжелый танк Sd.Kfz.182 «Королевский тигр» с башней «Порше»

Немецкий тяжелый танк Sd.Kfz.182 «Королевский тигр» с башней «Порше» является первым вариантом танка «Королевский тигр». Шасси идентично такому же с башней «Хеншель», но башня была разработана концерном «АГ Крупп» для прототипа тяжелого танка Порше VK4501(P), в силу чего и получила соответствующее название: башня «Порше». В то время работы над проектом тяжелого танка «Порше» были прекращены, но «АГ Крупп» уже произвели 30 башен, и для рационального использования ресурсов эти башни установили на шасси VK4503 танка «Тигра Б» (он же «Тигра II»). В июле 1944 года, танки «Тигра II» первый раз приняли участие в боях в районе Кана, и произвели сильное впечатление на союзников. Это были танки, принадлежавшие 503-ему тяжелому танковому батальону Вермахта, начавшему боевые действия 11 июля 1944 года. 3-я рота этого батальона нанесла контрудар на восток от Кана - Cologne baule, в тот день было уничтожено 11 танков «Шерман», и 2 захвачено. В начальный период применения этого танка армия Великобритании не располагала данными о нём и считала его новым вариантом «Пантеры», отмечая его солидное бронирование и изумляющую живучесть. В солдатской среде союзников этот танк прозвали «Королевским тигром», что получило широкое распространение в последующие годы и воспоминания об этом «имени» связаны со страшными событиями.

制作前请仔细阅读以下内容

Read carefully before assembly.

作る前に必ずお読みください。

Перед сборкой внимательно прочитайте следующую информацию.

- 该产品为比例拼装模型，需要使用模型专用制作工具自行组装和上色。制作前需仔细阅读手册，了解基本制作流程。低年龄制作者制作时需有成年人看护，看护者请仔细阅读手册。
- 使用剪钳小心剪下零件，用塑料模型专用胶水进行粘合。金属部件请用瞬间胶粘合。
- 如制作过程中遇有涂装步骤，粘合零件时需先行将粘合面的颜料去掉，之后再行粘接。
- This product is a plastic model kit. Please use hobby tools to assemble and paint it. Carefully read and fully understand the instructions before commencing assembly. Young children who build this model kit shall be guided by adults. The supervising adults should carefully read the instructions too.
- Remove plastic parts with a side cutter and use plastic model cement to glue them. Use CA glue to bond metal parts.
- If you need to glue parts which have been painted in the previous assembly process, remove the paint from the bonding areas first.
- プラスチック組立モデルであるため、専用の工具で組み立て工程と塗装を必要とします。組み立てに入る前に組み立て説明図を最後まで見て、流れを確認しておいてください。低年齢の方が製作する場合、保護者の方もお読みください。
- ニッパーで部品を丁寧に切ってから、専用の接着剤で接着します。メタル部品の場合、瞬間接着剤をご使用ください。
- 塗装を必要とすれば、接着面の塗料を剥がしてから接着します。
- Данная модель предназначена для самостоятельной сборки. При сборке следует использовать специальные инструменты и краски. Перед началом сборки внимательно изучите инструкцию. Моделистам младшего возраста требуется помощь взрослых.
- Детали от рамок отделяйте бокорезами. Используйте для сборки клей для пластмассы. Для металлических деталей следует использовать цианакрилатный клей.
- Окраску деталей следует выполнять в ходе сборки, в местах соединения деталей краску следует удалить.

⚠ 注意

- 制作时需格外注意各类工具尖刃及零件锐角，以免造成伤害。
- 使用胶水和颜料前请阅读相关注意事项，制作中需仔细按照手册的步骤指示，正确使用胶水和颜料进行粘合及涂装。
- 制作时远离儿童，避免小零件或工具对儿童造成伤害，制作中的包装袋对儿童会造成窒息的危险。

⚠ Caution

- Be careful of the sharp edges and tips of tools and plastic parts to avoid any injury.
- Carefully read the instructions of cement and paints before use. Follow the steps of the model's instruction manual to apply glue or paint.
- Keep children away from the assembly area to avoid any injury caused by small parts or tools to them. Keep plastic bags away from children to avoid danger of suffocation.

⚠ 注意

- 作るとき、工具の刃先やある部品が鋭いので、お取り扱いにはご注意ください。
- 接着剤や塗料を使う前に、注意事項をお読みください。指示に従って接着や塗装を行ってください。
- 小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。

⚠ Внимание

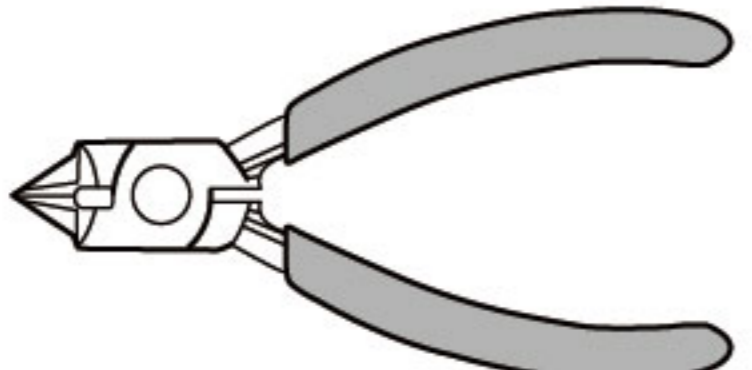

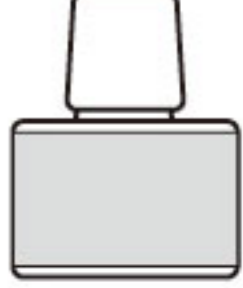
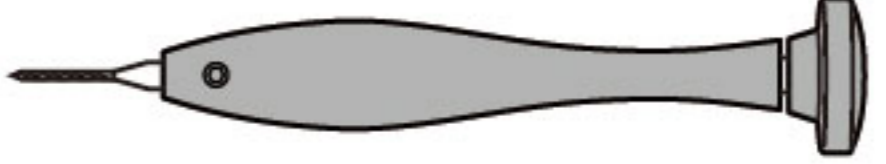


- Соблюдайте правила безопасности при работе с режущими инструментами во избежание ранений и травм.
- Перед использованием клея и красок, внимательно изучите схему сборки и окраски модели. Следуйте инструкции производителя красок и клея при сборке модели.
- Модель содержит мелкие детали, которые могут причинить вред маленьким детям. Хранить в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям играть с упаковкой. Пластиковый пакет может привести к удушью ребенка.

■ 使用工具

■ Tools recommended

■ 用意する工具

■ Рекомендуемые инструменты

<p>剪钳 Side cutters ニッパー Кусачки BASIC HOBBY TOOL SET MTS-003</p> 	<p>笔刀 Hobby knife ナイフ Цанговый нож BASIC HOBBY TOOL SET MTS-003</p> 	<p>模型胶水 Cement 接着剤 Клей MTS-005</p> 
<p>手钻 Pin vise ピンバイス Сверло BASIC HOBBY TOOL SET MTS-023</p> 	<p>镊子 Tweezers ピンセット Пинцет BASIC HOBBY TOOL SET MTS-003</p> 	<p>瞬间胶 Cyanoacrylate glue 瞬間接着剤 Цианакрилатный клей MTS-016</p> 

MTS-026 模型专用高级单刃剪钳

■ 推荐使用MENG与DSPIAE合作设计生产的模型工具产品

■ We recommend to use the modeling tool presented by MENG and DSPIAE together.

■ DSPIAEとMENGと協力して開発された模型ツールをお勧めします。

■ Мы рекомендуем использовать инструменты, разработанные и производящиеся совместно фирмами MENG и DSPIAE.

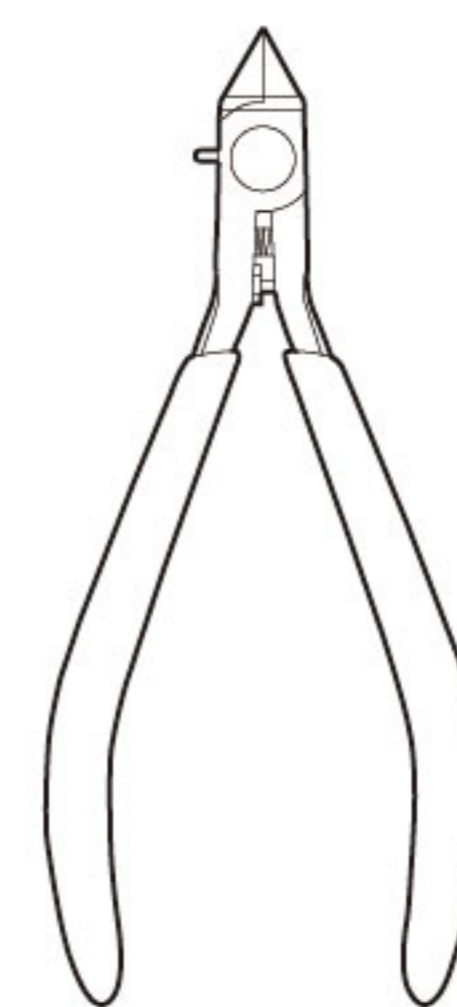
■ 剪钳采用单刃设计，刃口锋利刚硬，剪切面工整光滑、无挤断现象，手柄握持稳固，使用手感舒适。

■ This single-edged side cutter features a sharp and hard blade. The cut surface on parts is neat and smooth.

■ The ergonomically designed handle has an increased grip surface and offers improved cutting experience.

■ 片刃構造を採用して刃の一方が鋭く、きれいな切断面を得ることができます。特別に設計されたグリップは握りやすいです。

■ Лезвие изготовлено из прочного сплава и имеет одностороннюю заточку, позволяющую срезать пластик не оставляя следов. Ручки удобной формы обеспечивают хорошее удержание инструмента и комфортную работу.



限位调节器
Limit regulator
ストッパー
Ограничительный упор

真皮钳保护套
Side cutter leather pouch
保護キャップ
Чехол из натуральной кожи

主视图
Main view
メインビジュアル
Основной вид



水贴使用说明

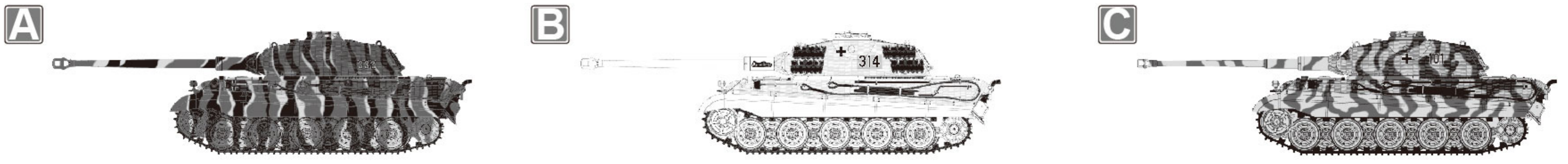
Decal application

スライドマークのはりかた

Использование декалей

- | | | | |
|------------------------------|--|--|--|
| ① 将水贴从薄片上剪下。 | ① Cut off decal from sheet. | ① はりたいマークをハサミで切りぬきます。 | ① Вырежьте нужный фрагмент. |
| ② 将水贴在温水中浸泡10秒钟，然后将其放在干净的布上。 | ② Dip the decal in tepid water for about 10 sec and place on a clean cloth. | ② マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。 | ② Поместите в теплую воду на 10 секунд. |
| ③ 夹住底纸的边缘，将水贴滑动到模型上。 | ③ Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model. | ③ 台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。 | ③ Перенесите декаль на требуемое место, аккуратно сдвиньте кистью или рукой. |
| ④ 用蘸水的手指将湿润的水贴移动到合适的位置。 | ④ Move decal into position with a wet finger. | ④ 指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。 | ④ Удалите подложку и остатки воды. |
| ⑤ 用软布轻轻按压水贴，直到将多余的水和水泡压出为止。 | ⑤ Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone. | ⑤ やわらかい布でマークの内側の気泡を押し出ししながら、おしつけるようにして水分をとりまします。 | ⑤ Аккуратно прижмите и разгладьте от центра к краям, удаляя возможные пузырьки воздуха и остатки воды. |

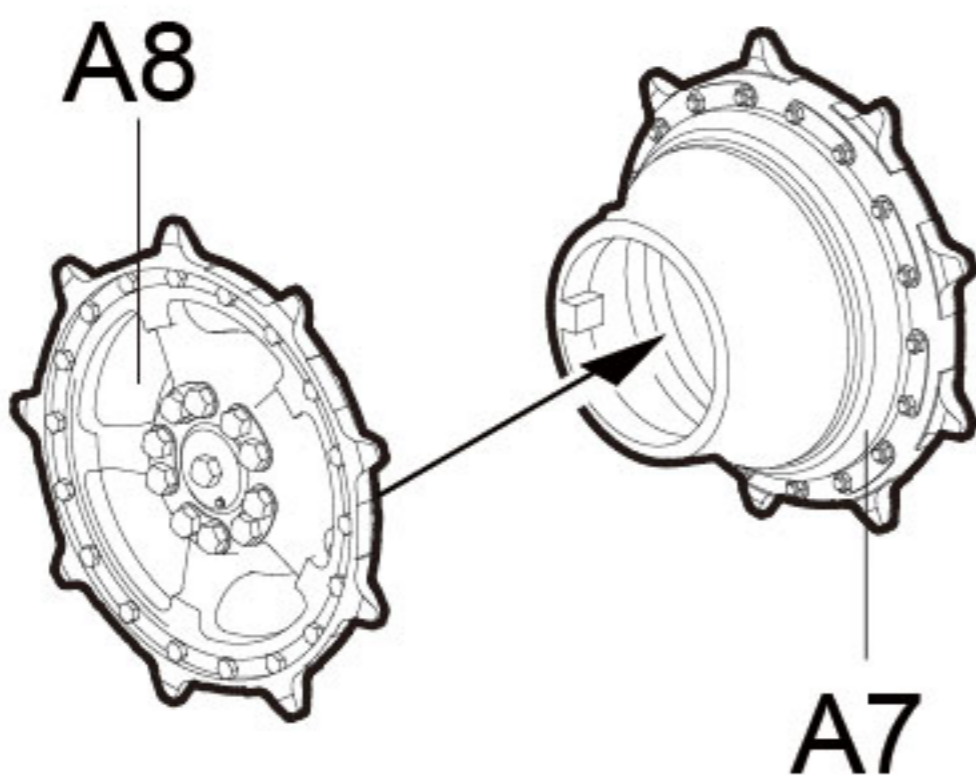
④ 模型有如图所示的3种样式，制作前请选择一种样式，详细的样式请参考涂装指示。
 ④ There are three options for the model as shown in the drawing. Please select one option before assembly and refer to paint schemes for details.
 ④ このキットは図の通り3種類の仕様があります。どちらか選んで組み立ててください。詳細は塗装例をご参照ください。
 ④ Три варианта окраски как показано на рисунках. Пожалуйста, перед сборкой выберите вариант окраски. Детальная информация указана в схеме окраски.



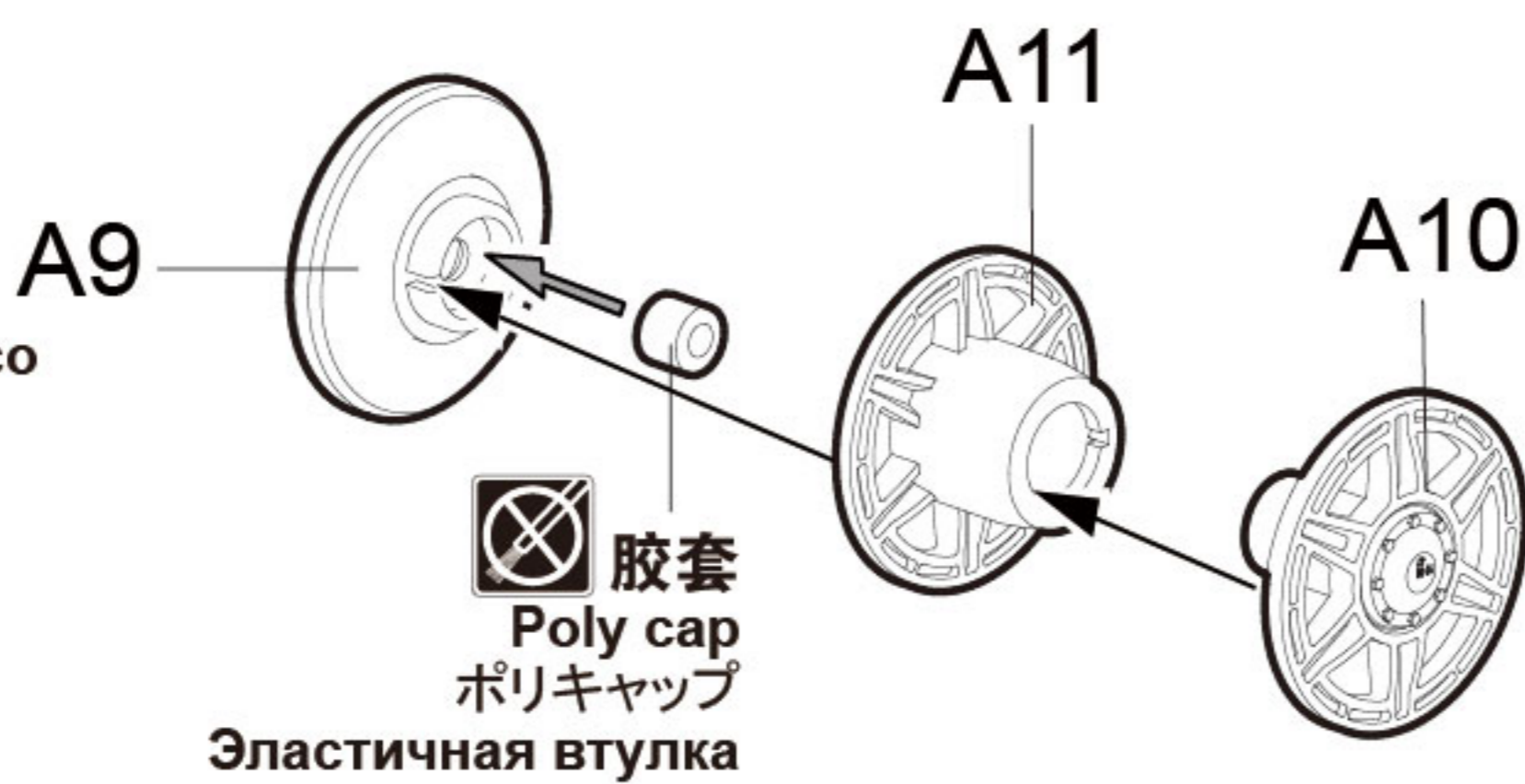
MENG
01

轮组组装
Wheels assembly
 ホイールの組立て
 Сборка катков

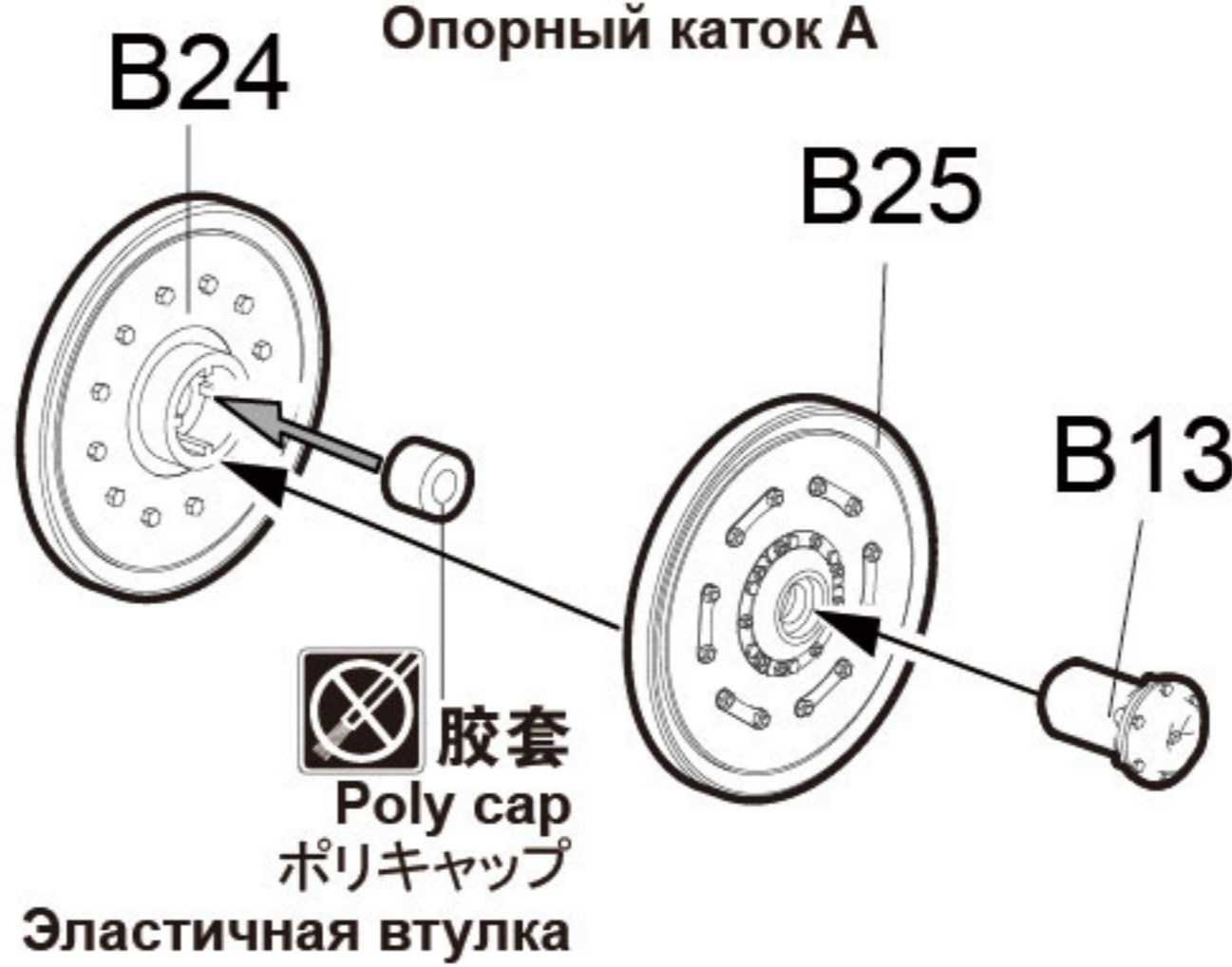
主动轮 ×2
Drive sprocket
 ドライブsproケット
 Ведущее колесо



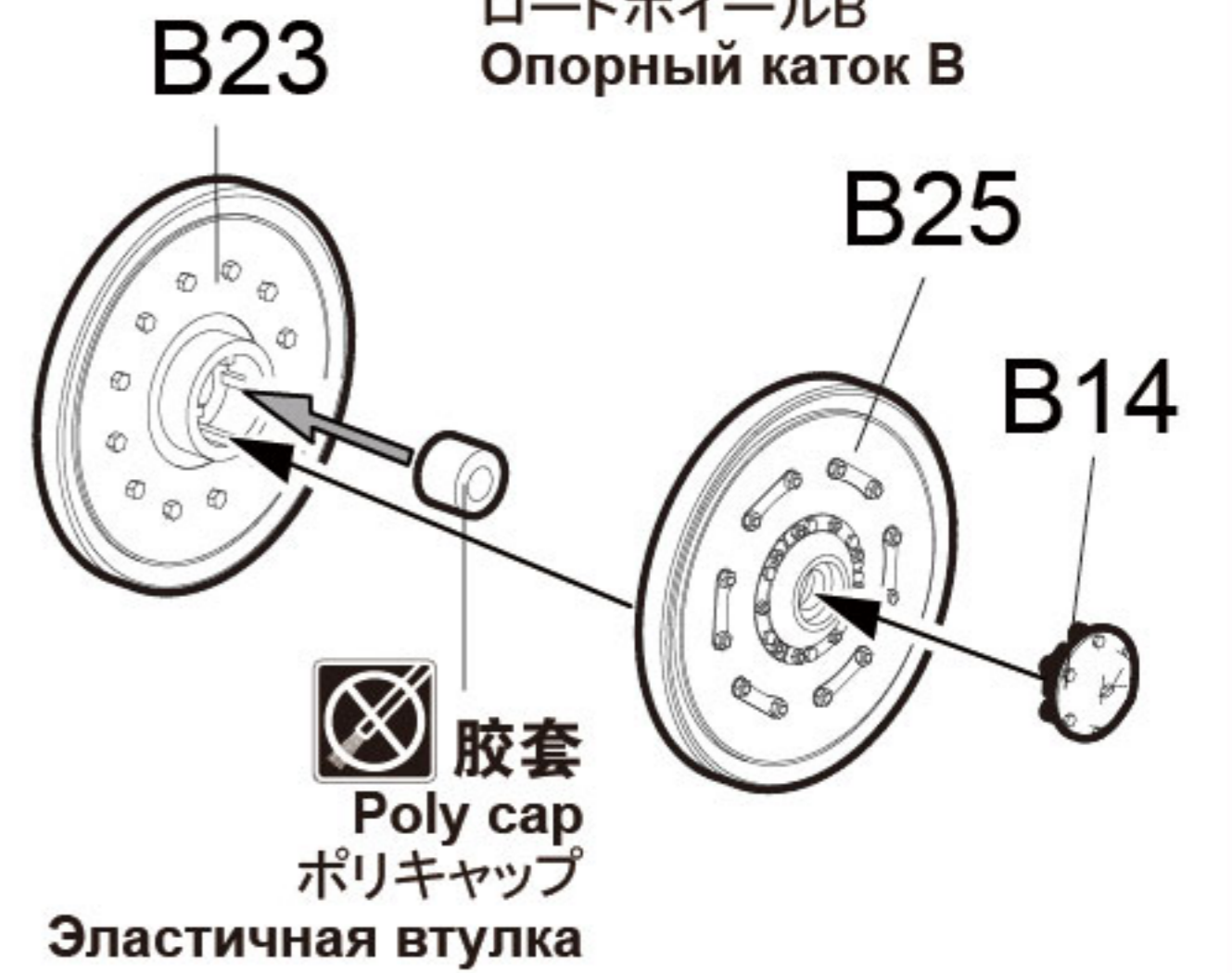
诱导轮 ×2
Idler wheel
 アイドラーホイール
 Направляющее колесо



负重轮A ×8
Road wheel A
 ロードホイールA
 Опорный каток A



负重轮B ×10
Road wheel B
 ロードホイールB
 Опорный каток B



xn 此图标所指示的部件须制作n组。
 Make n sets.
 n個作ります。
 Собрать n наборов.

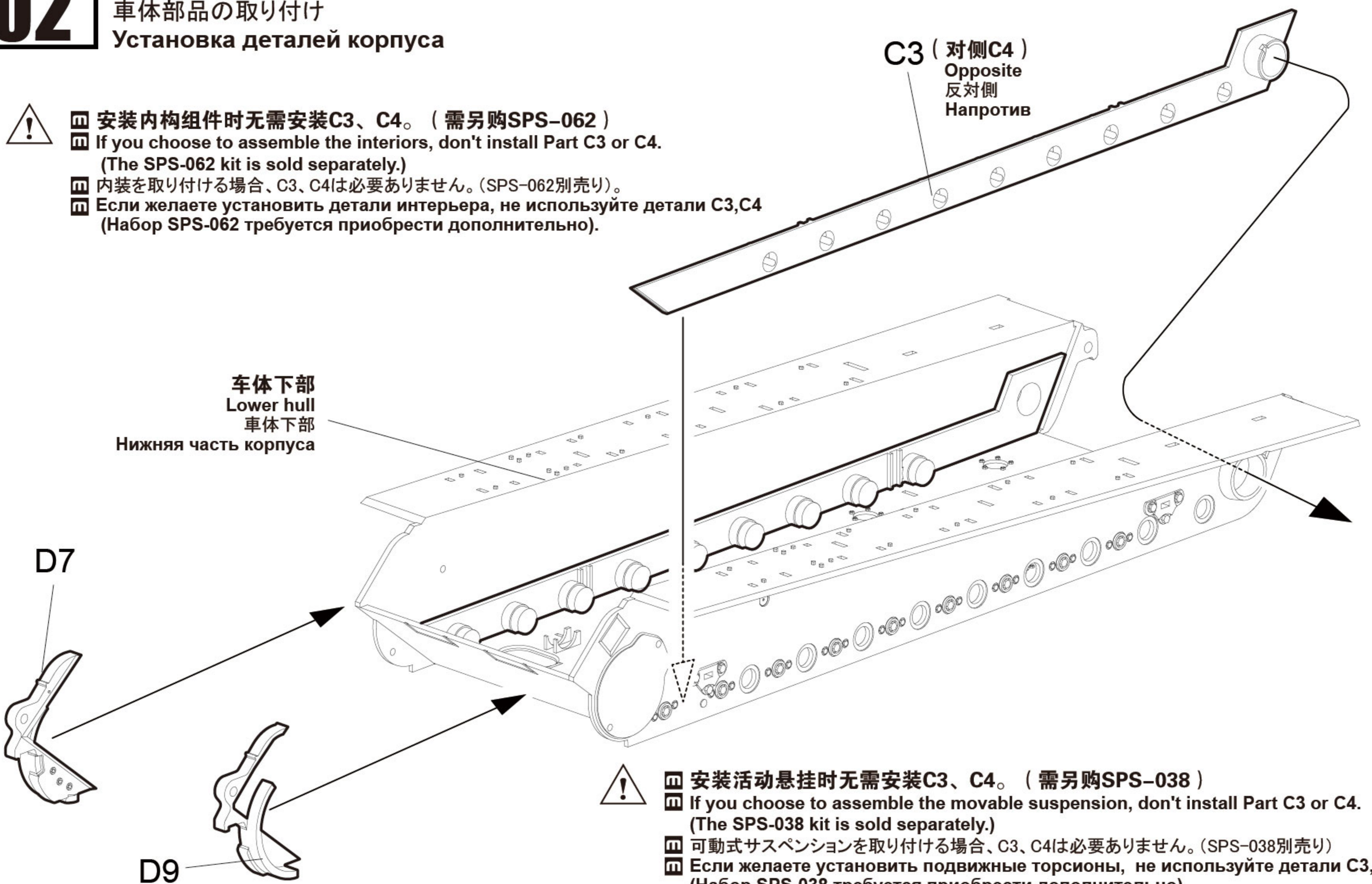
此图标所指示的零件不涂胶水。
 No cement.
 指示の部品は接着しません。
 Без клея.

MENG
02

车体部件组合
Attaching hull parts
 車体部品の取り付け
 Установка деталей корпуса

⚠ ④ 安装内构组件时无需安装C3、C4。(需另购SPS-062)
 ④ If you choose to assemble the interiors, don't install Part C3 or C4.
 (The SPS-062 kit is sold separately.)
 ④ 内装を取り付ける場合、C3、C4は必要ありません。(SPS-062別売り)。
 ④ Если желаете установить детали интерьера, не используйте детали C3,C4
 (Набор SPS-062 требуется приобрести дополнительно).

车体下部
Lower hull
 車体下部
 Нижняя часть корпуса

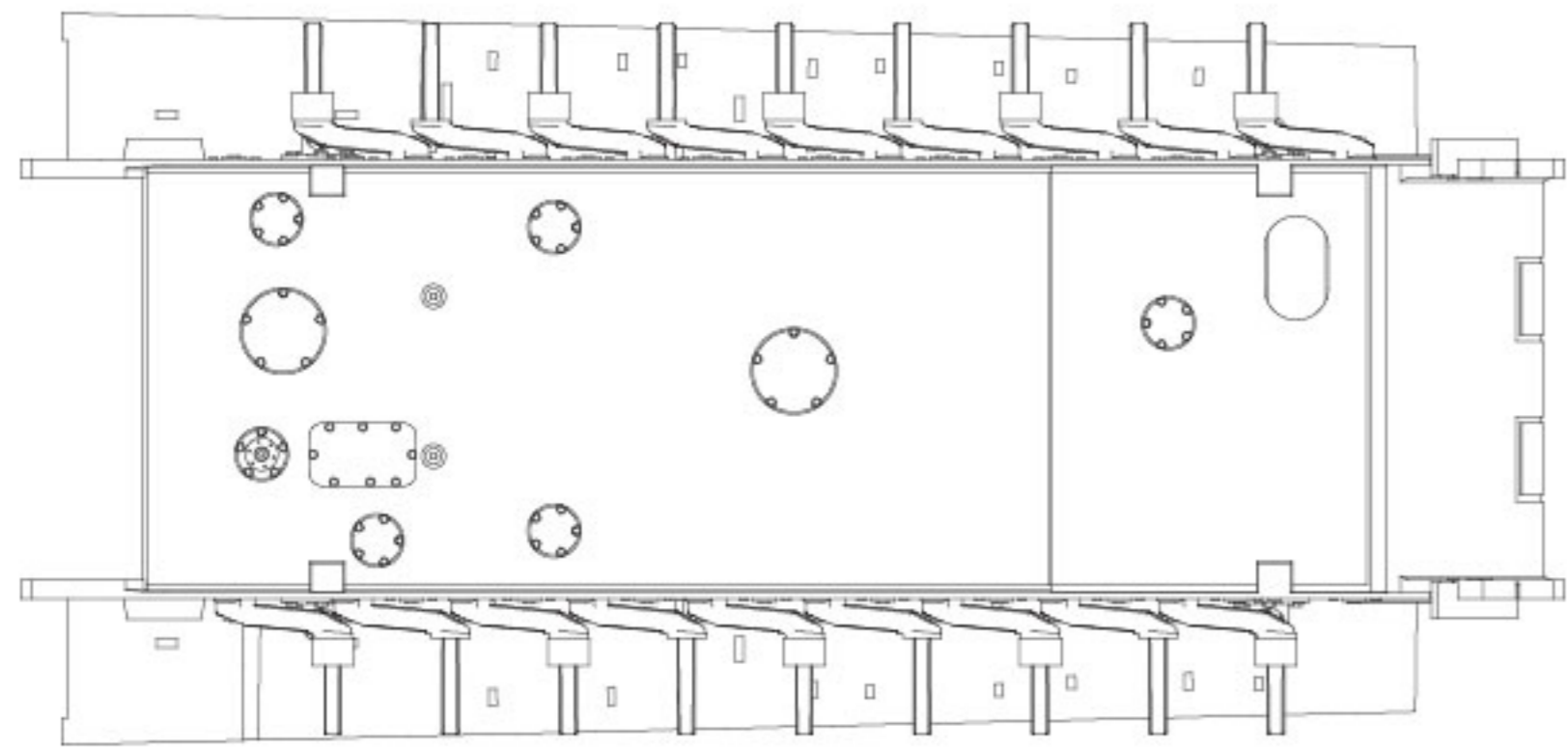
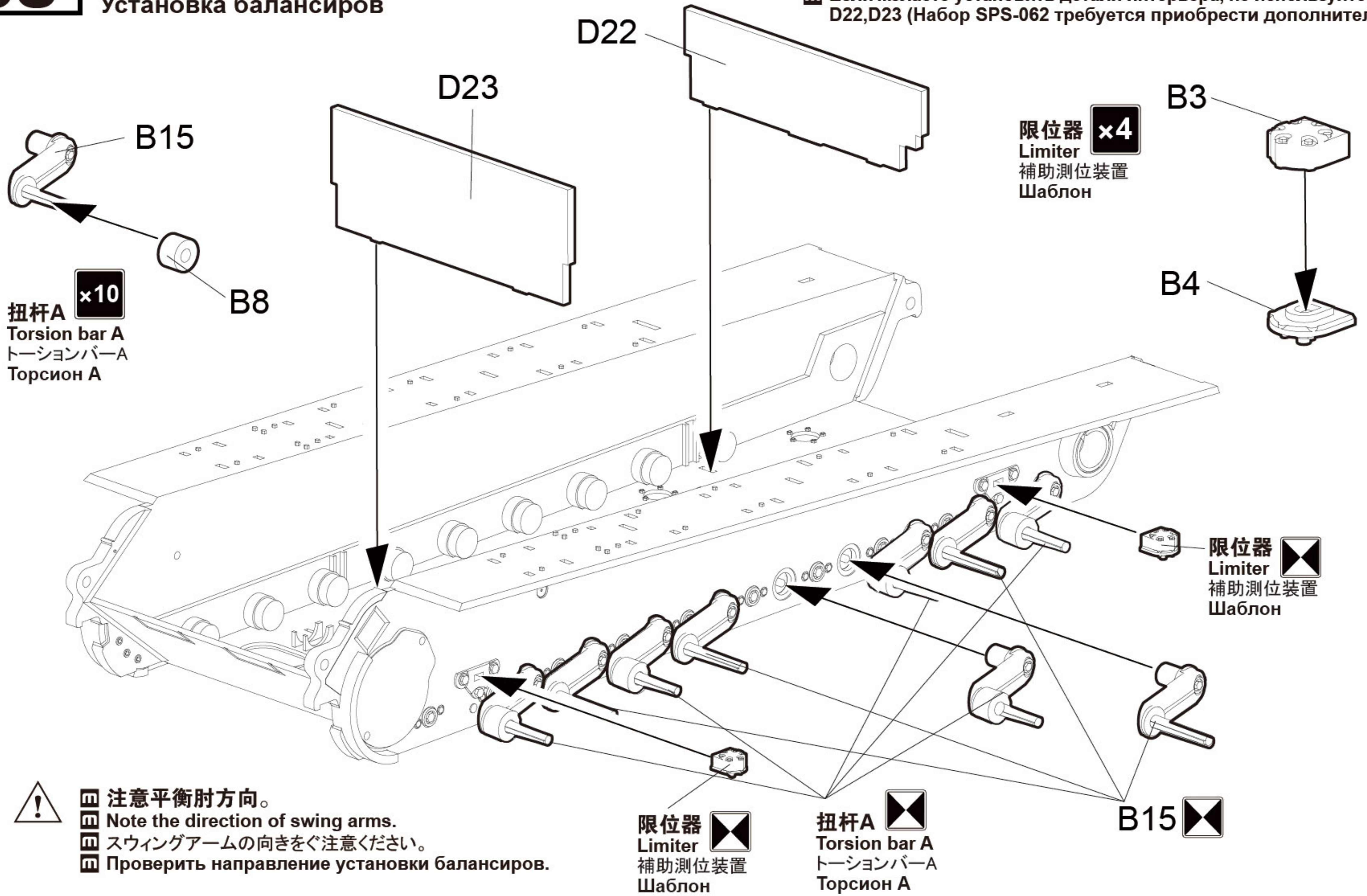


⚠ ④ 安装活动悬挂时无需安装C3、C4。(需另购SPS-038)
 ④ If you choose to assemble the movable suspension, don't install Part C3 or C4.
 (The SPS-038 kit is sold separately.)
 ④ 可動式サスペンションを取り付ける場合、C3、C4は必要ありません。(SPS-038別売り)
 ④ Если желаете установить подвижные торсионы, не используйте детали C3,C4
 (Набор SPS-038 требуется приобрести дополнительно).

MENG
03

平衡肘組合
Attaching swing arms
スウィングアームの取り付け
Установка балансиров

- ⚠️ 注意
- 📦 安装内构部件时无需安装D22、D23。(需另购SPS-062)
If you choose to assemble the interiors, don't install Part D22 or D23.
(The SPS-062 kit is sold separately.)
- 📦 内装を取り付ける場合、D22、D23は必要ありません。(SPS-062別売り)
- 📦 Если желаете установить детали интерьера, не используйте детали D22,D23 (Набор SPS-062 требуется приобрести дополнительно).

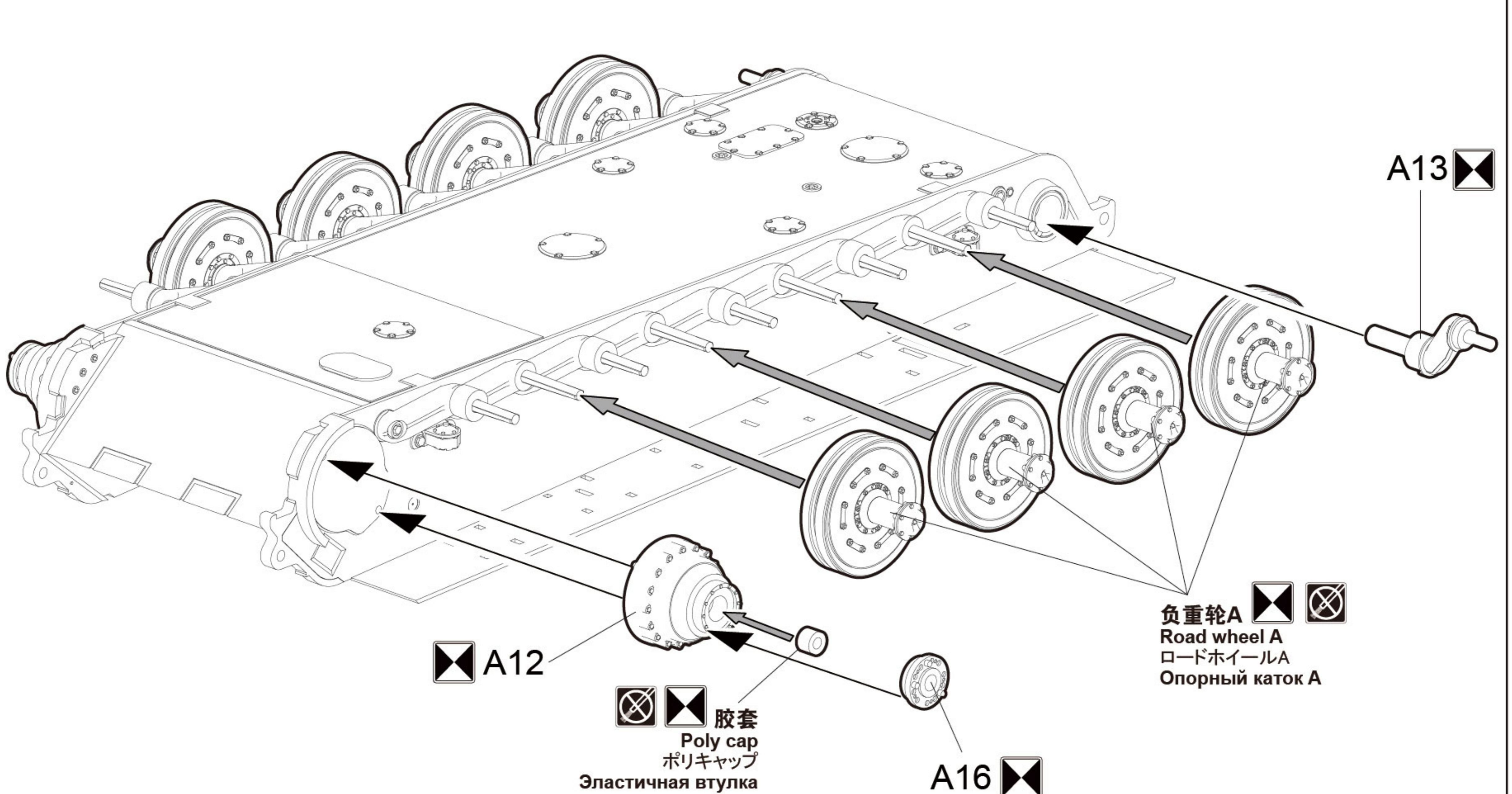


- ⚠️ 注意
- 📦 安装活动悬挂时无需安装B15。(需另购SPS-038)
If you choose to assemble the movable suspension, don't install Part B15.
(The SPS-038 kit is sold separately.)
- 📦 可動式サスペンションを取り付ける場合、B15は必要ありません。(SPS-038別売り)
- 📦 Если желаете установить рабочие гусеницы, не используйте деталь B15 (Набор SPS-038 требуется приобрести дополнительно).

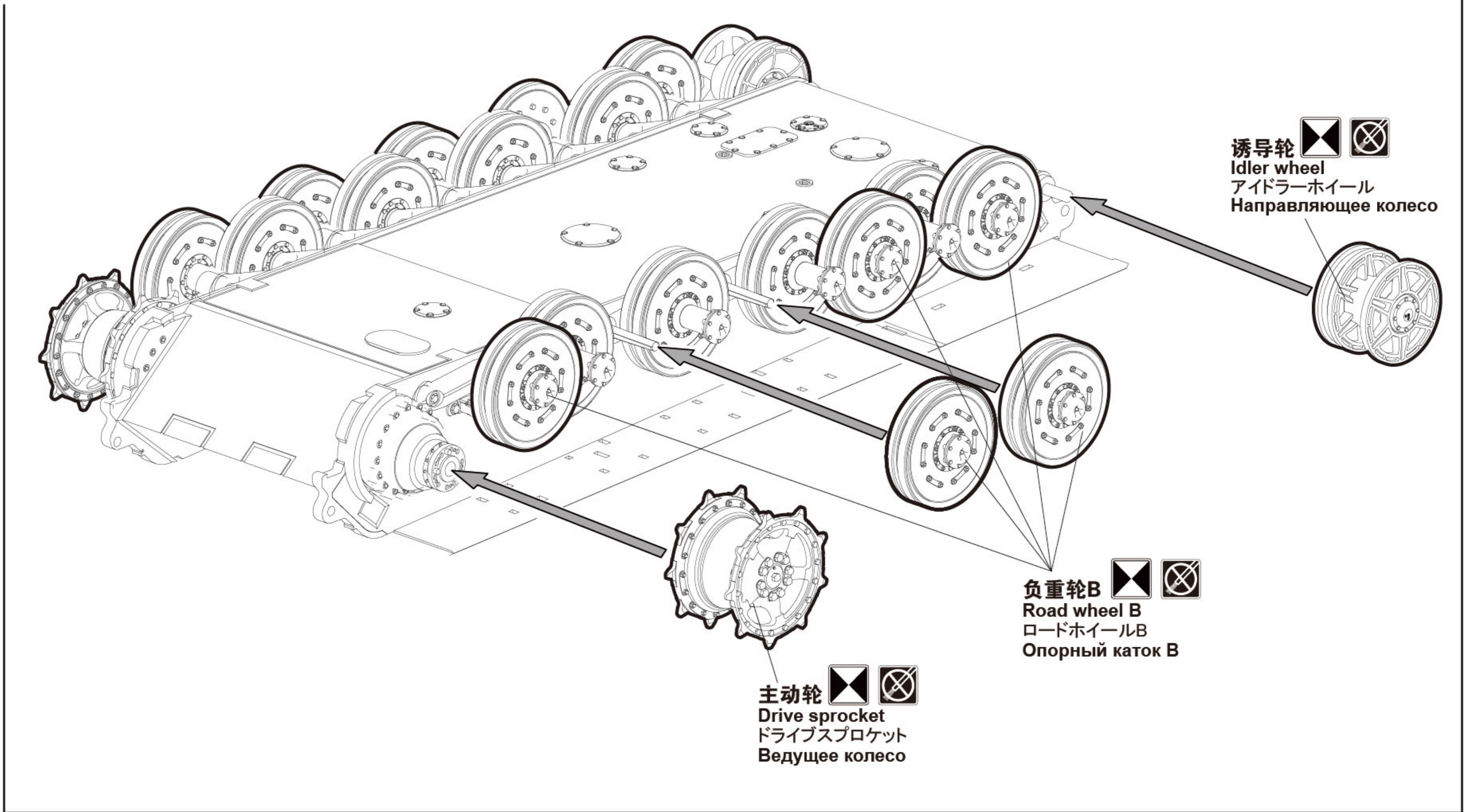
此图标所指示的零件对侧相同制作。
Same for both sides.
反対側も同じように作ります。
Идентично на каждой стороне.

MENG
04

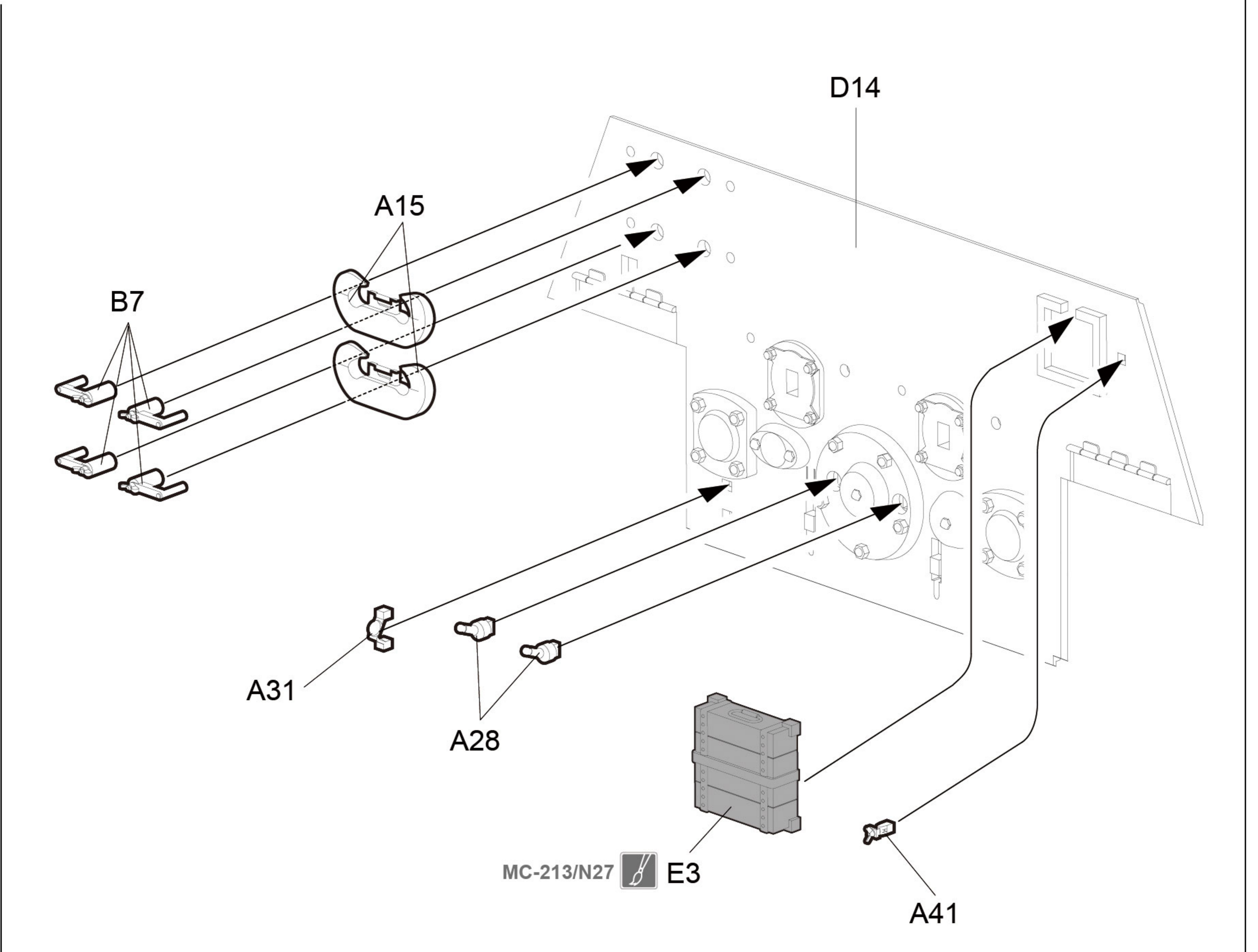
轮组组合1
Attaching wheels 1
ホイールの取り付け1
Установка катков, этап 1



轮组组合2
Attaching wheels 2
ホイールの取り付け2
Установка катков, этап 2



车体尾部装甲部件组装1
Rear hull armor parts assembly 1
車体後部装甲の組立て1
Сборка деталей кормового листа корпуса, этап 1

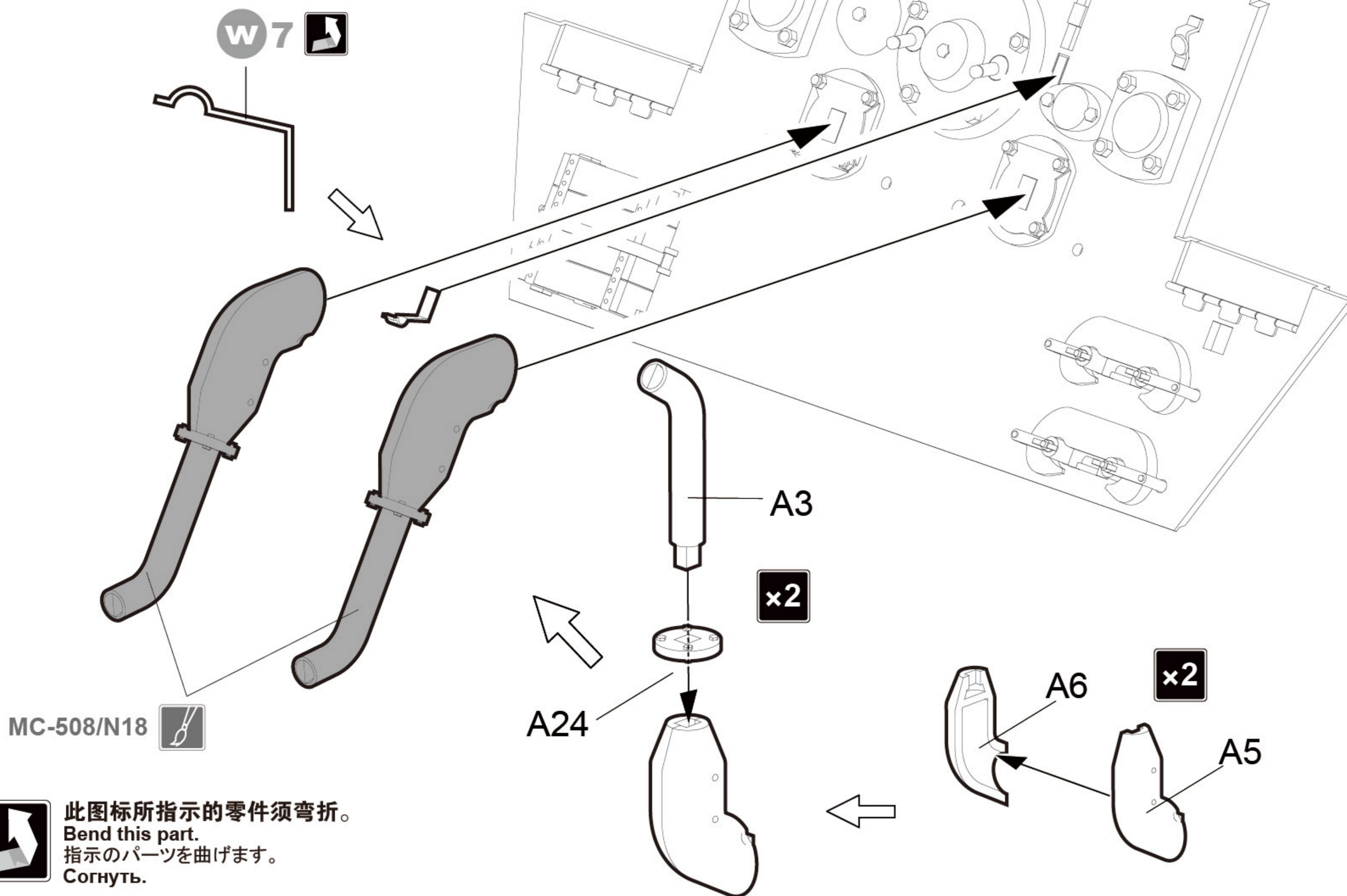


车体尾部装甲部件组装2

Rear hull armor parts assembly 2

車体後部装甲の組立て2

Сборка деталей кормового листа корпуса, этап 2



车体尾部装甲部件组装3

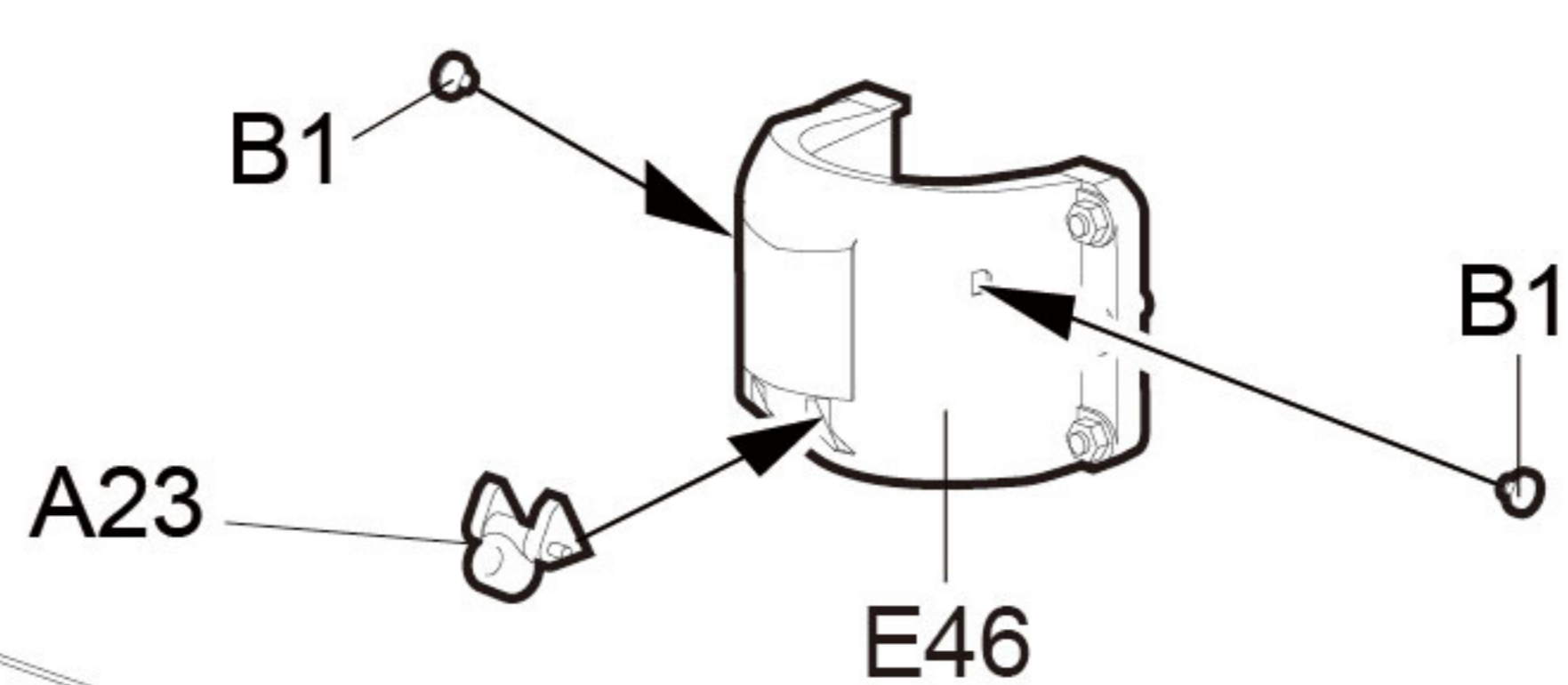
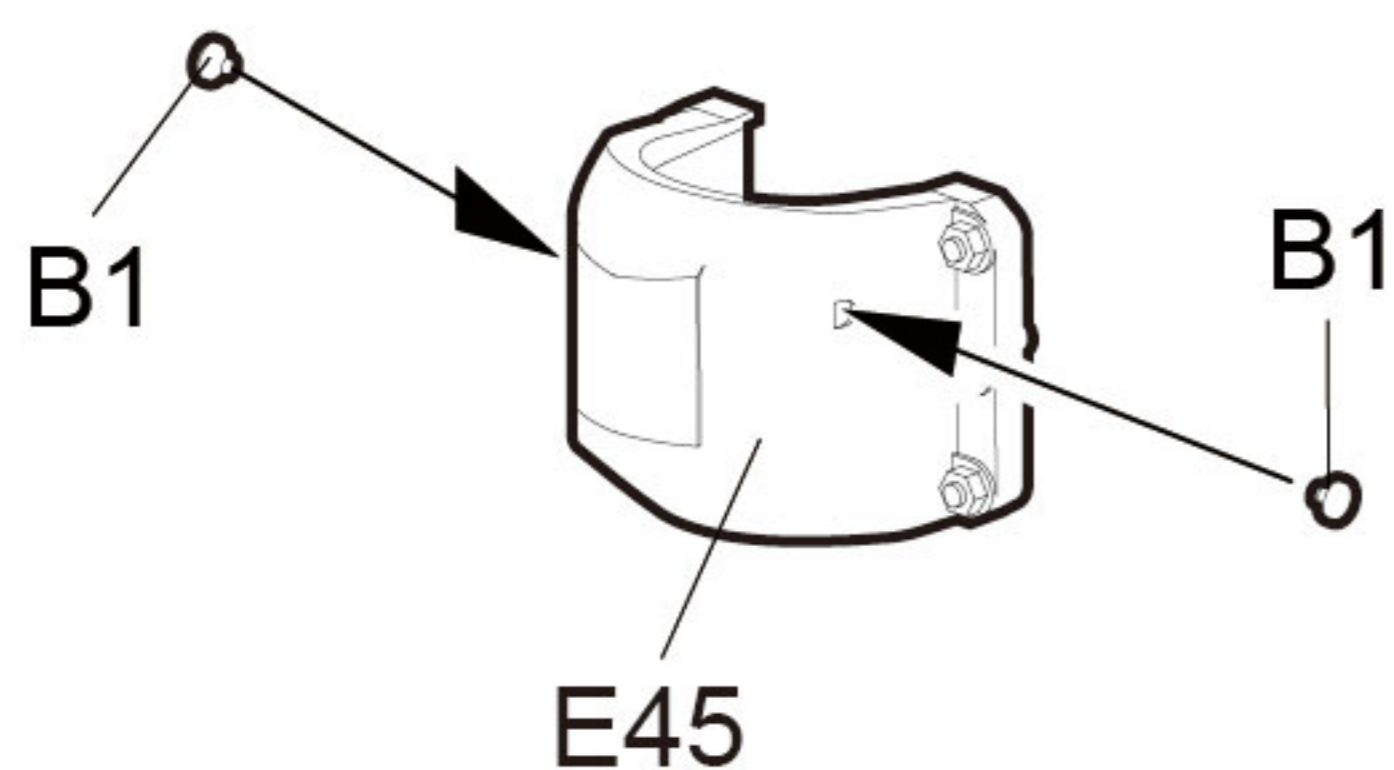
Rear hull armor parts assembly 3

車体後部装甲の組立て3

Сборка деталей кормового листа корпуса, этап 3

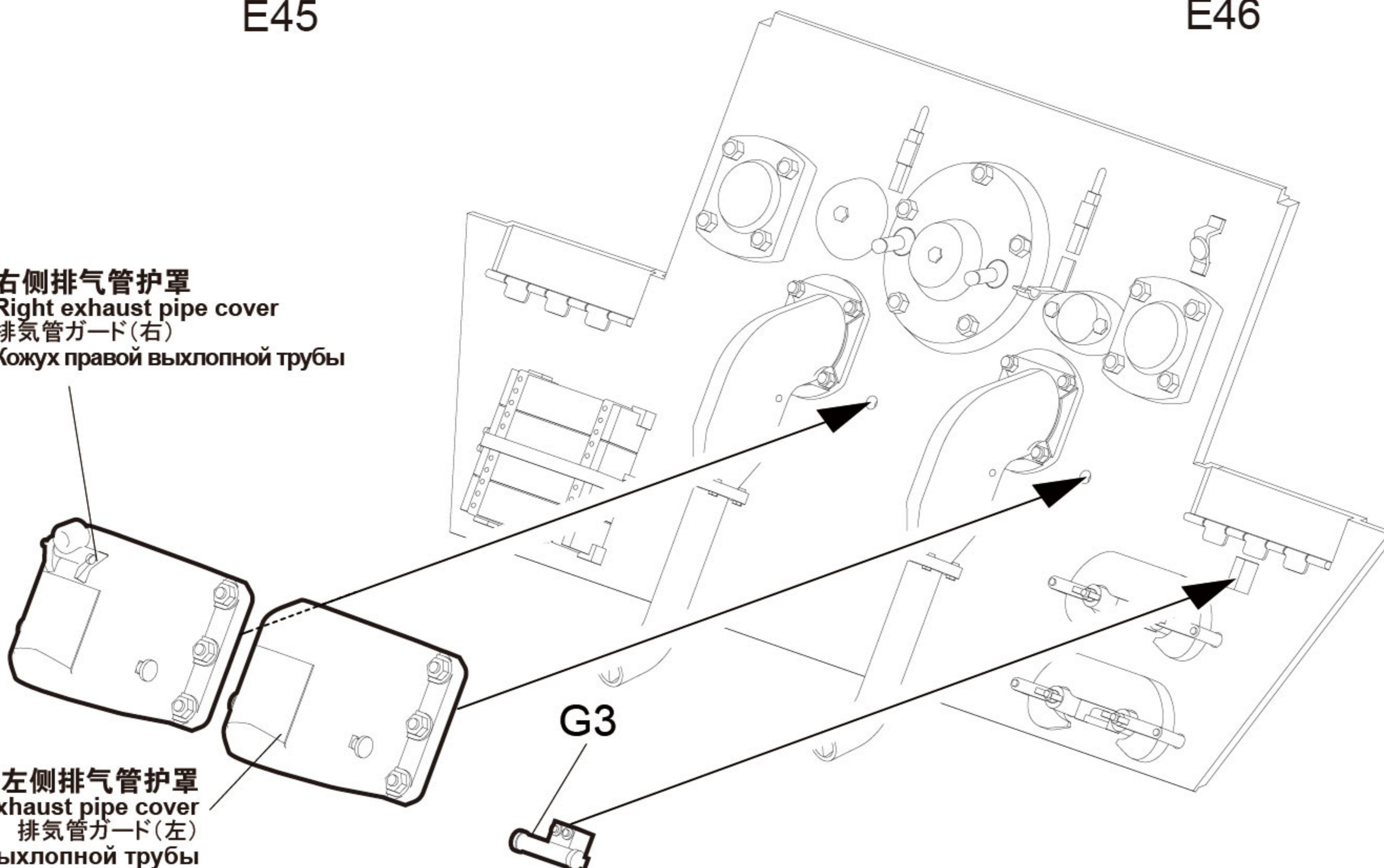
左侧排气管护罩
Left exhaust pipe cover
排气管ガード(左)
Кожух левой выхлопной трубы

右侧排气管护罩
Right exhaust pipe cover
排气管ガード(右)
Кожух правой выхлопной трубы

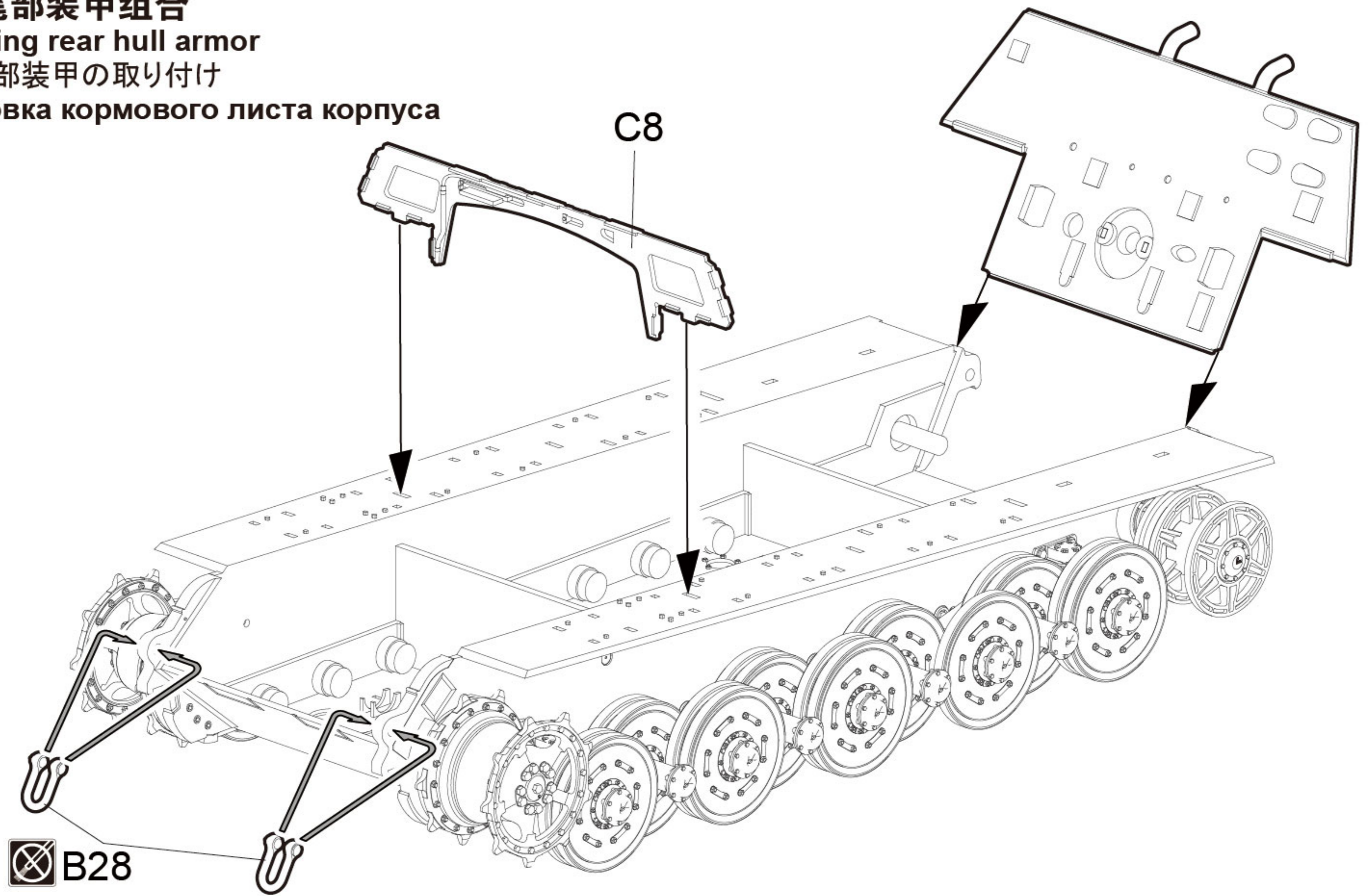


右侧排气管护罩
Right exhaust pipe cover
排气管ガード(右)
Кожух правой выхлопной трубы

左侧排气管护罩
Left exhaust pipe cover
排气管ガード(左)
Кожух левой выхлопной трубы



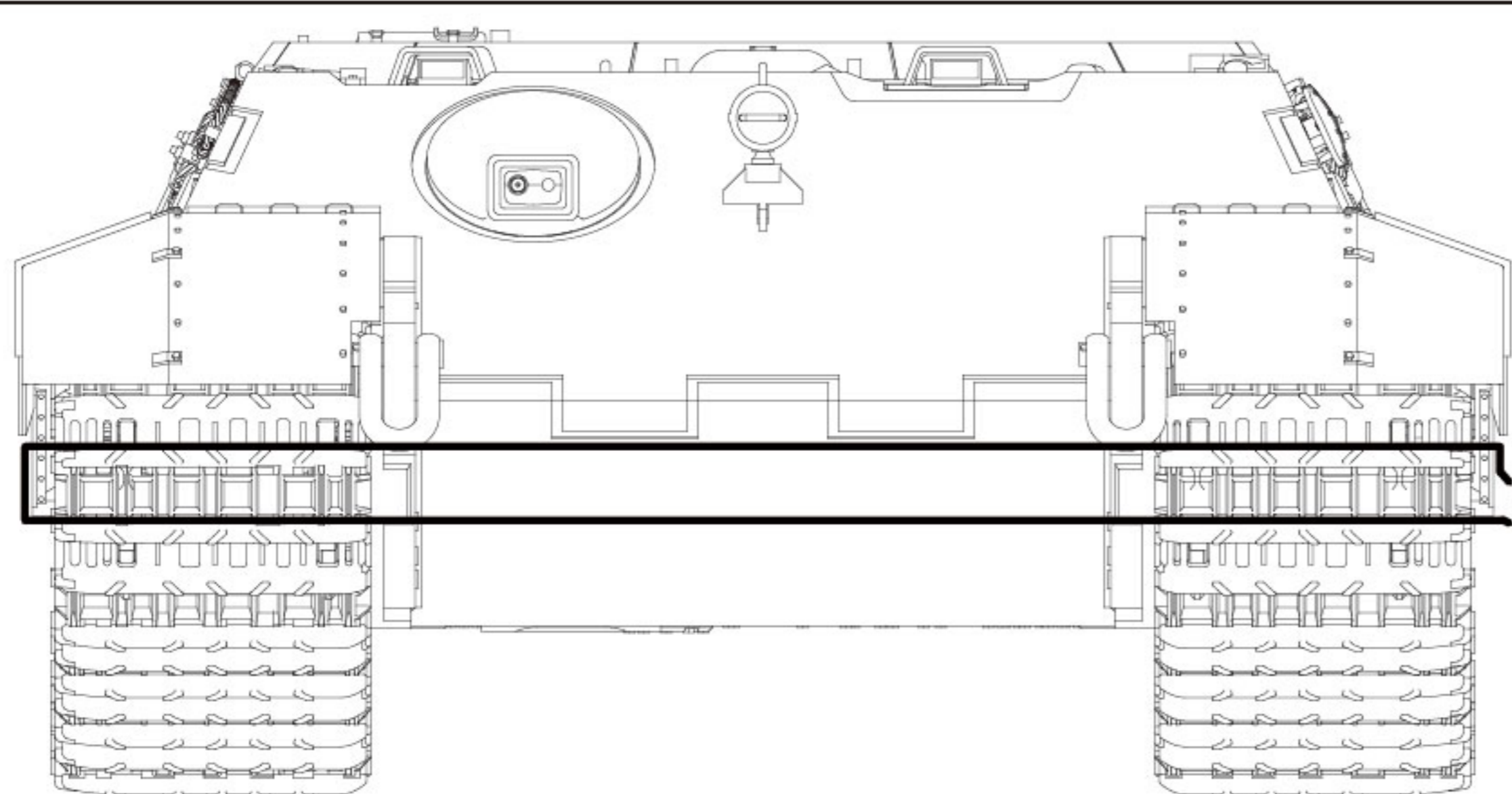
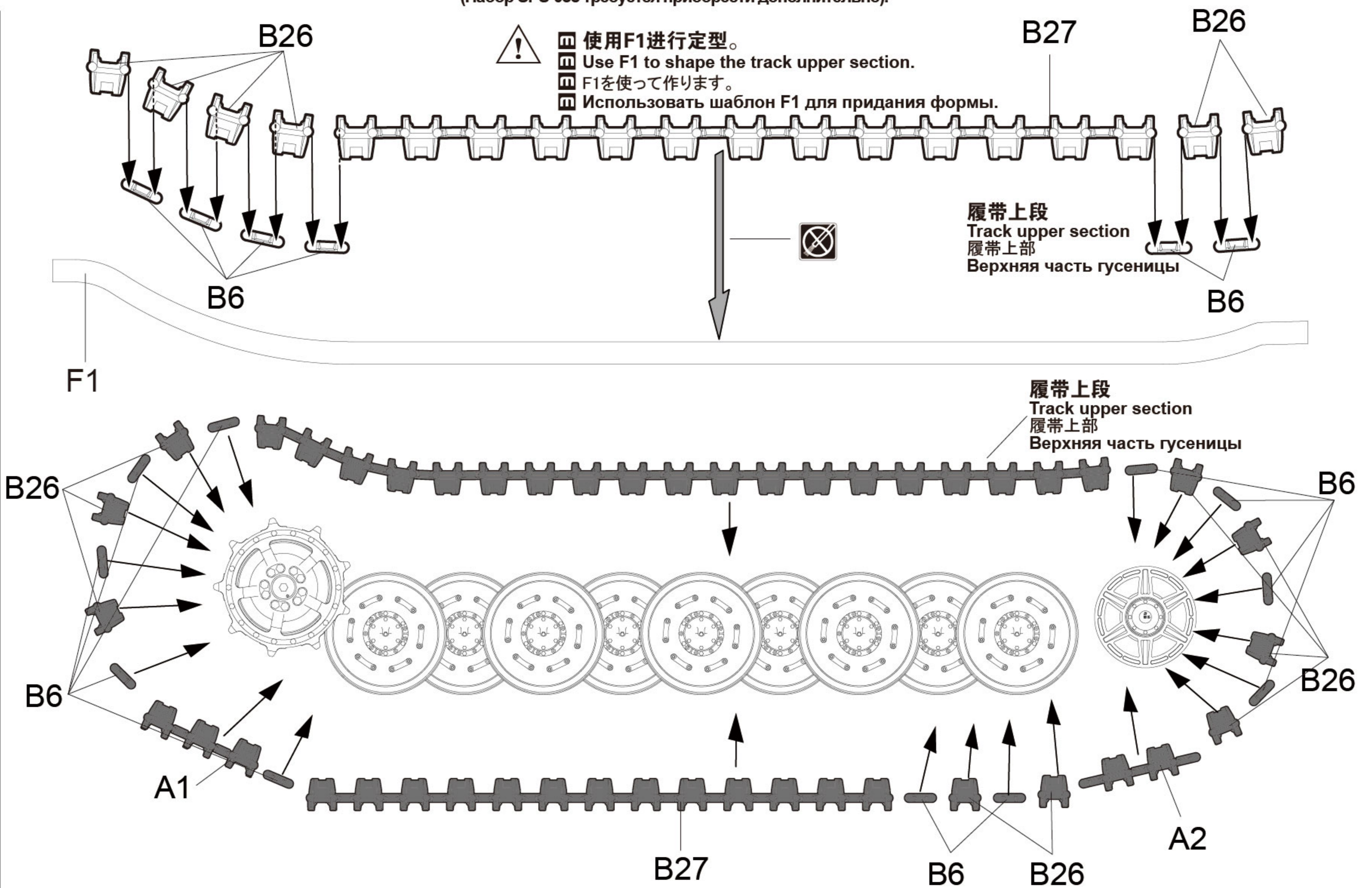
车体尾部装甲组合
Attaching rear hull armor
車体後部装甲の取り付け
Установка кормового листа корпуса



履带组装
Track assembly
履帯の組立て
Сборка гусеницы

- ⚠️ 安装活动履带请忽略此步。(需另购SPS-038)
- ⚠️ If you choose to assemble workable tracks, this step is not applicable. (The SPS-038 kit is sold separately.)
- ⚠️ 可動式履帯を取り付ける場合、このステップを省略します。(SPS-038別売り)
- ⚠️ Если желаете установить рабочие гусеницы, пропустите этот пункт (Набор SPS-038 требуется приобрести дополнительно).

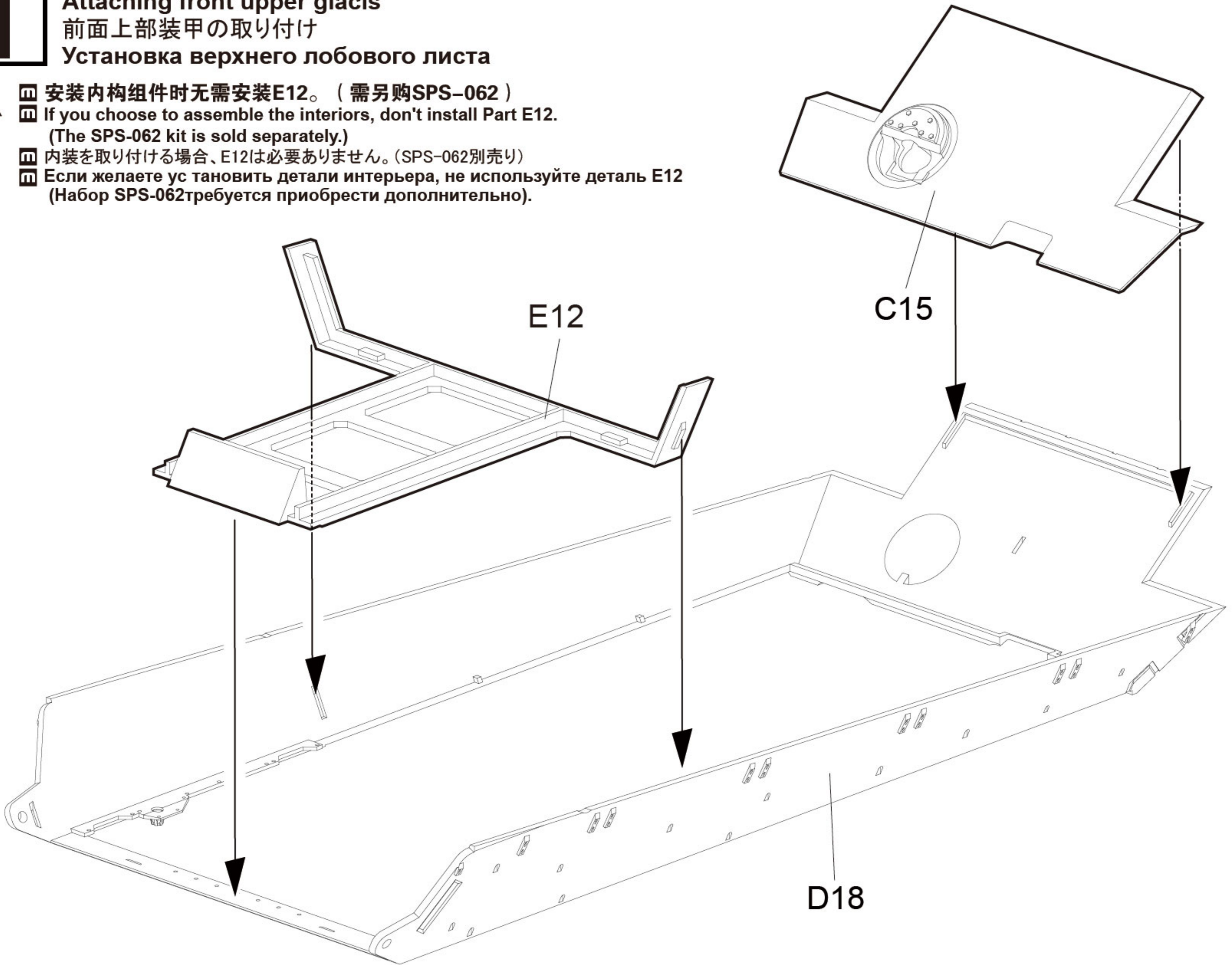
MC-508/N18



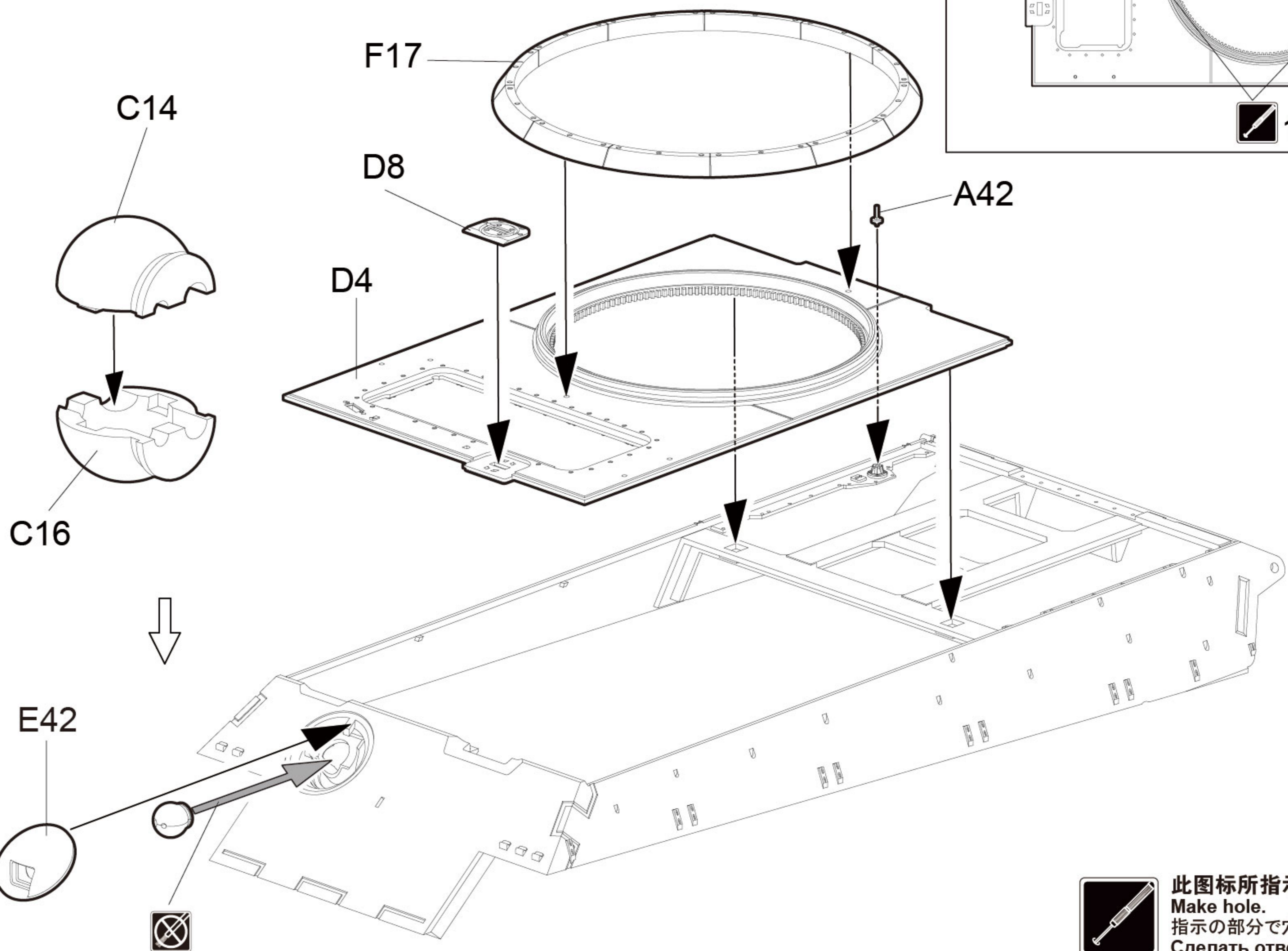
- ⚠️ 注意区分左右履带
- ⚠️ Do not mix up the left track with the right one.
- ⚠️ 左右のことに注意してください。
- ⚠️ Внимание: правая гусеничная ветвь и левая - различны!

车首上部装甲组合
Attaching front upper glacis
前面上部装甲の取り付け
Установка верхнего лобового листа

- ⚠️ 安装内构组件时无需安装E12。(需另购SPS-062)
- ⚠️ If you choose to assemble the interiors, don't install Part E12. (The SPS-062 kit is sold separately.)
- ⚠️ 内装を取り付ける場合、E12は必要ありません。(SPS-062別売り)
- ⚠️ Если желаете ус тановить детали интерьера, не используйте деталь E12 (Набор SPS-062требуется приобрести дополнительно).

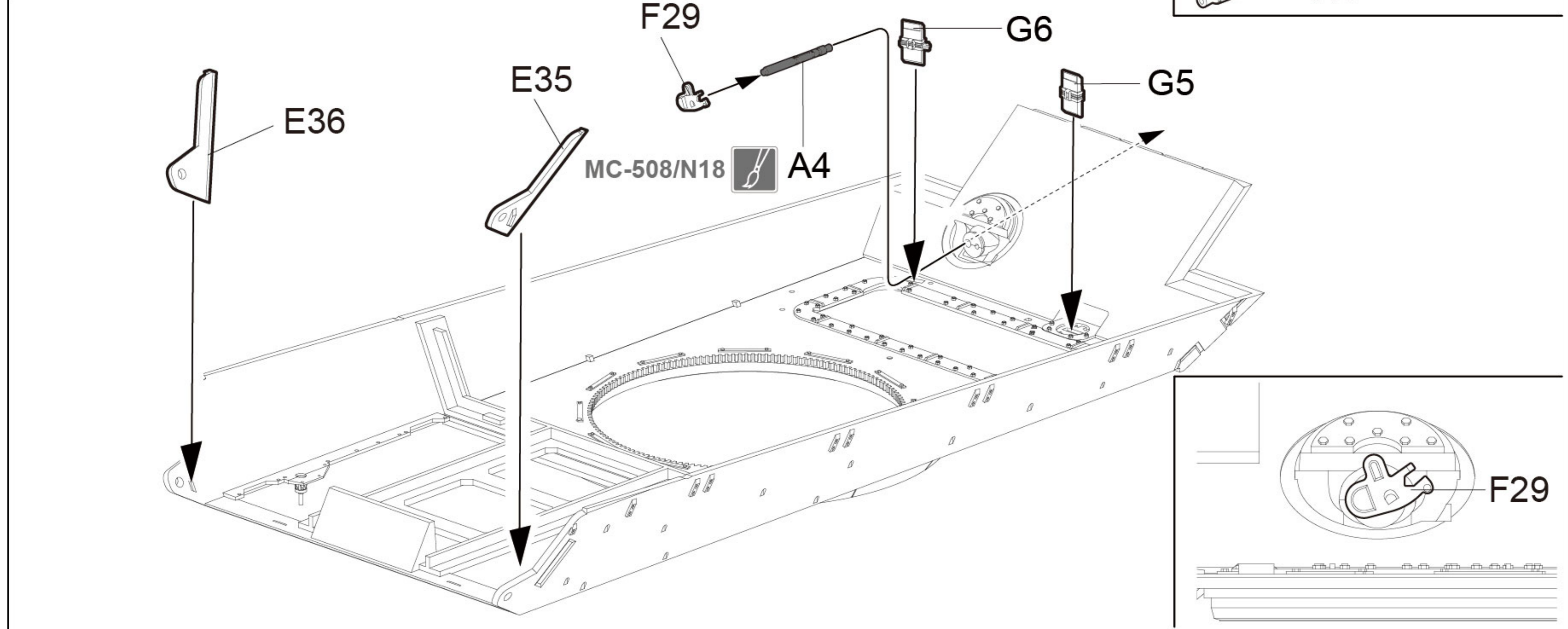
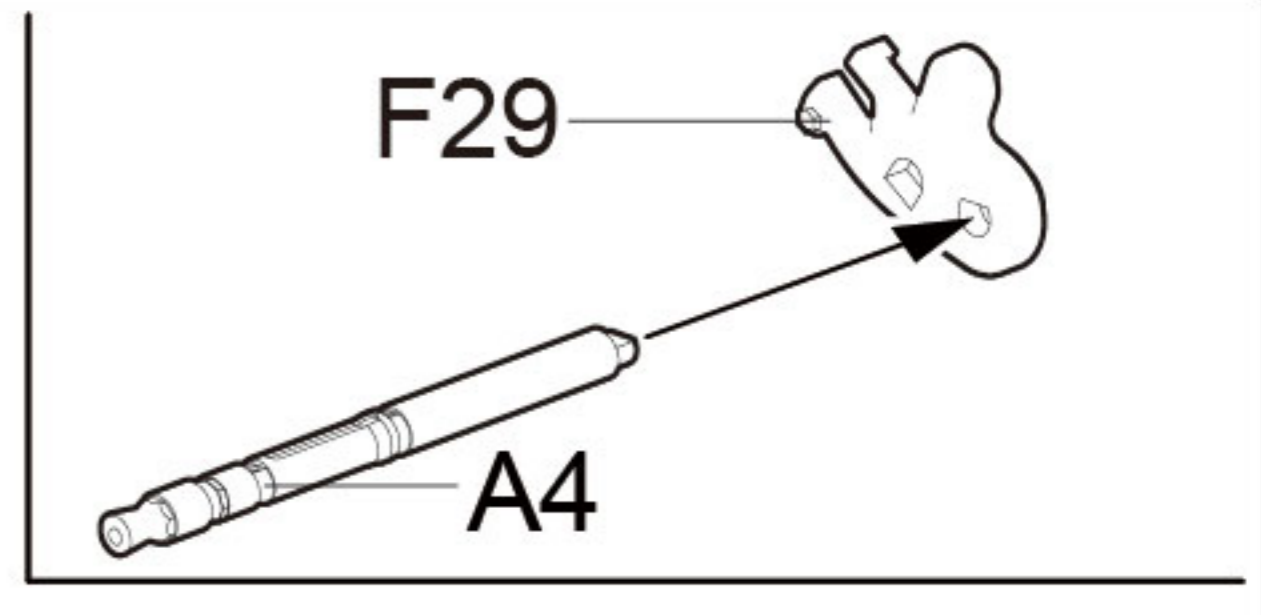


车体上部部件组合1
Attaching upper hull parts 1
車体上部部品の取り付け1
Установка деталей верхней части корпуса, этап 1

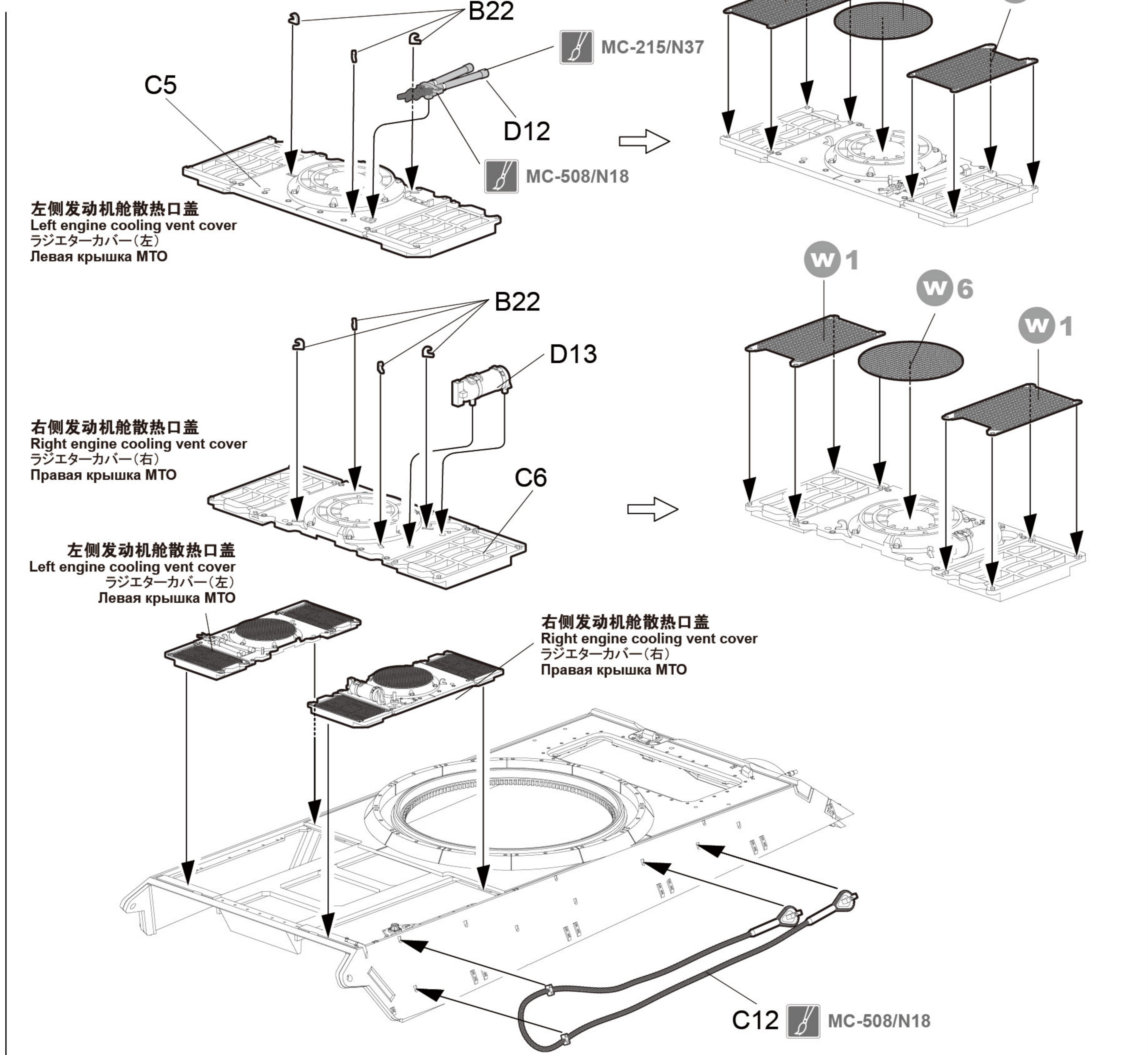


 此图标所指示处需钻孔。
Make hole.
指示の部分で穴を開けます。
Сделать отверстие.

车体上部部件组合2
Attaching upper hull parts 2
車体上部部品の取り付け2
Установка деталей верхней части корпуса, этап 2



发动机舱散热口盖组合
Attaching engine cooling vent covers
エンジンのラジエターカバーの取り付け
Установка крышки моторно-трансмиссионного отсека (МТО)

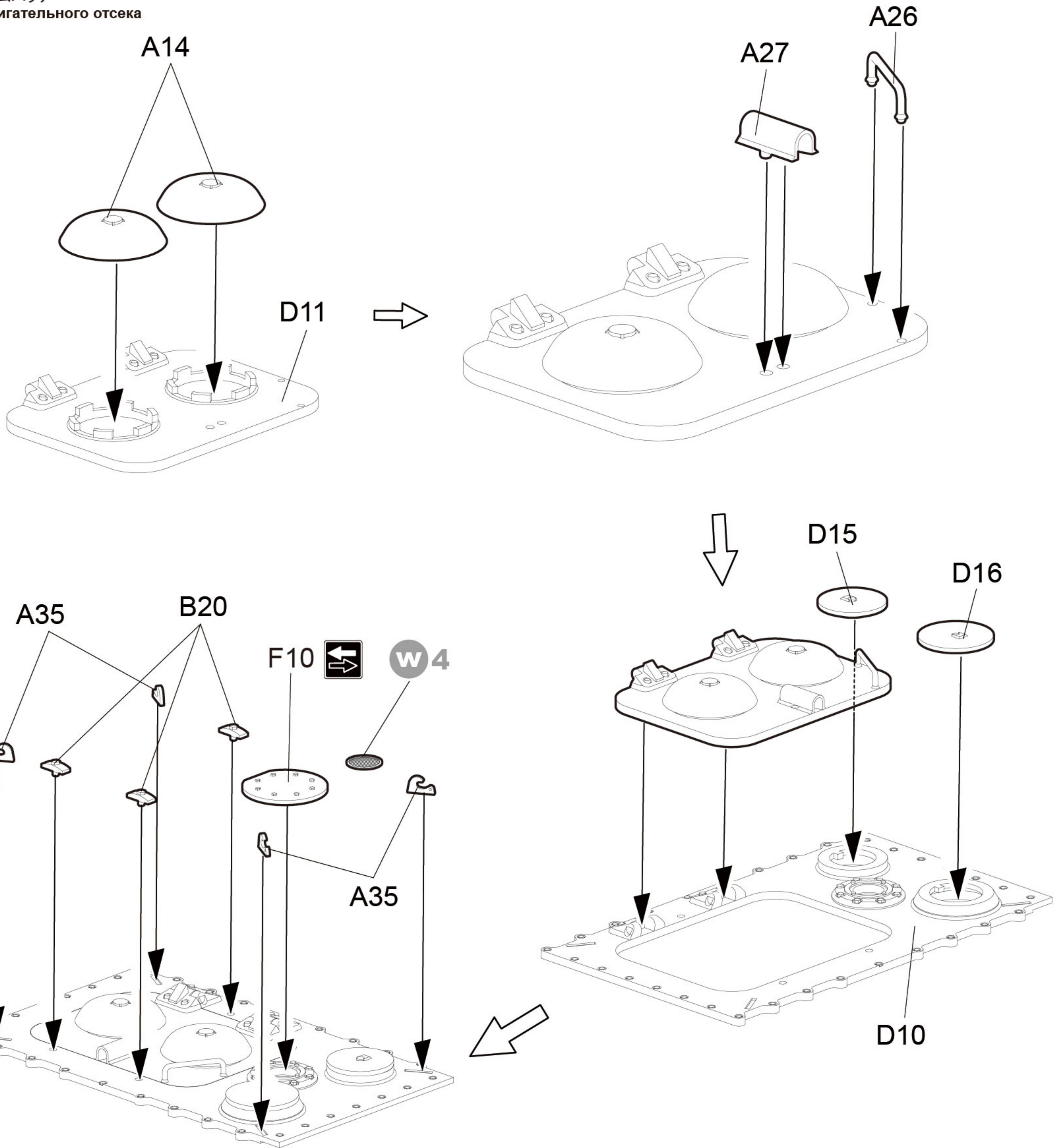


发动机舱及驾驶室顶部舱盖组装
Engine deck & driver's compartment hatches assembly
エンジンルームハッチと操縦室ハッチの組立て
Сборка крыши двигательного отсека

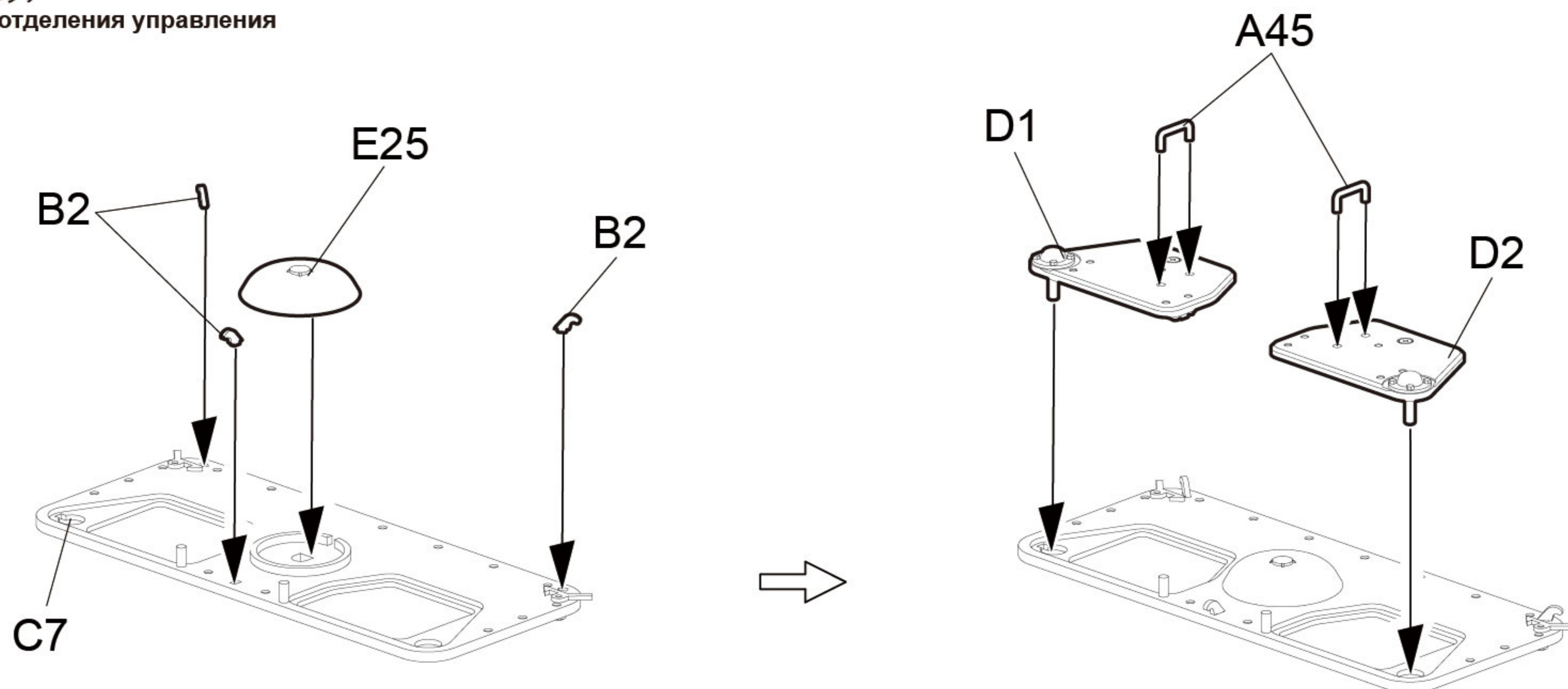


此图标所指示的零件选择制作。
Optional part.
指示の部品は選んで製作します。
Вариант сборки.

发动机舱盖
Engine deck hatches
エンジンルームハッチ
Крышка двигательного отсека

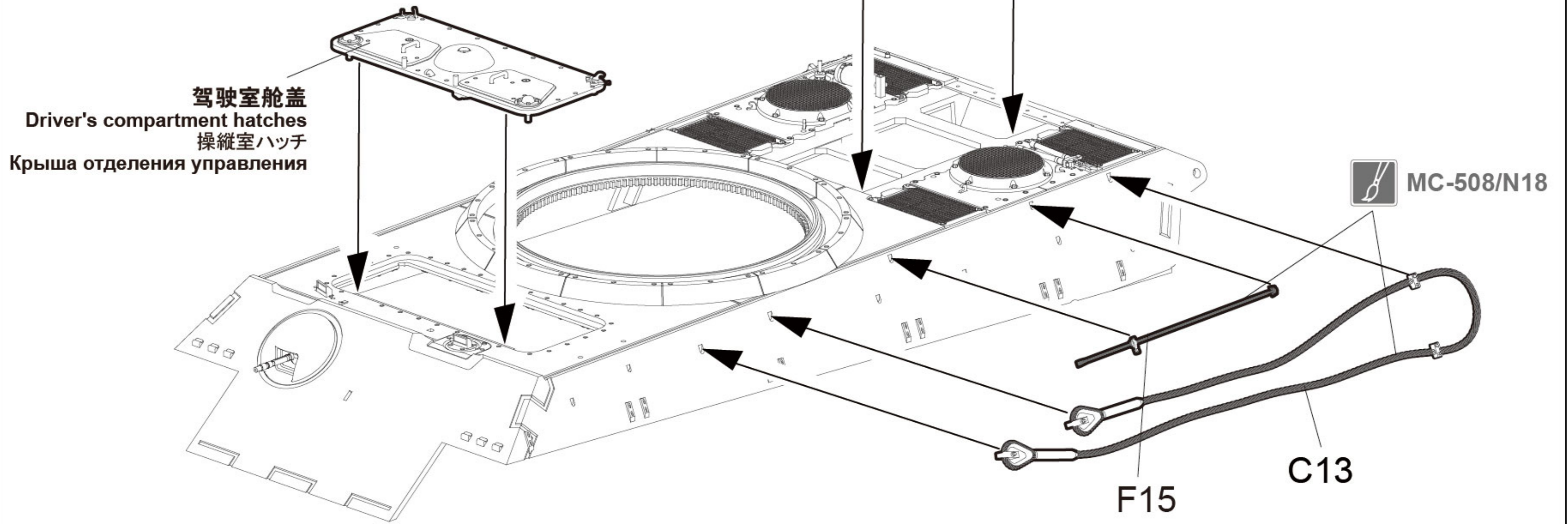


驾驶室舱盖
Driver's compartment hatches
操縦室ハッチ
Крыша отделения управления



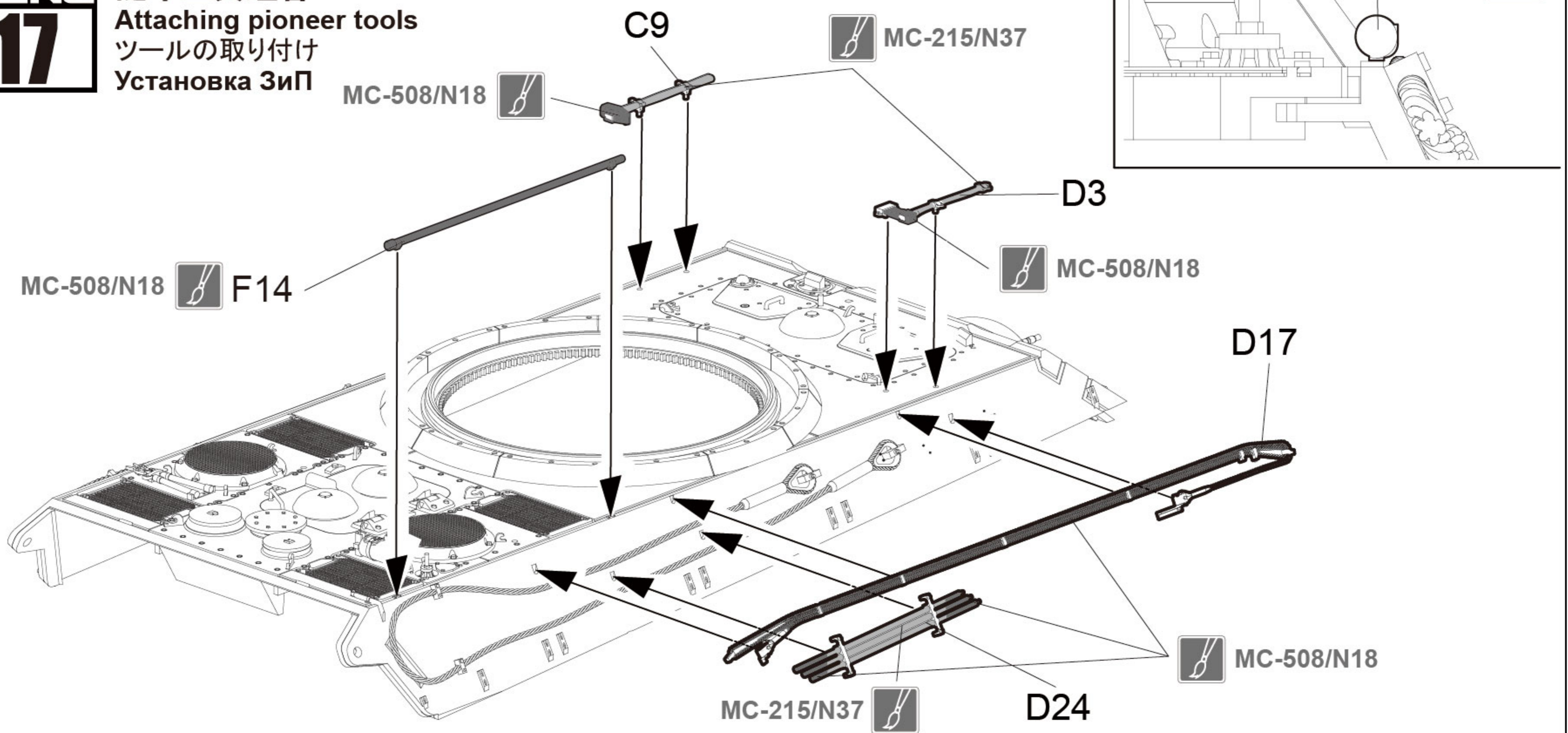
MENG
16

车体上部部件组合3
Attaching upper hull parts 3
車体上部部品の取り付け3
Установка деталей верхней части корпуса, этап 3



MENG
17

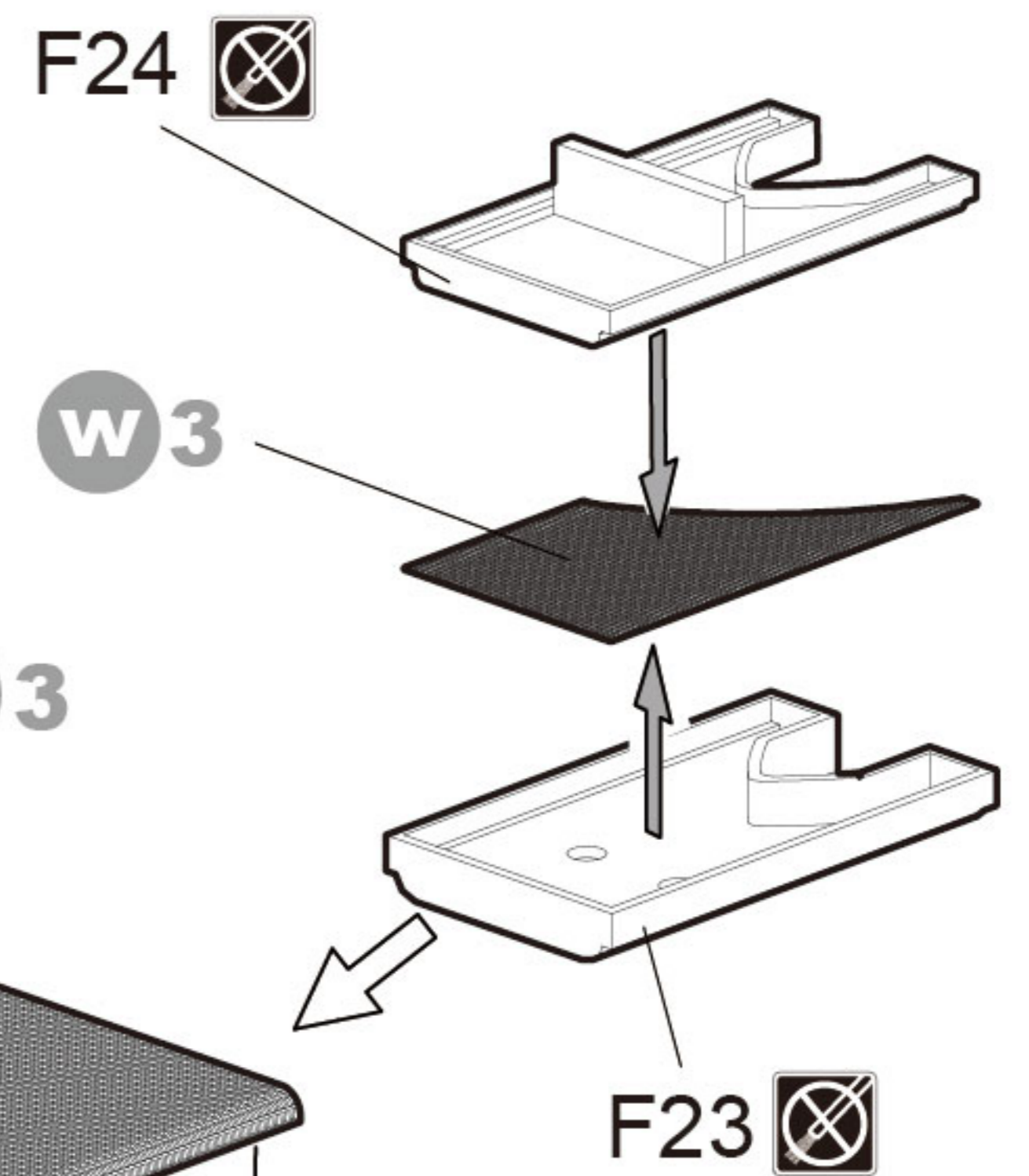
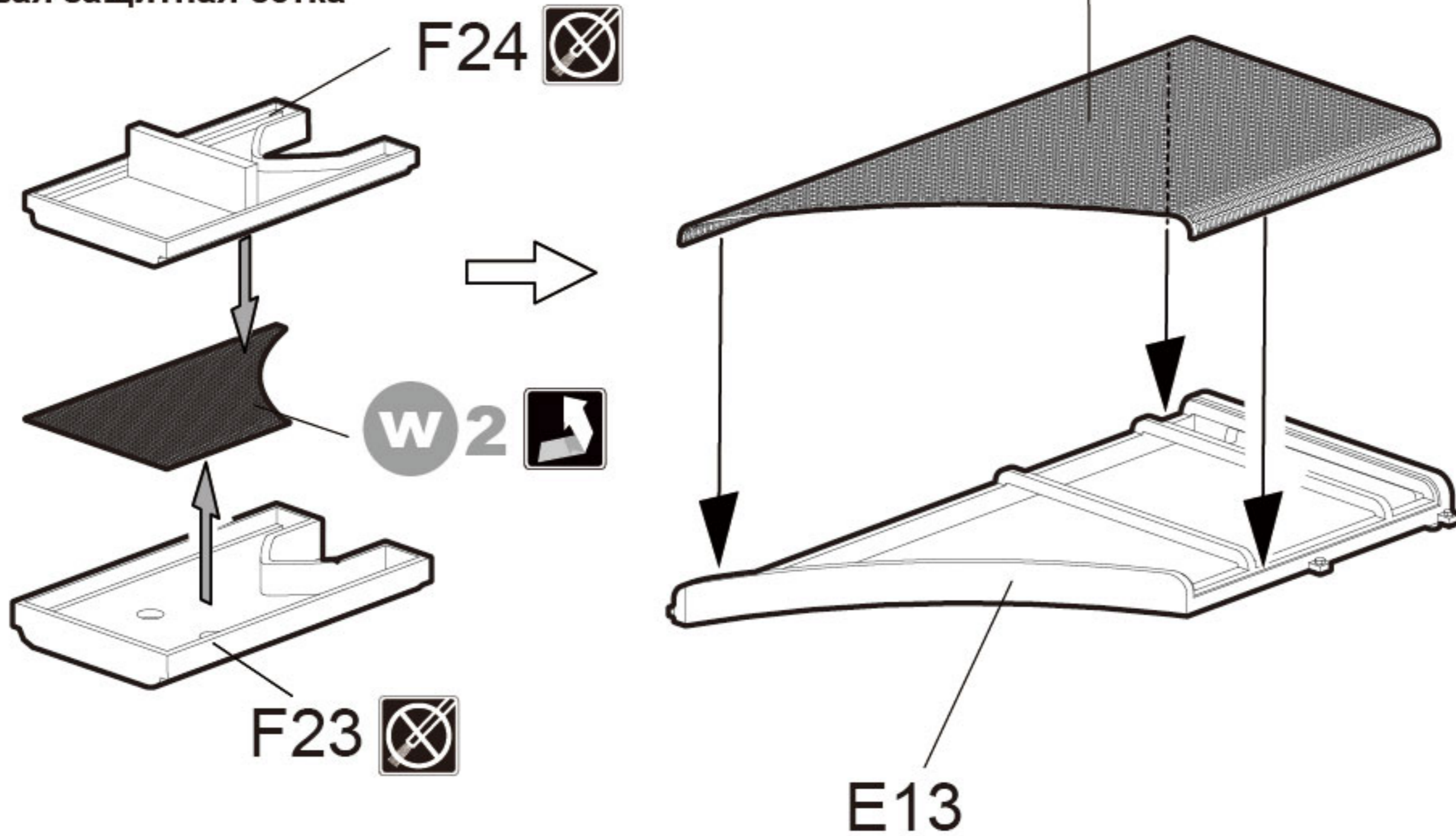
随车工具组合
Attaching pioneer tools
ツールの取り付け
Установка ЗИП



MENG
18

防爆网组装
Grille assembly
防爆构造の組立て
Сборка защитных сеток

右侧防爆网
Right grille
防爆构造(右)
Правая защитная сетка



左侧防爆网
Left grille
防爆构造(左)
Левая защитная сетка

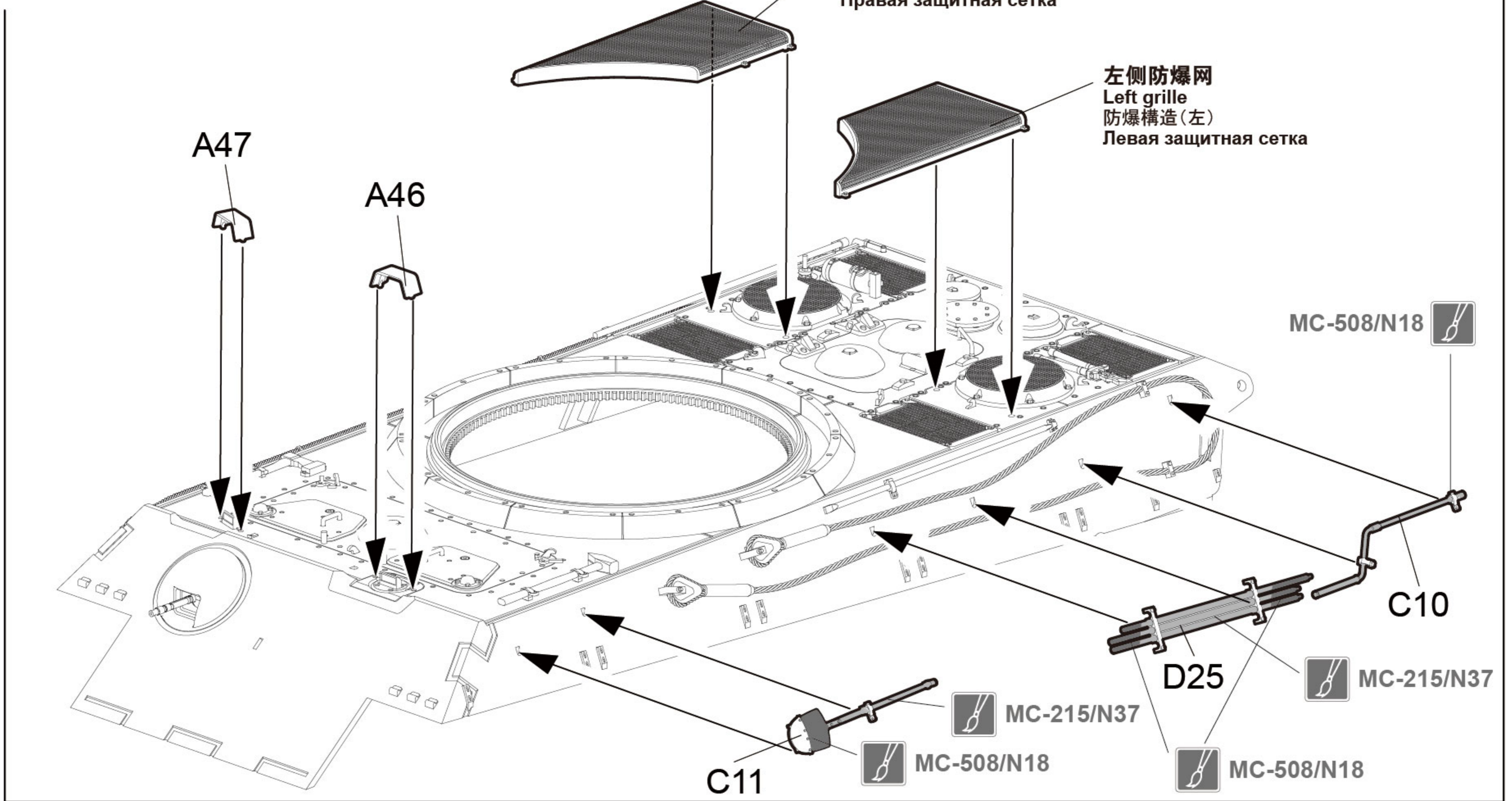
- ⚠ 使用F23和F24弯折定型。
Use F23 and F24 to bend and shape parts.
F23とF24を利用してエッチングパーツを曲げます。
Согнуть сетки шаблонами F23 и F24.

车体上部部件组合4

Attaching upper hull parts 4

車体上部部品の取り付け4

Установка деталей верхней части корпуса, этап 4

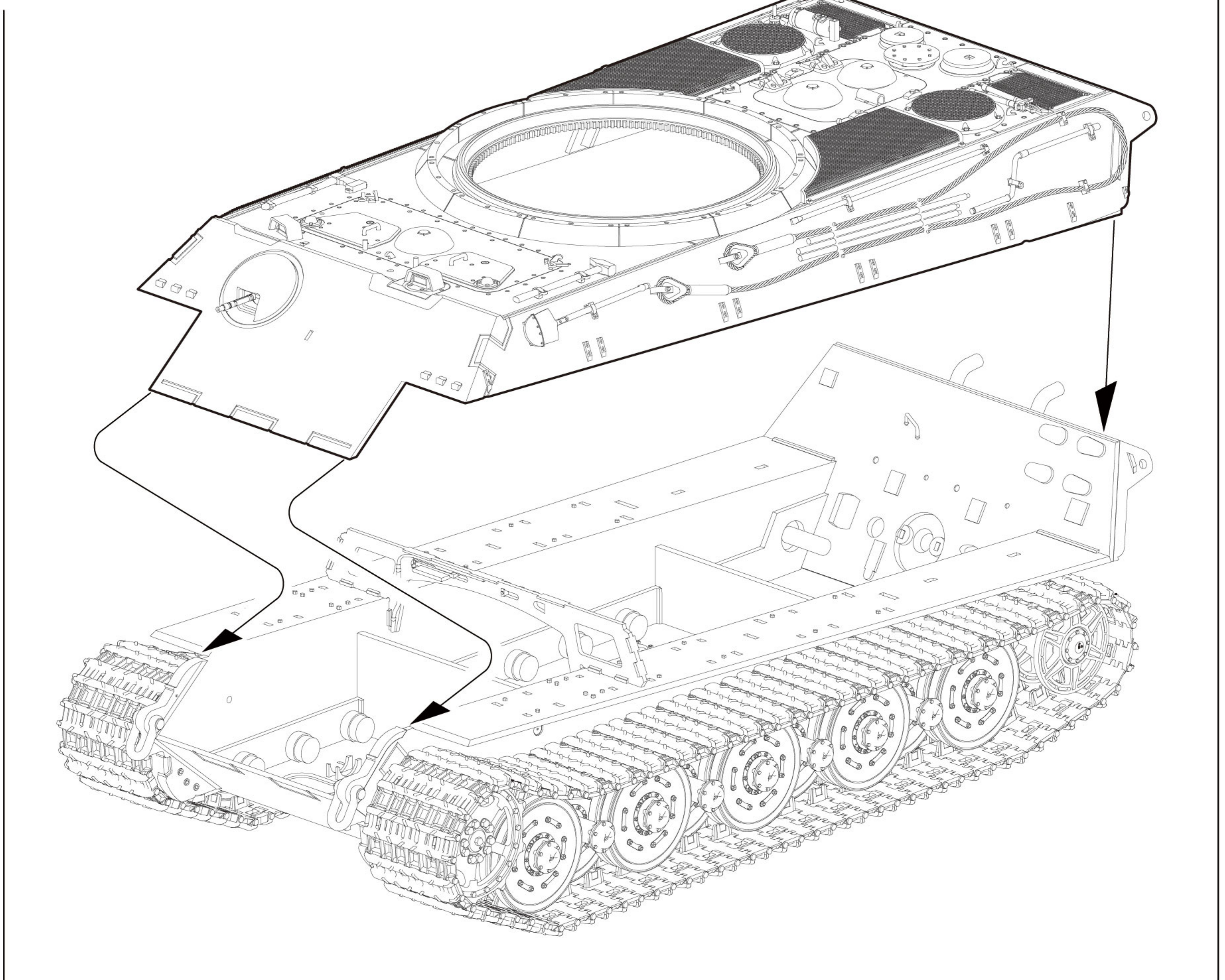


车体组合

Attaching hull

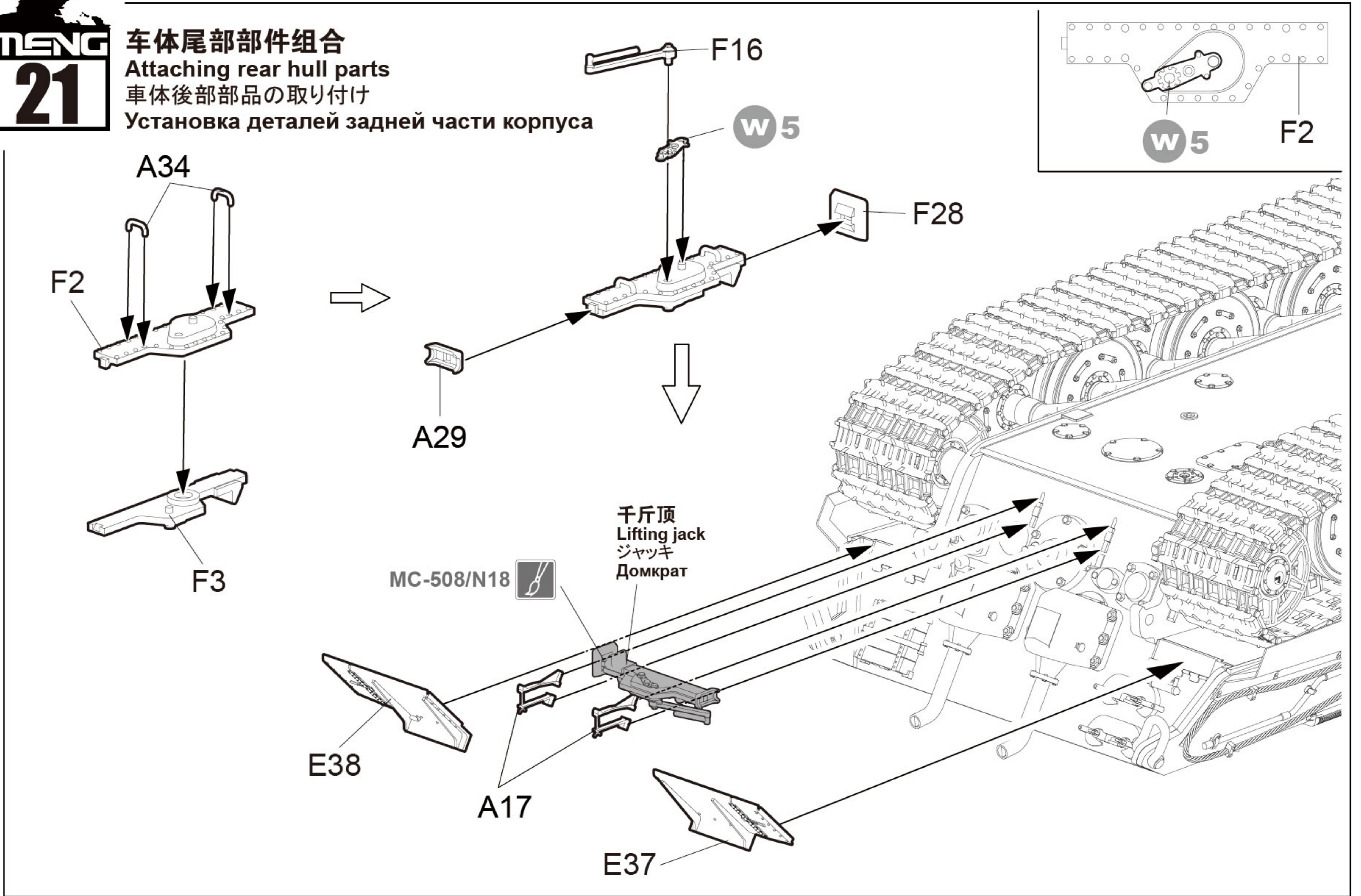
車体の取り付け

Сборка корпуса



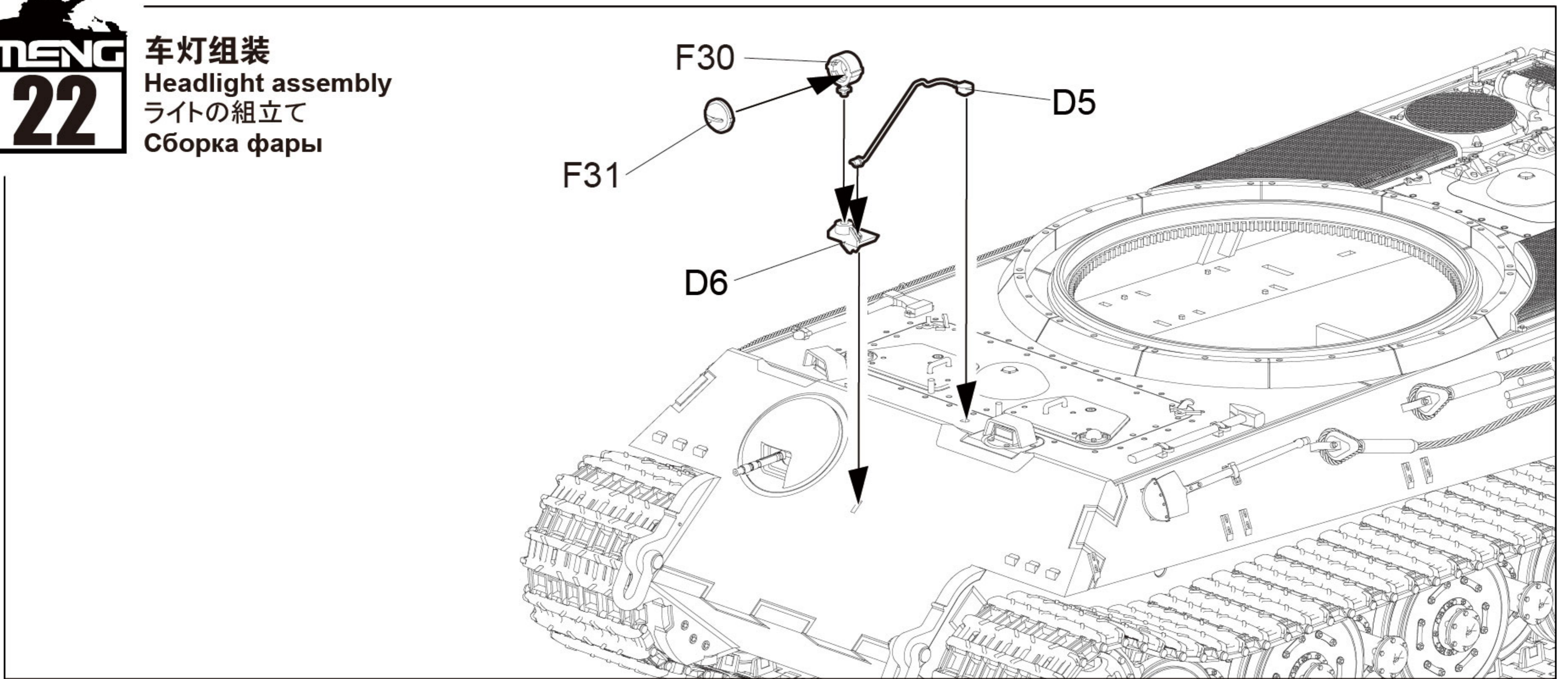
MENG
21

车体尾部部件组合
Attaching rear hull parts
車体後部部品の取り付け
Установка деталей задней части корпуса



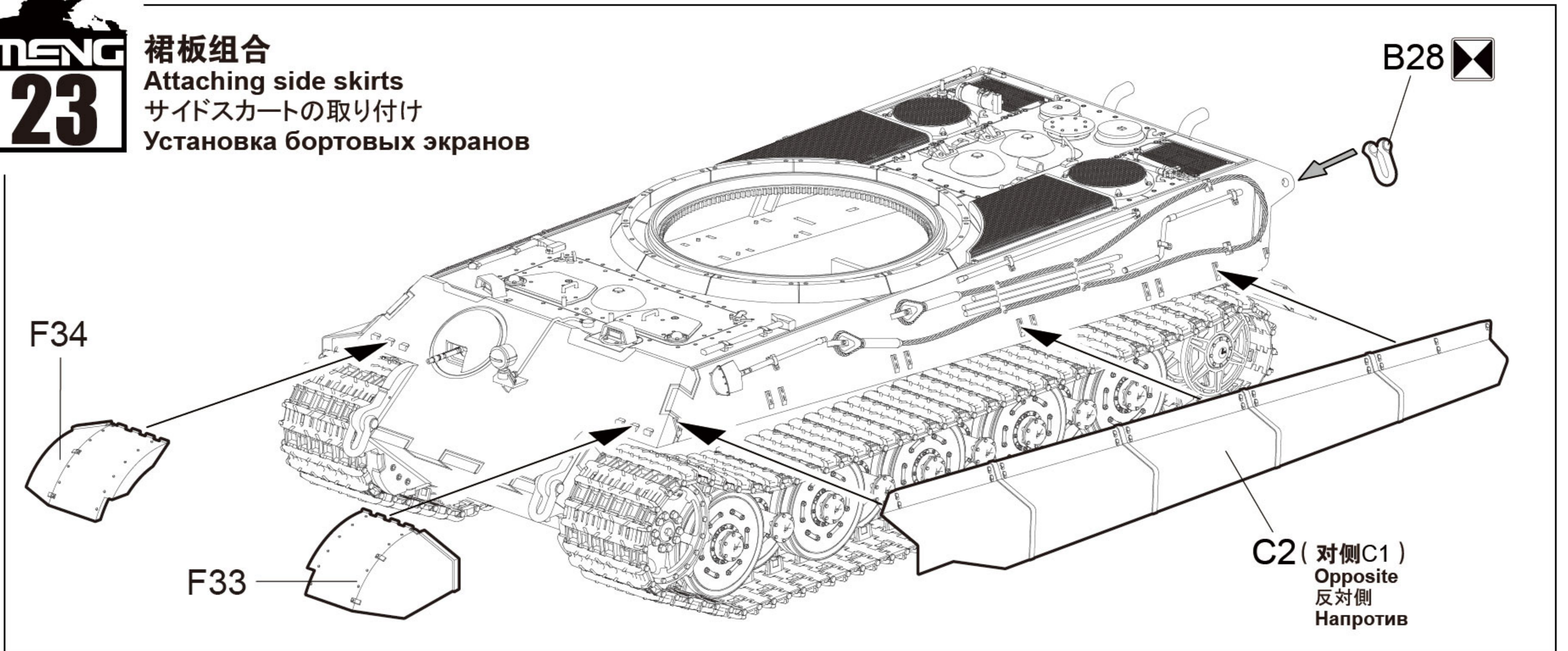
MENG
22

车灯组装
Headlight assembly
ライトの組立て
Сборка фары

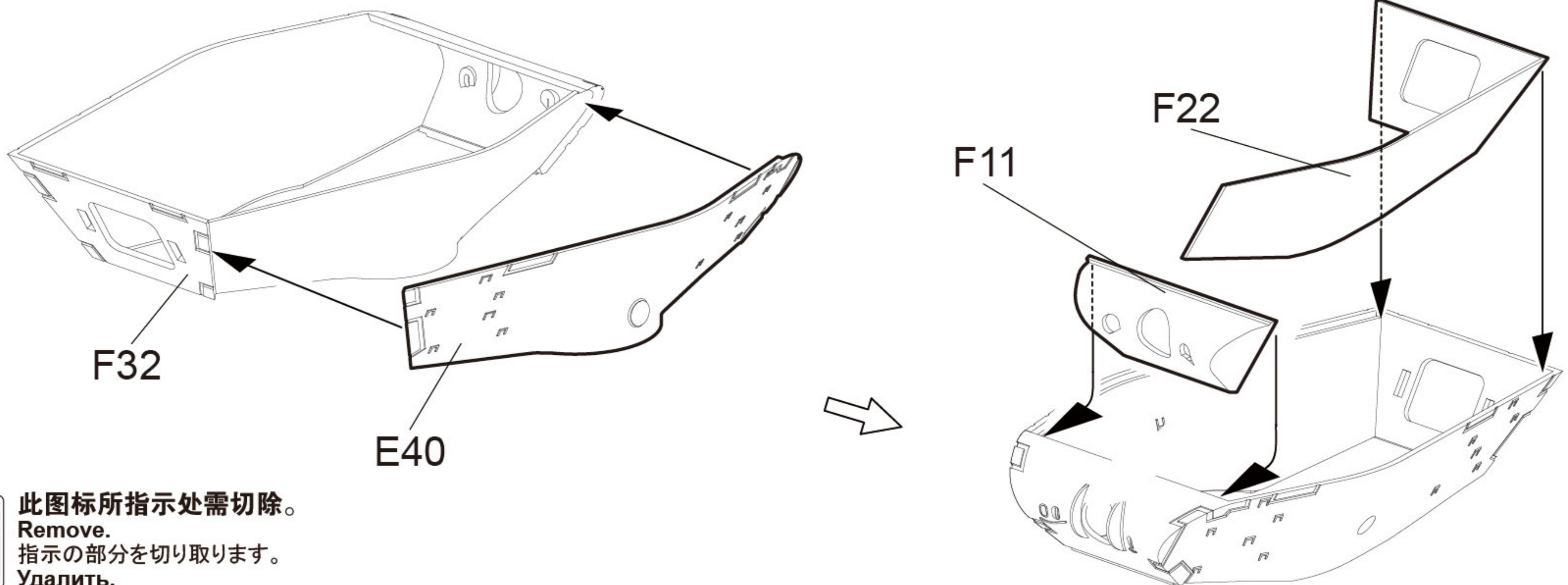
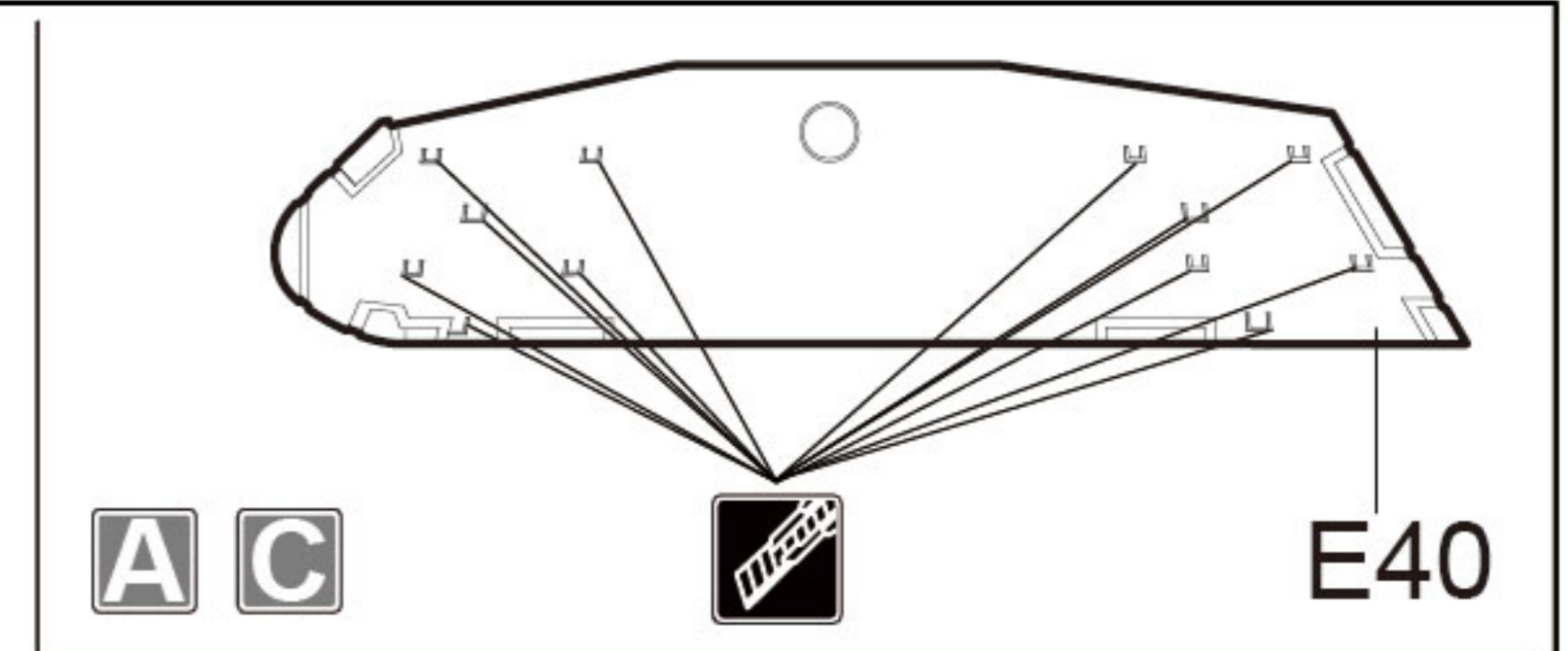


MENG
23

裙板组合
Attaching side skirts
サイドスカート取り付け
Установка бортовых экранов



炮塔装甲组合
Attaching turret armor
砲塔装甲の取り付け
Установка броневых листов башни

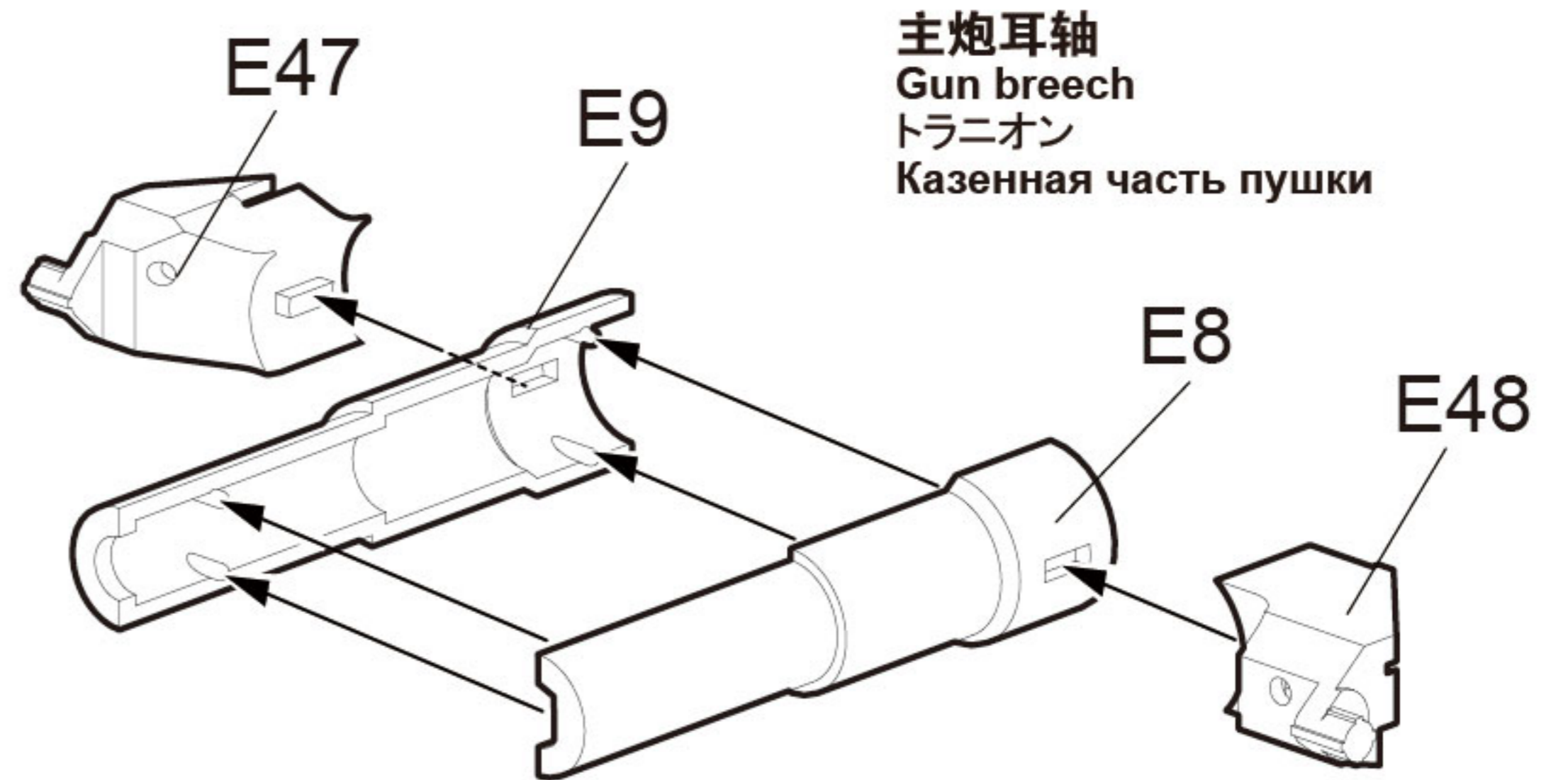
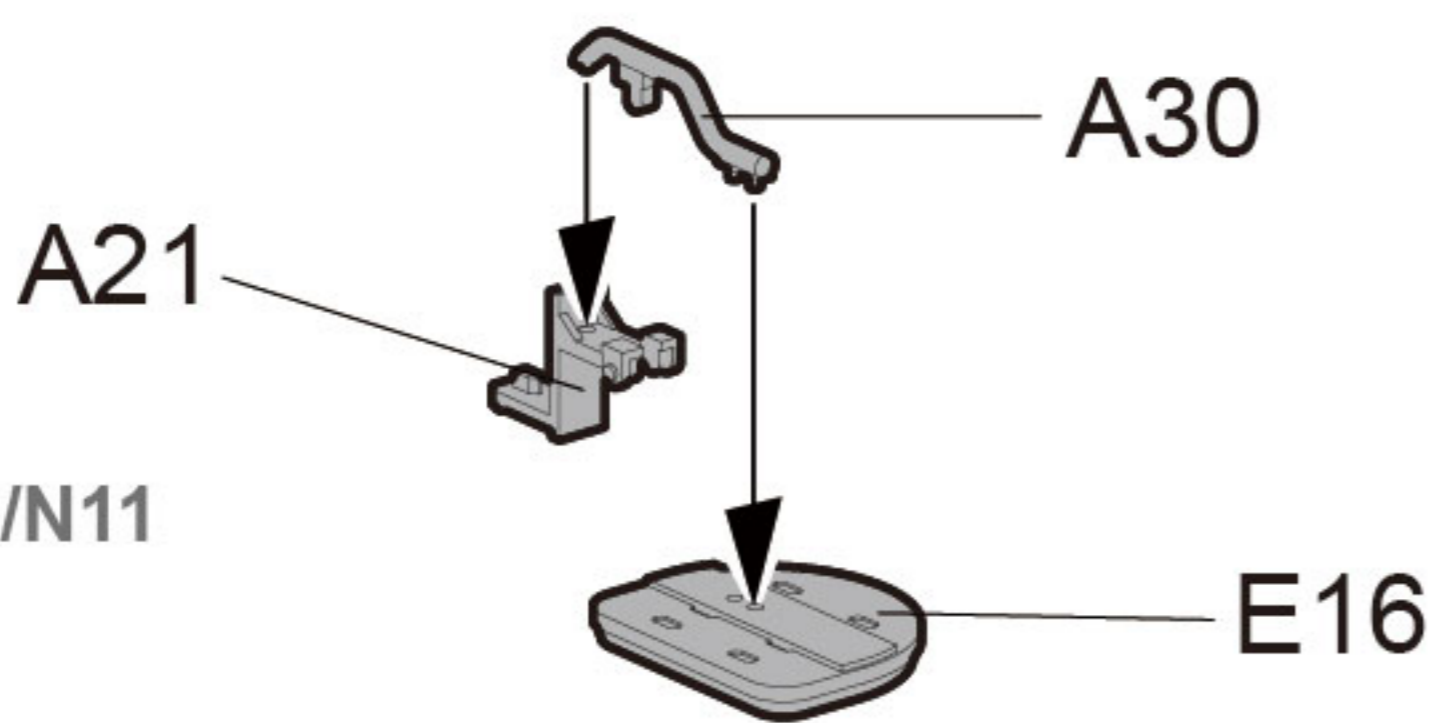


此图标所指示处需切除。
Remove.
指示の部分を切り取ります。
Удалить.

炮塔底部部件组装
Turret bottom parts assembly
砲塔下部部品の組立て
Сборка деталей нижней части башни

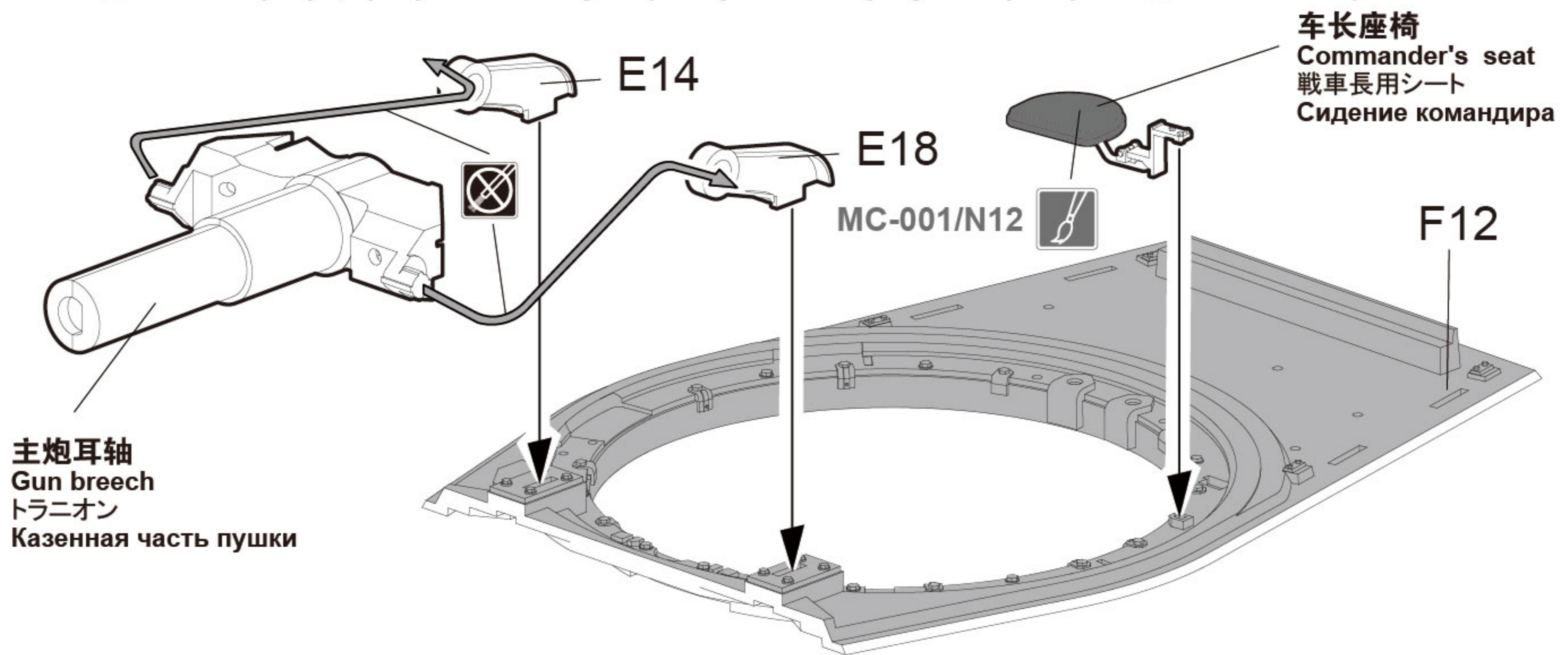
车长座椅
Commander's seat
戦車長用シート
Сидение командира

MC-002/N11



主炮耳轴
Gun breech
トラニオン
Казенная часть пушки

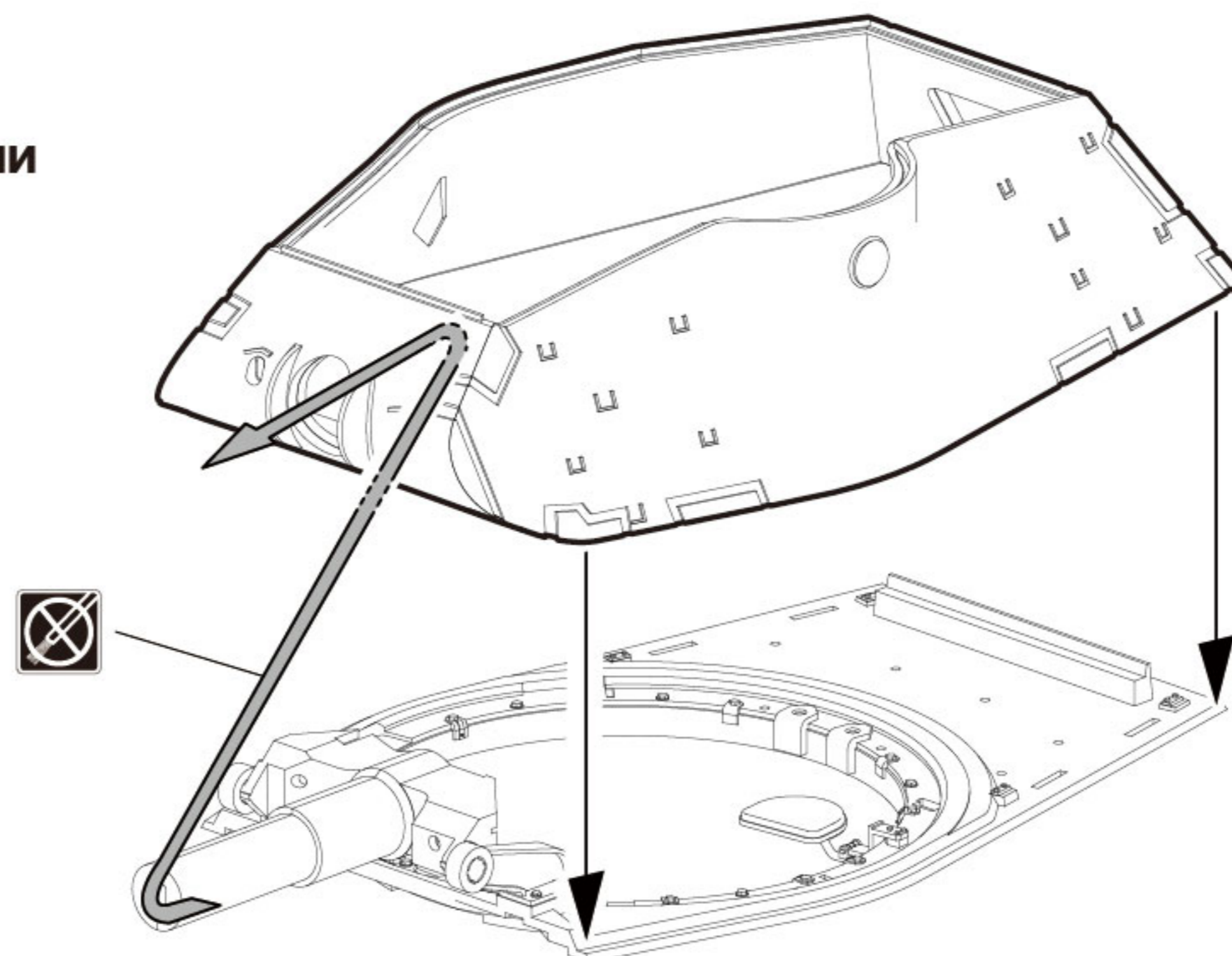
- ⚠️ 安装内构部件时忽略此步。(需另购SPS-062)
If you choose to assemble the interiors, this step is not applicable. (The SPS-062 kit is sold separately.)
可動式履帯を取り付ける場合、このステップを省略します。(SPS-062別売り)
Если желаете установить детали интерьера, пропустите этот пункт (Набор SPS-062 требуется приобрести дополнительно).



主炮耳轴
Gun breech
トラニオン
Казенная часть пушки

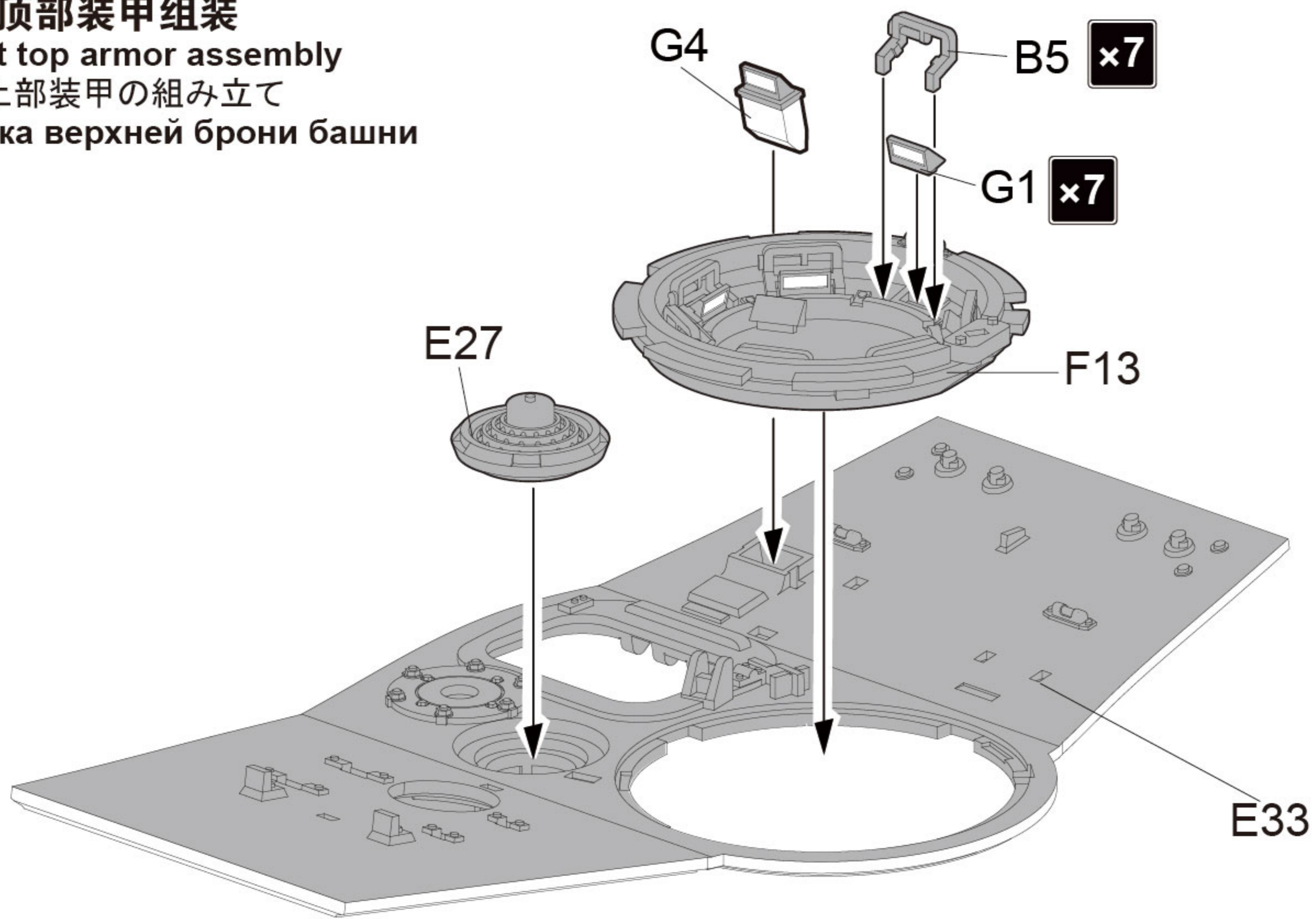
车长座椅
Commander's seat
戦車長用シート
Сидение командира

炮塔底部组合
Attaching turret bottom
砲塔下部の取り付け
Установка нижней части башни

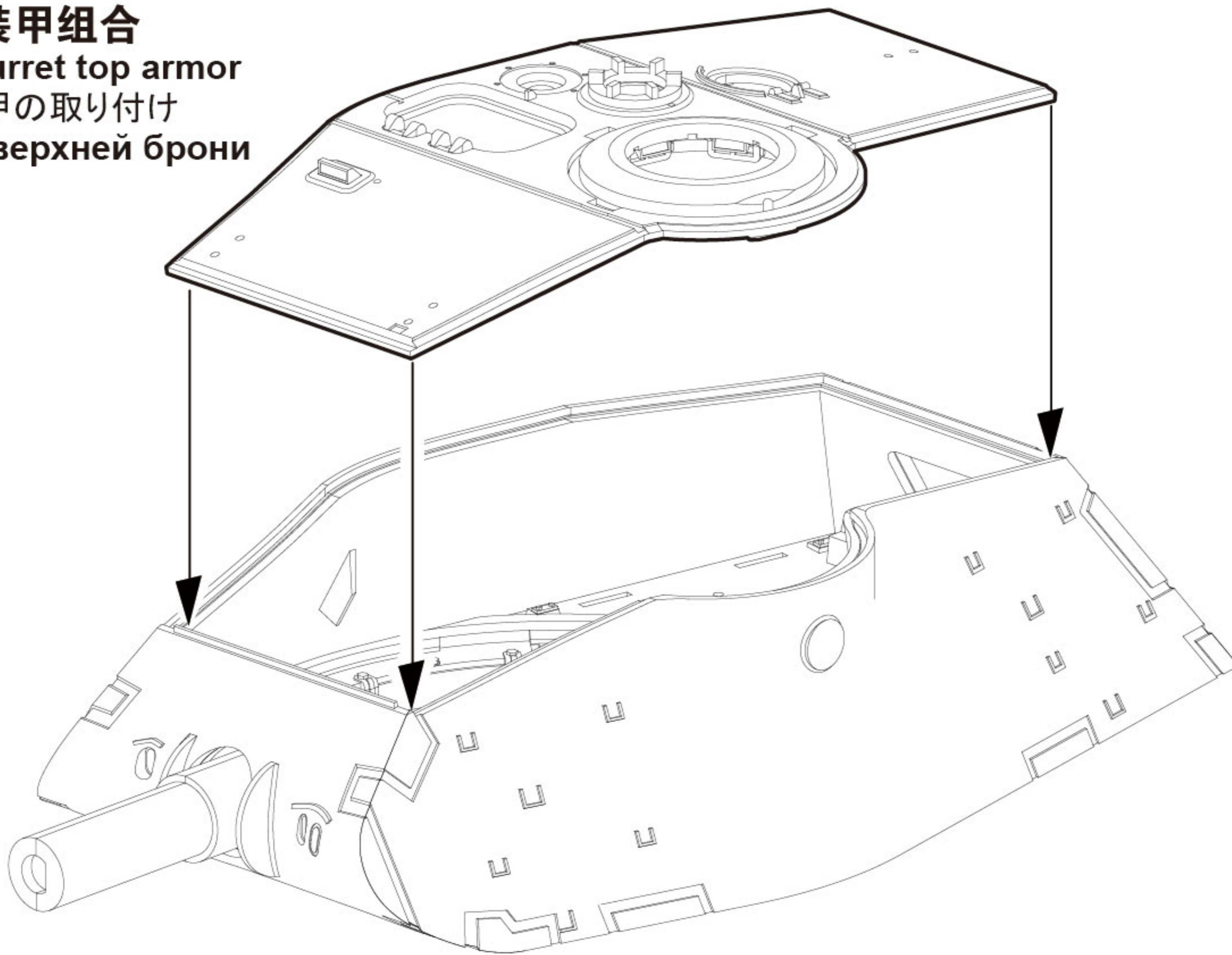


炮塔顶部装甲组装
Turret top armor assembly
砲塔上部装甲の組み立て
Сборка верхней брони башни

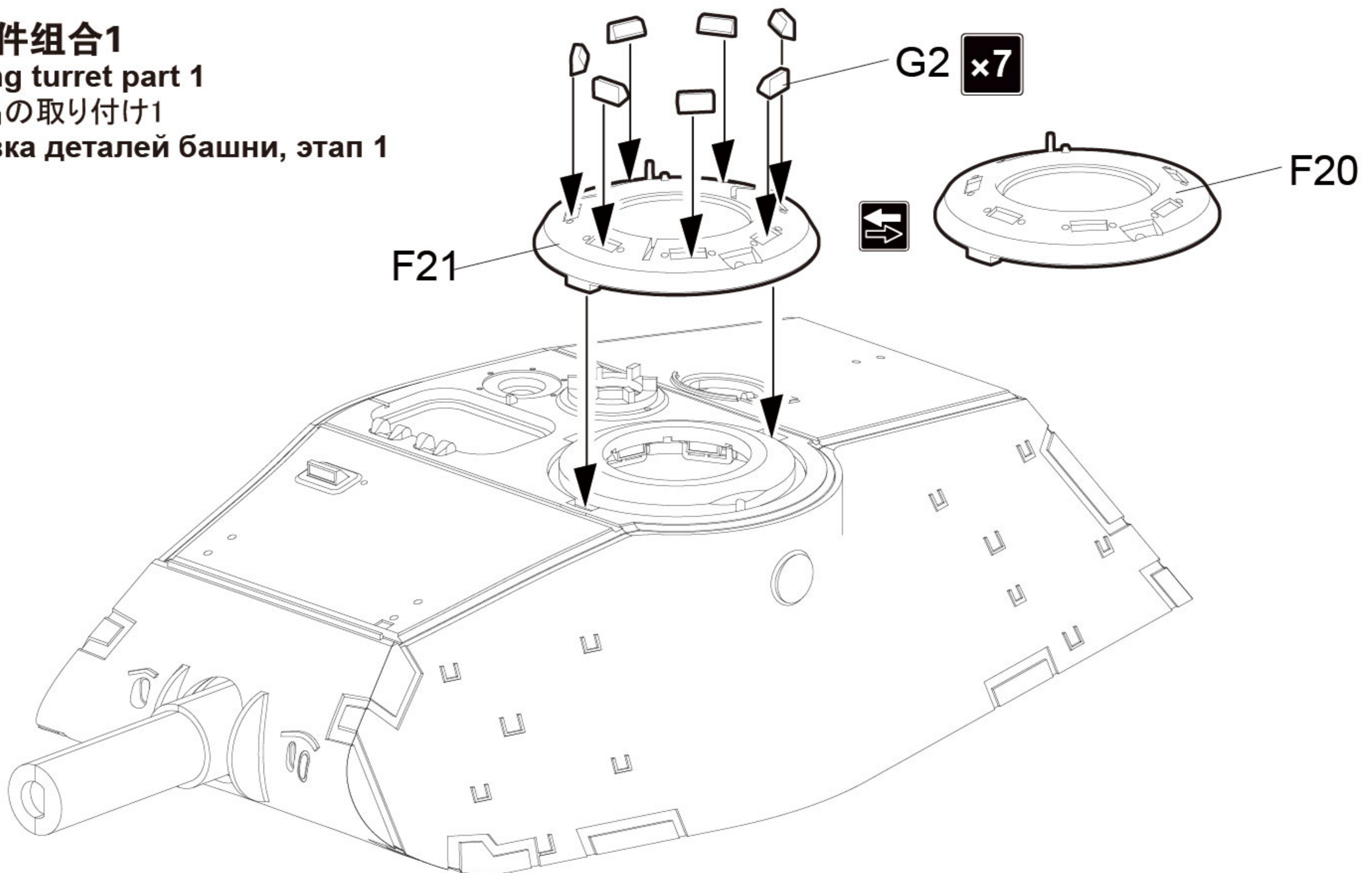
MC-002/N11



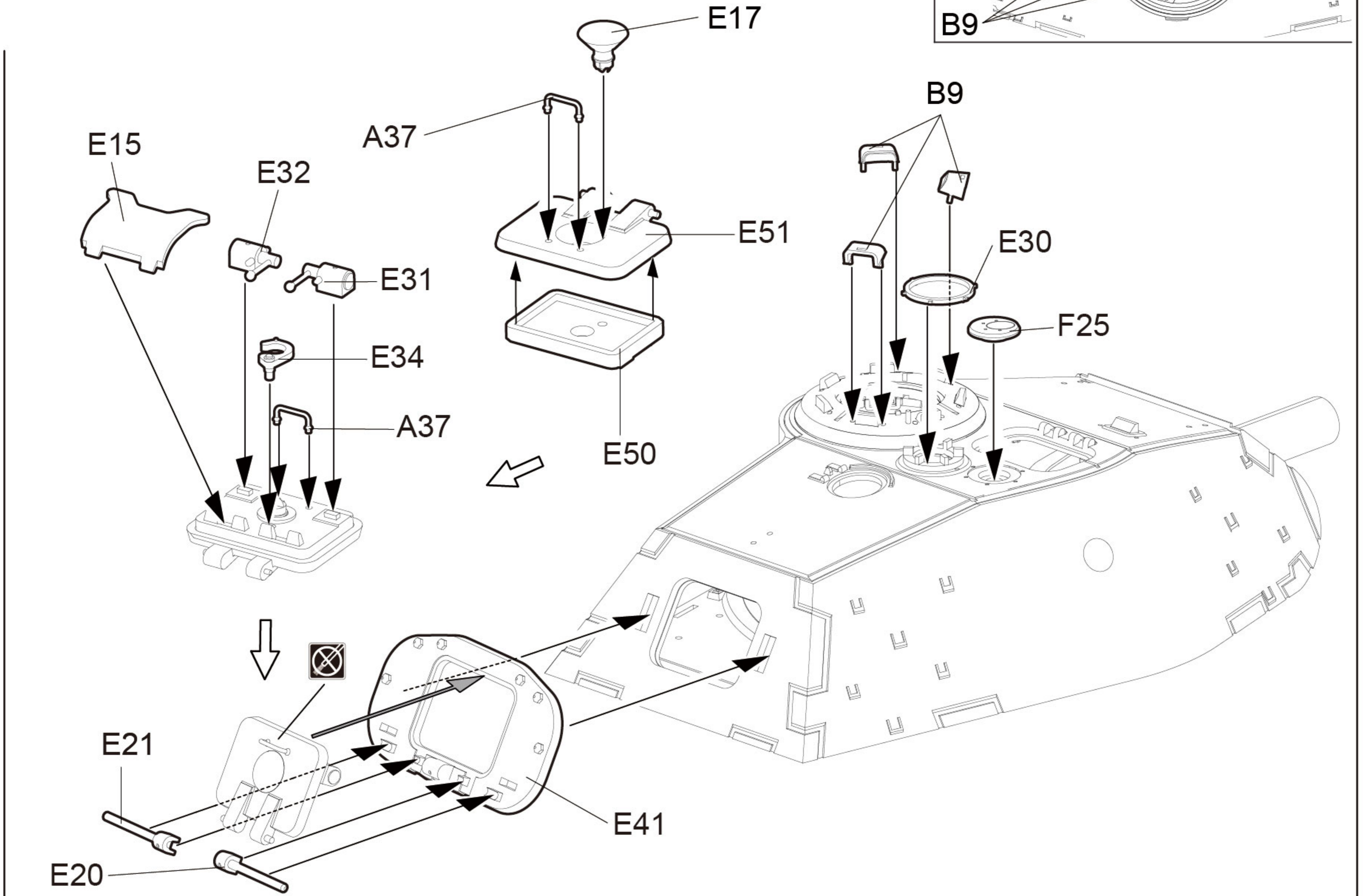
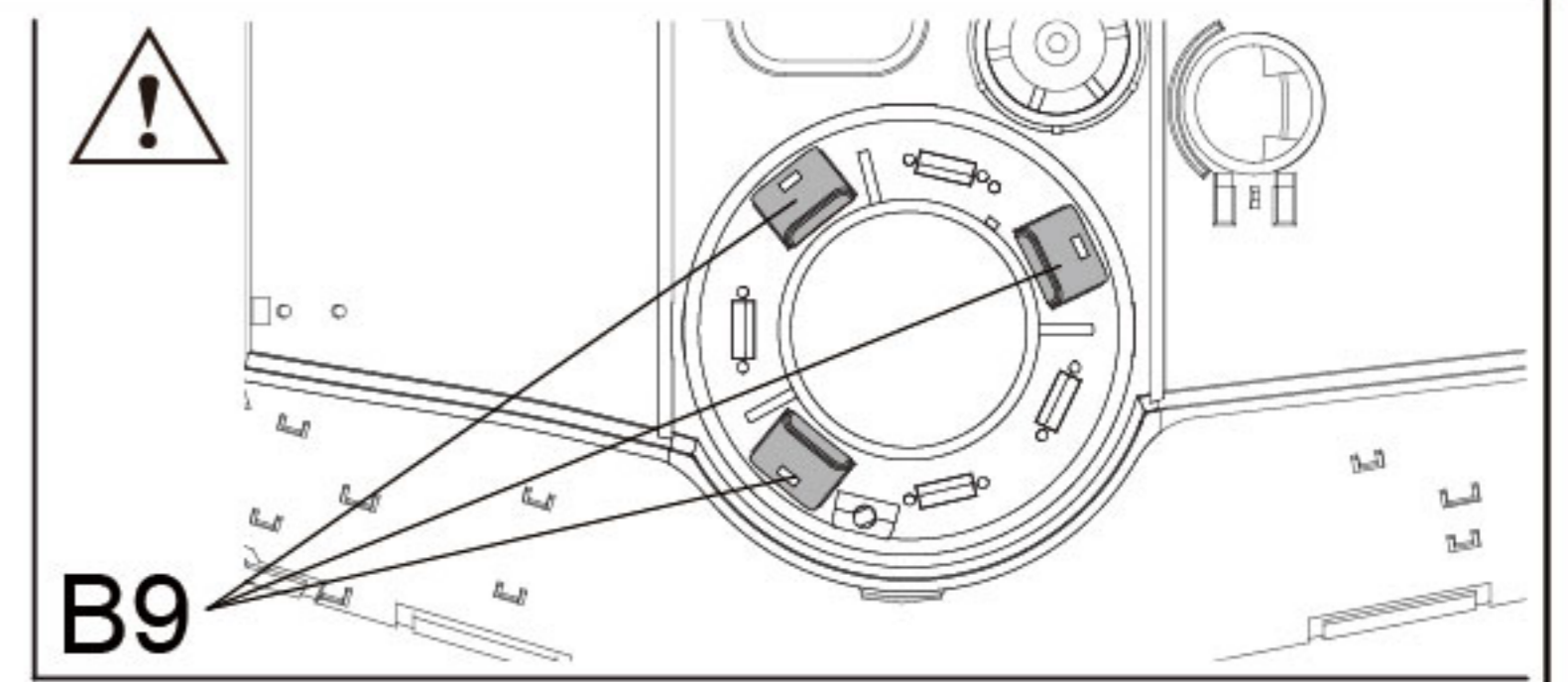
炮塔顶部装甲组合
Attaching turret top armor
砲塔上部装甲の取り付け
установка верхней брони башни



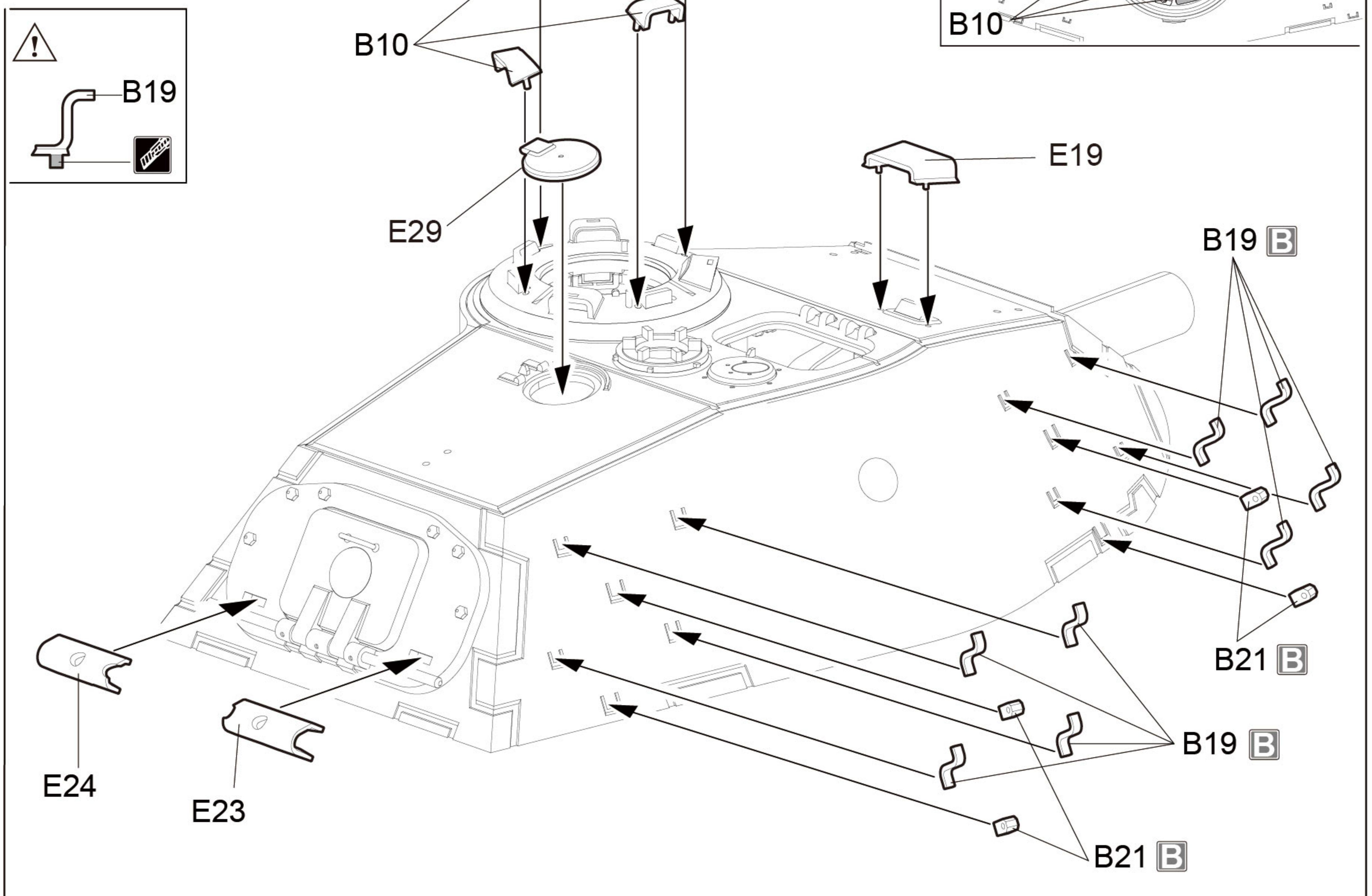
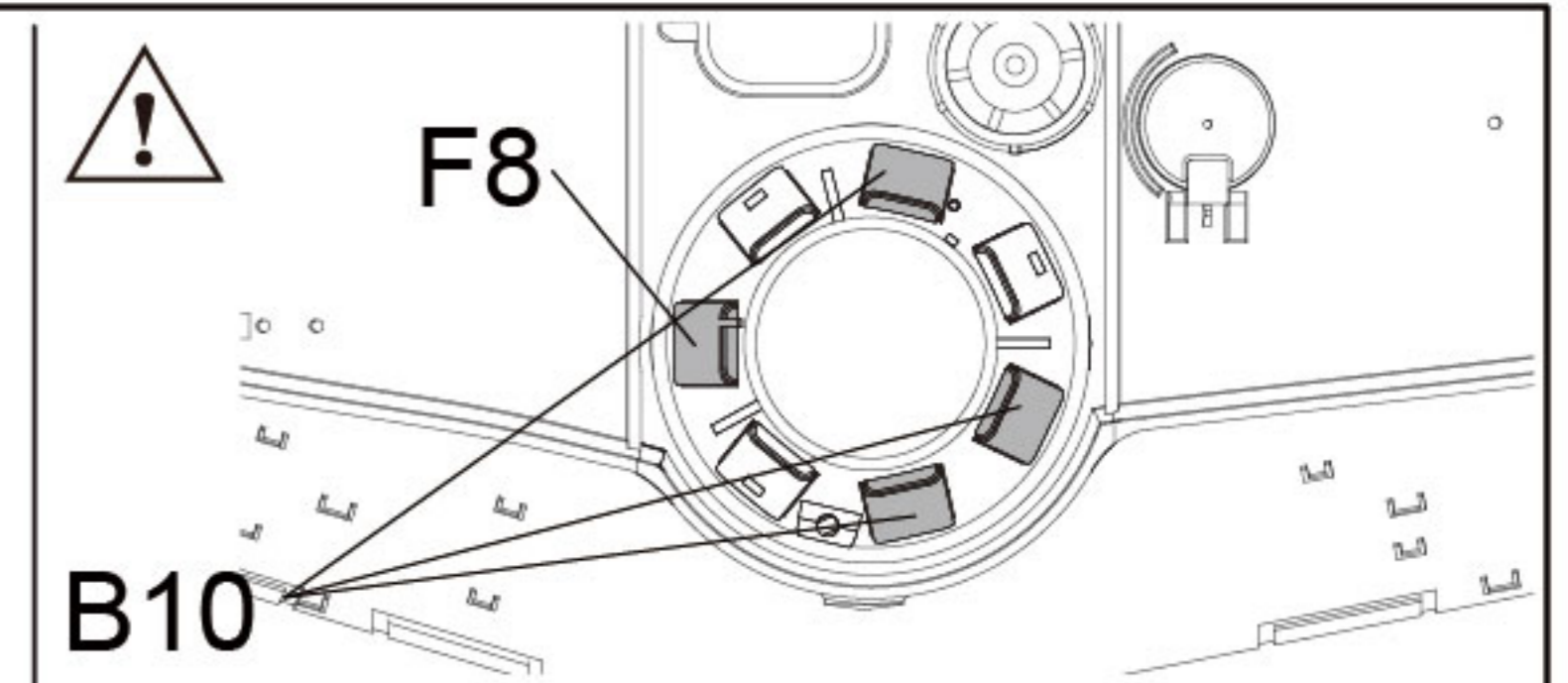
炮塔部件组合1
Attaching turret part 1
砲塔部件の取り付け1
Установка деталей башни, этап 1



炮塔部件組合2
Attaching turret part 2
砲塔部品の取り付け2
Установка деталей башни, этап 2



炮塔部件組合3
Attaching turret part 3
砲塔部品の取り付け3
Установка деталей башни, этап 3

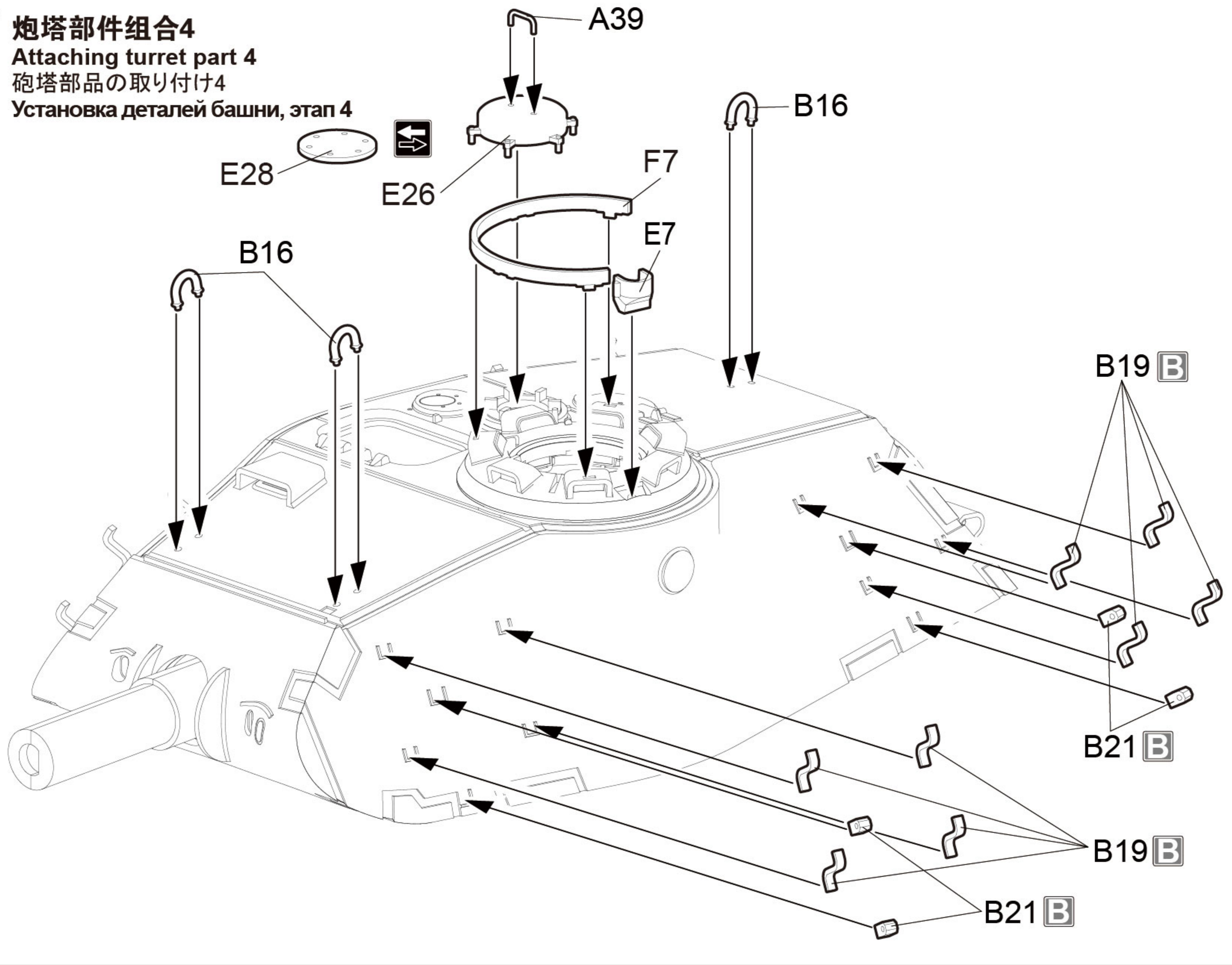


炮塔部件组合4

Attaching turret part 4

砲塔部品の取り付け4

Установка деталей башни, этап 4



炮塔部件组合5

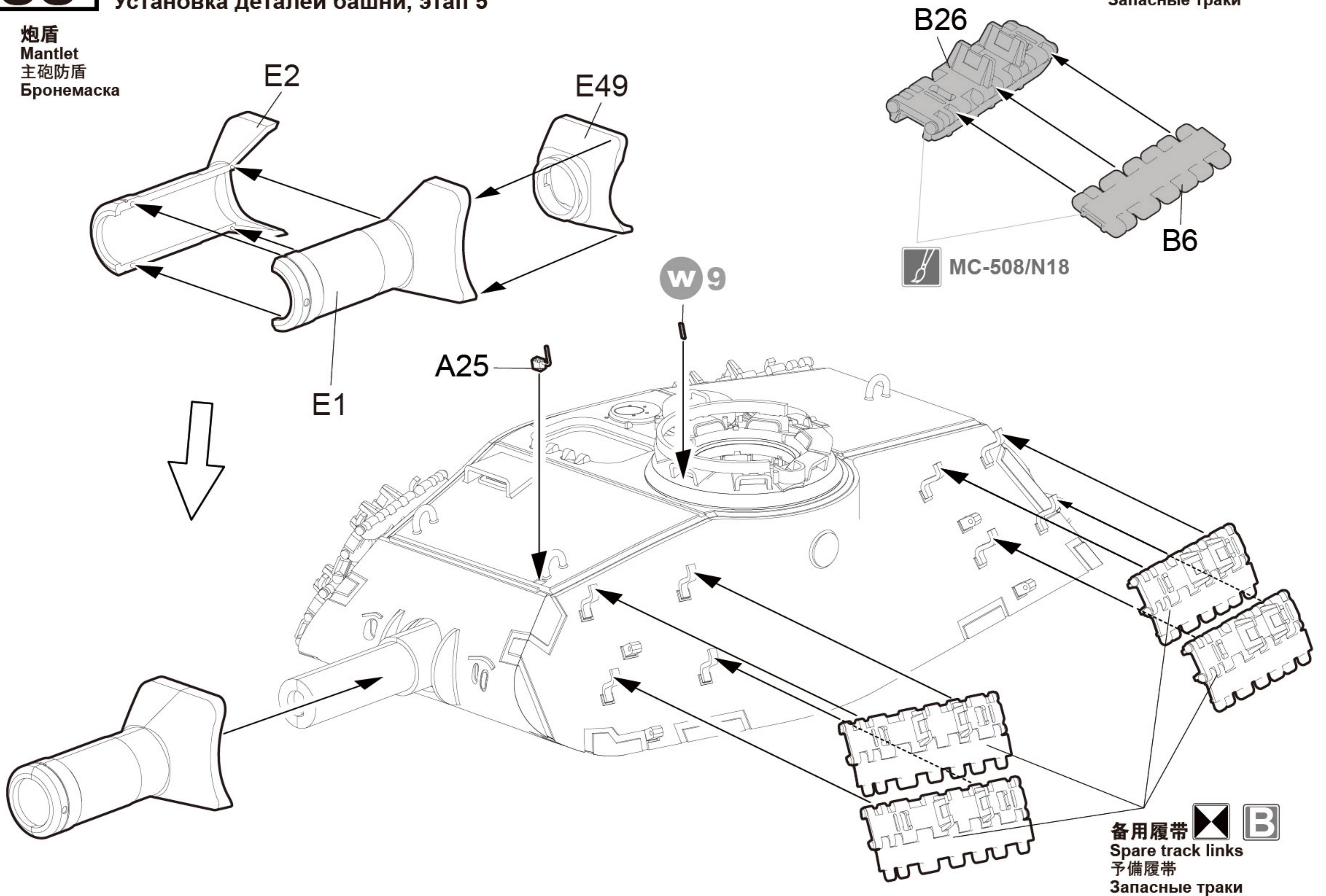
Attaching turret part 5

砲塔部品の取り付け5

Установка деталей башни, этап 5

炮盾
Mantlet
主砲防盾
Бронемаска

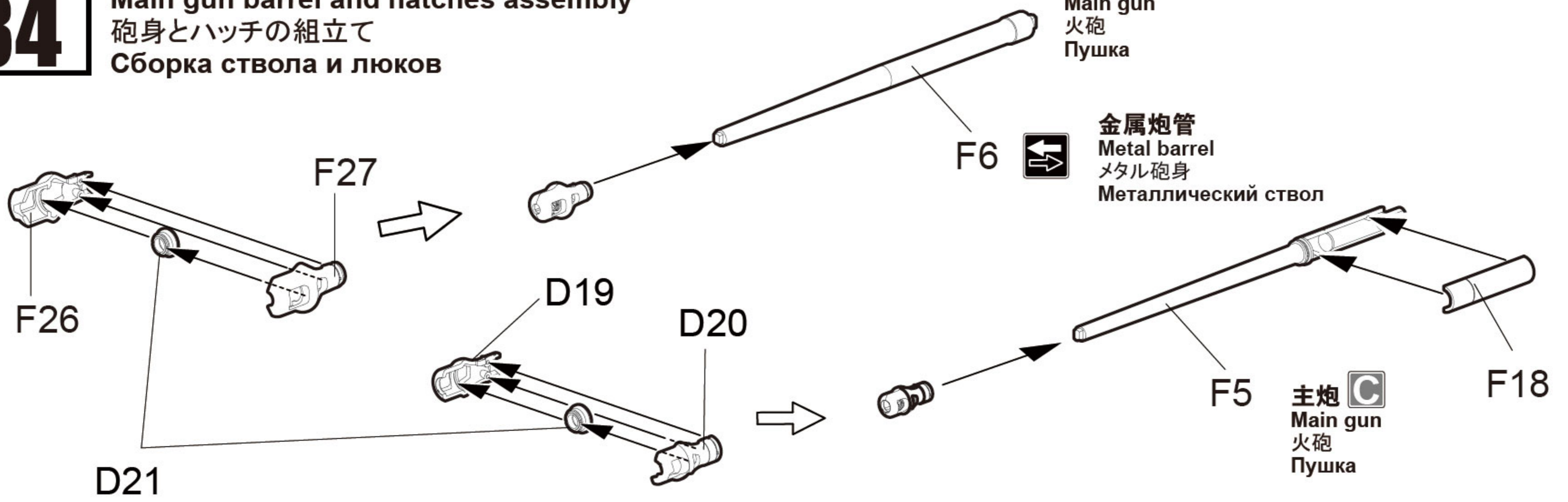
备用履带 **x8**
Spare track links
予備履带
Запасные траки



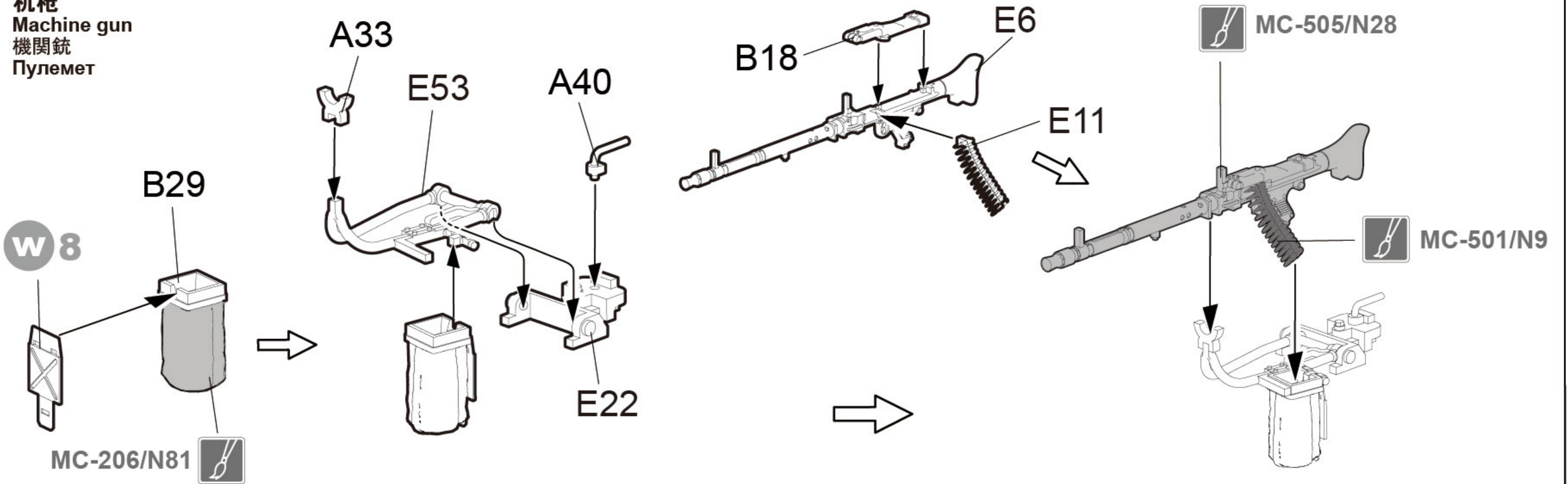
主炮炮管及舱盖组装
Main gun barrel and hatches assembly
砲身とハッチの組立て
Сборка ствола и люков

主炮 **A B**
Main gun
火炮
Пушка

金属炮管
Metal barrel
メタル砲身
Металлический ствол



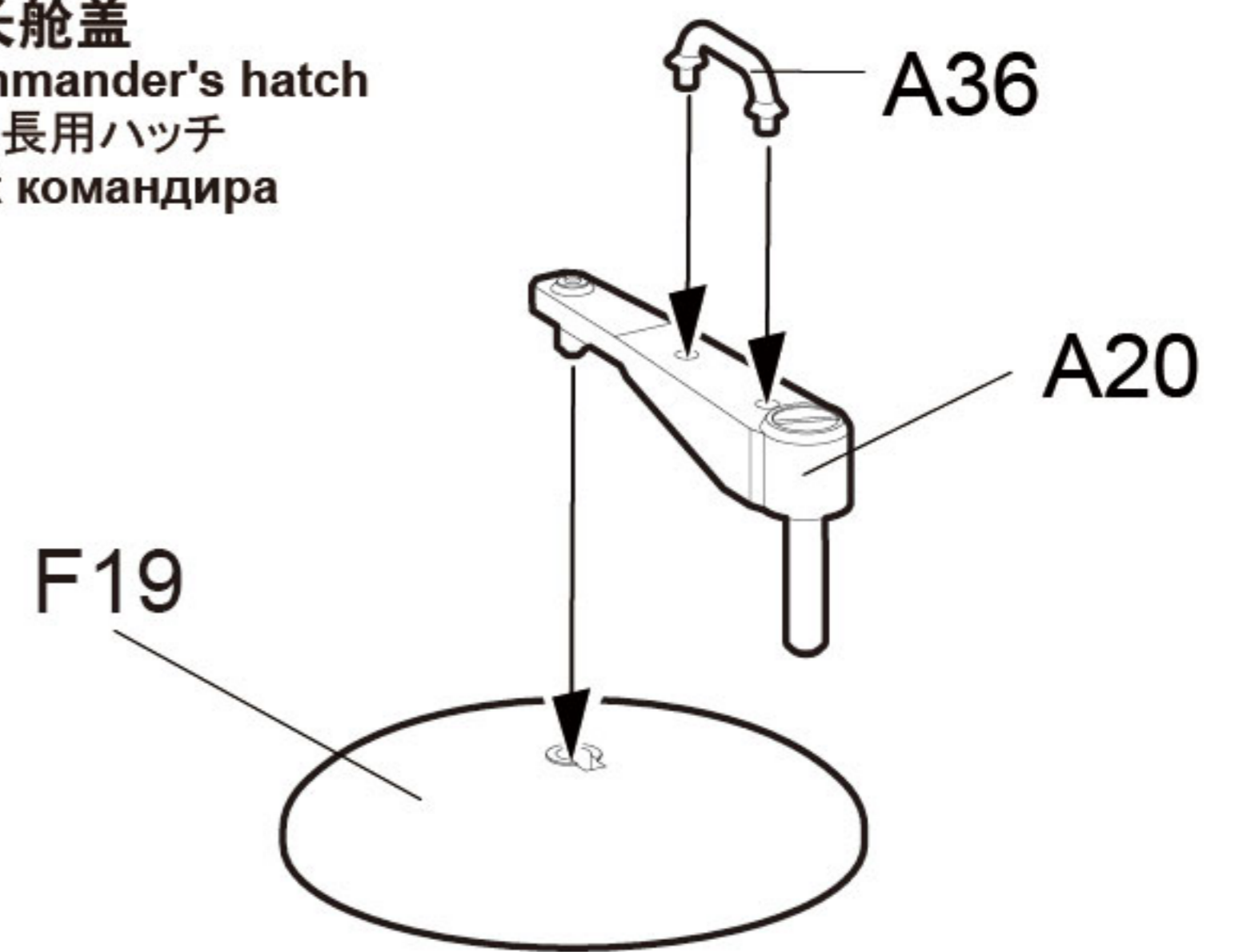
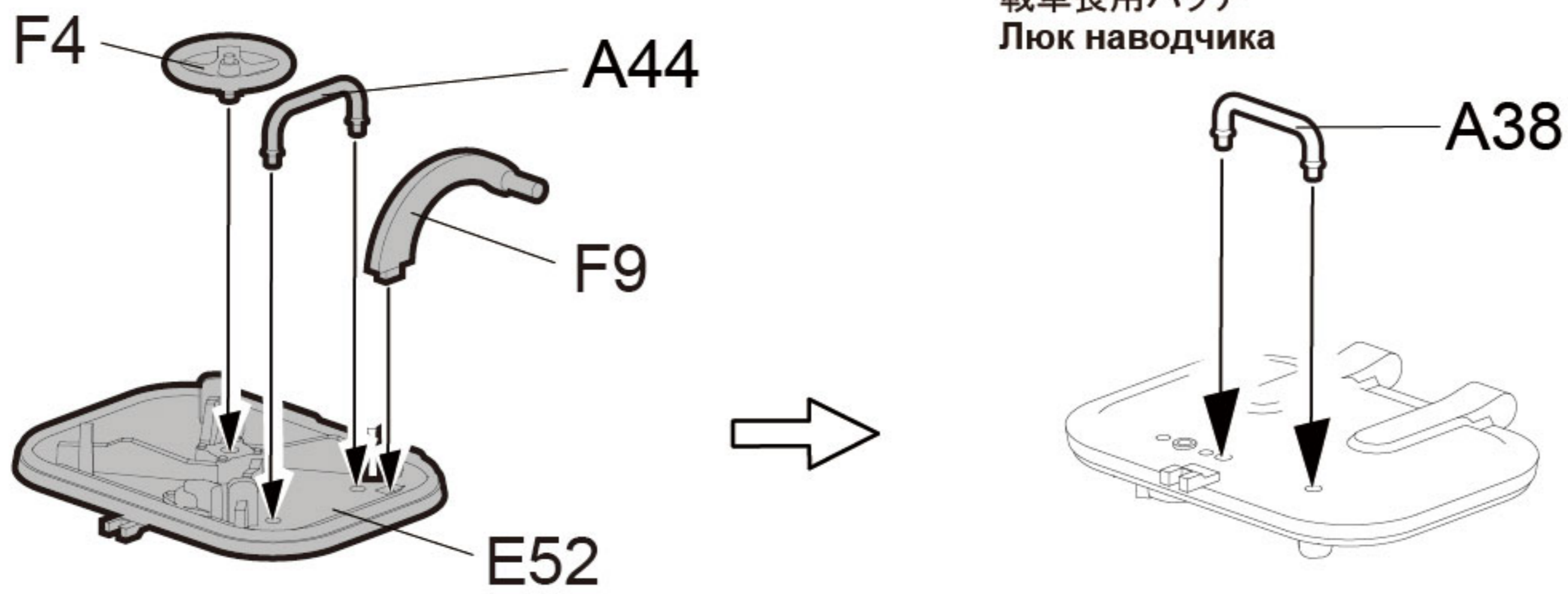
机枪
Machine gun
機関銃
Пулемет



MC-002/N11

装填手舱盖
Loader's hatch
戦車長用ハッチ
Люк наводчика

车长舱盖
Commander's hatch
戦車長用ハッチ
Люк командира



火炮组装
Main gun assembly
火炮の組立て
Сборка пушки

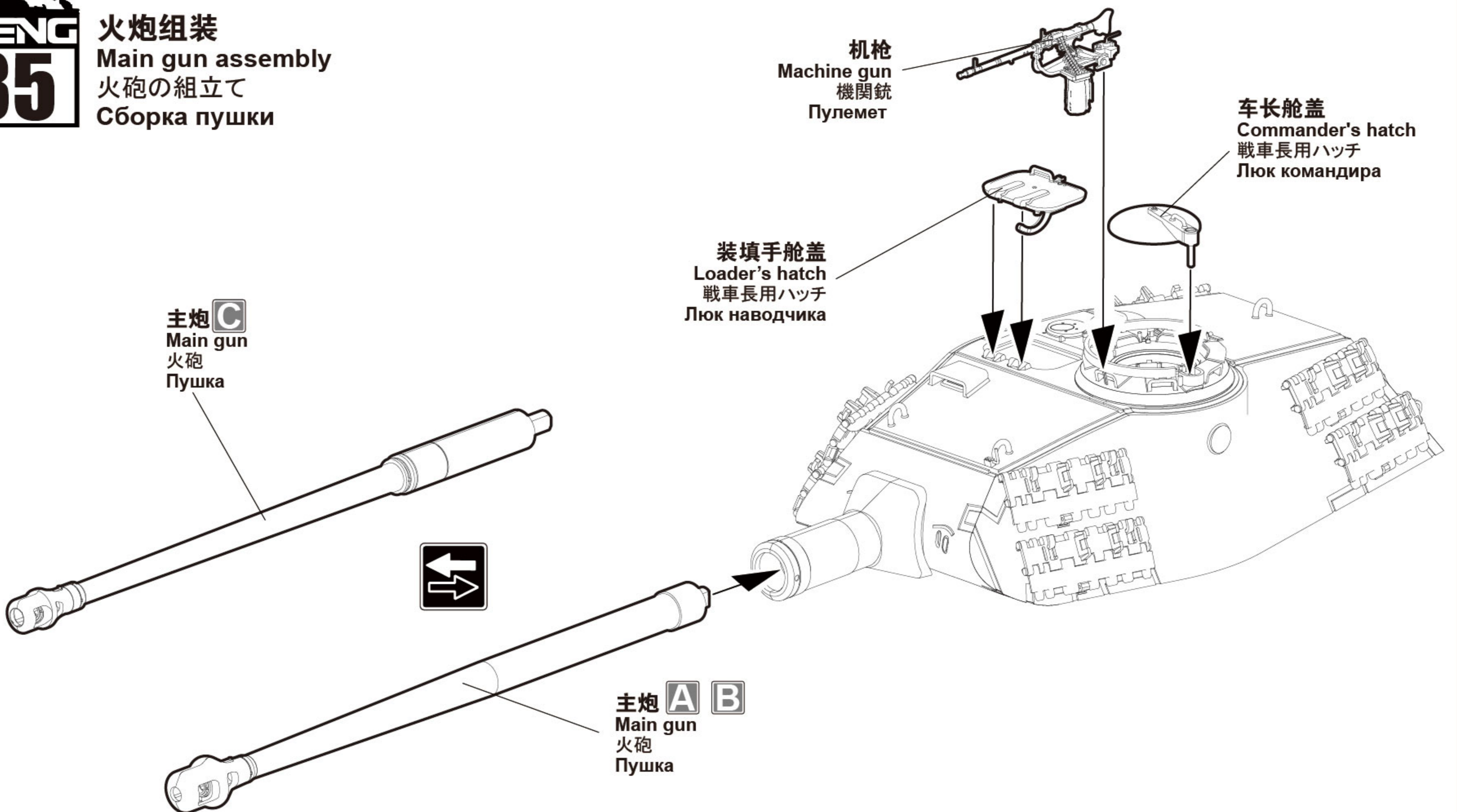
机枪
Machine gun
機関銃
Пулемет

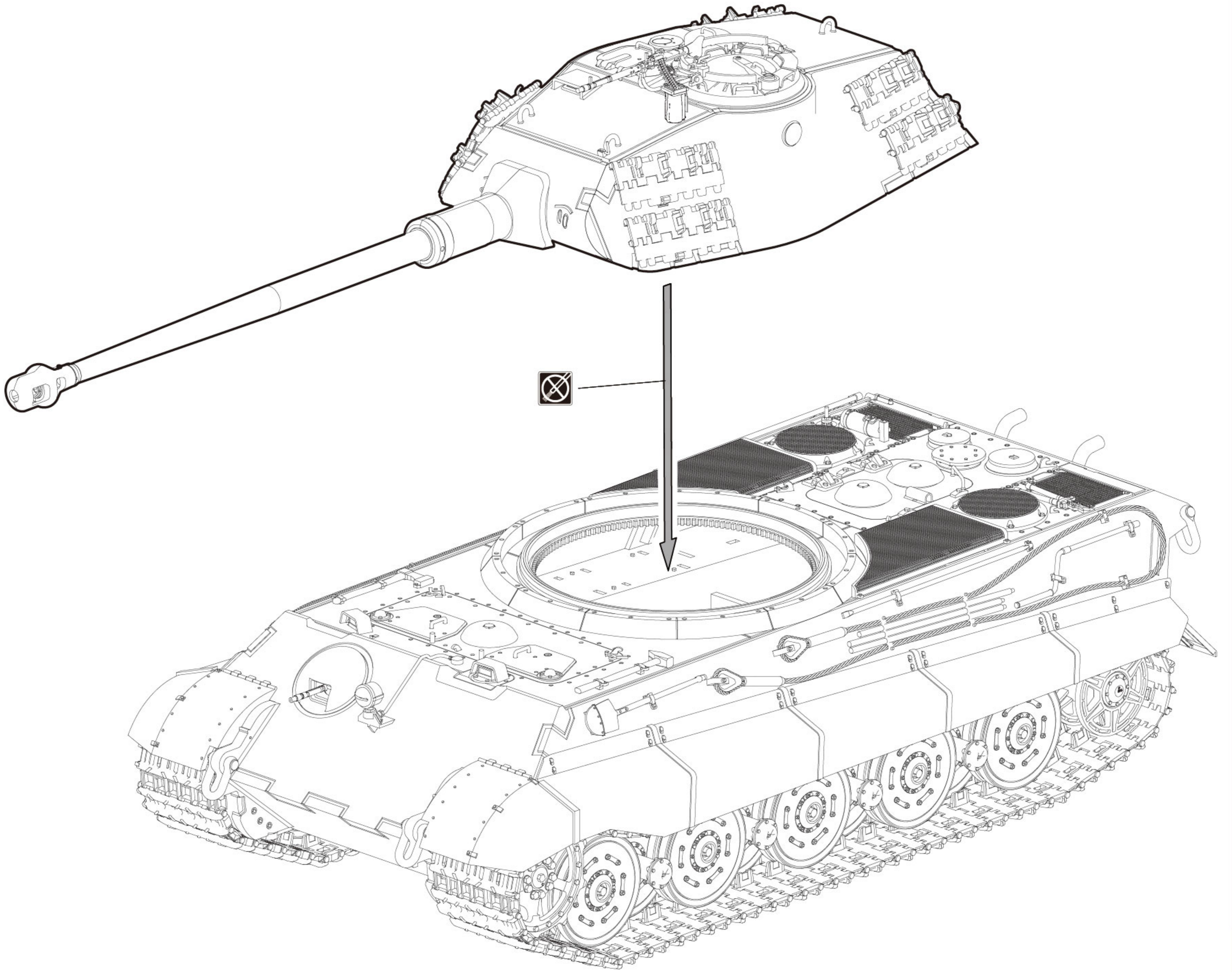
车长舱盖
Commander's hatch
戦車長用ハッチ
Люк командира

装填手舱盖
Loader's hatch
戦車長用ハッチ
Люк наводчика

主炮 **C**
Main gun
火炮
Пушка

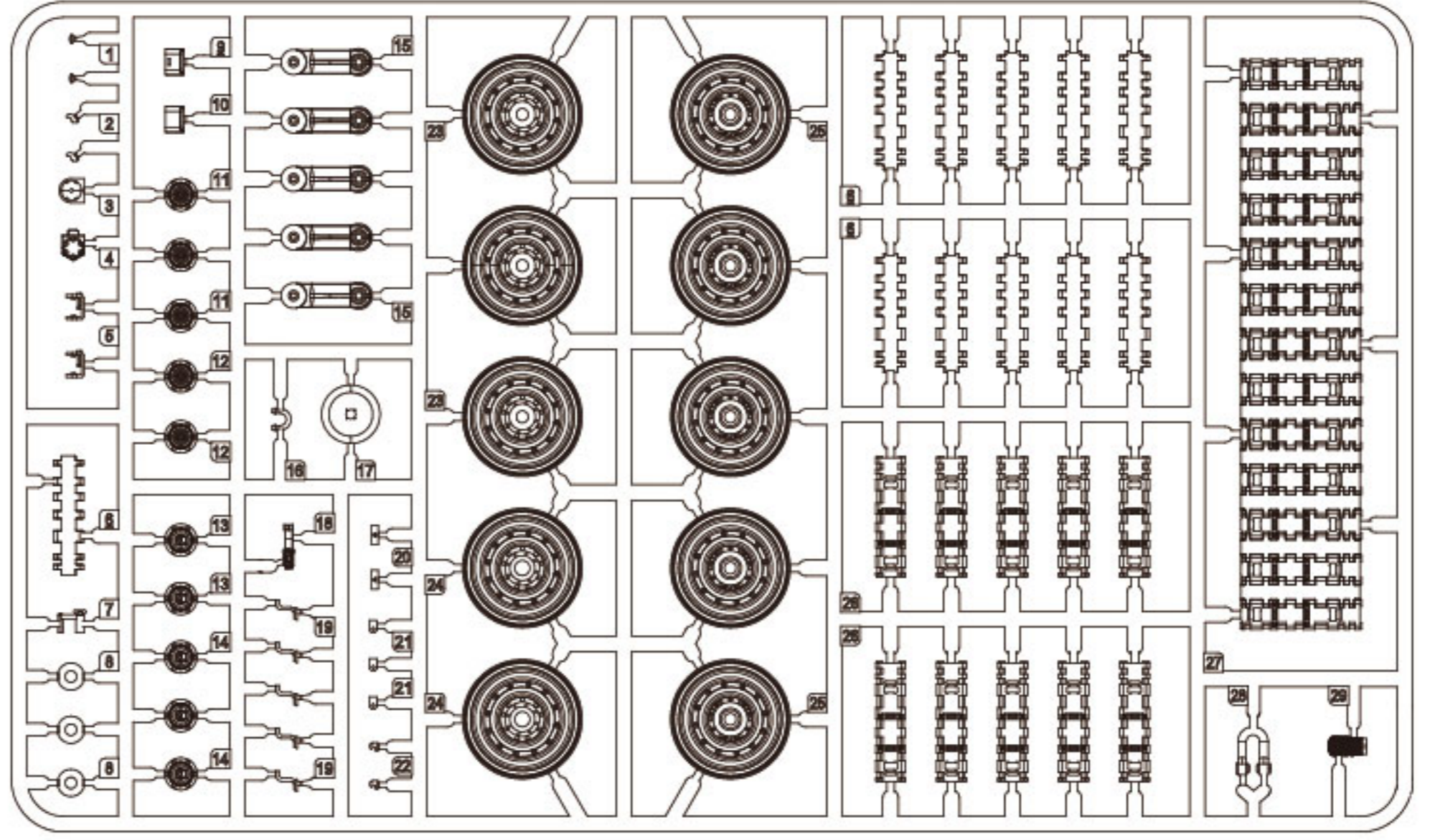
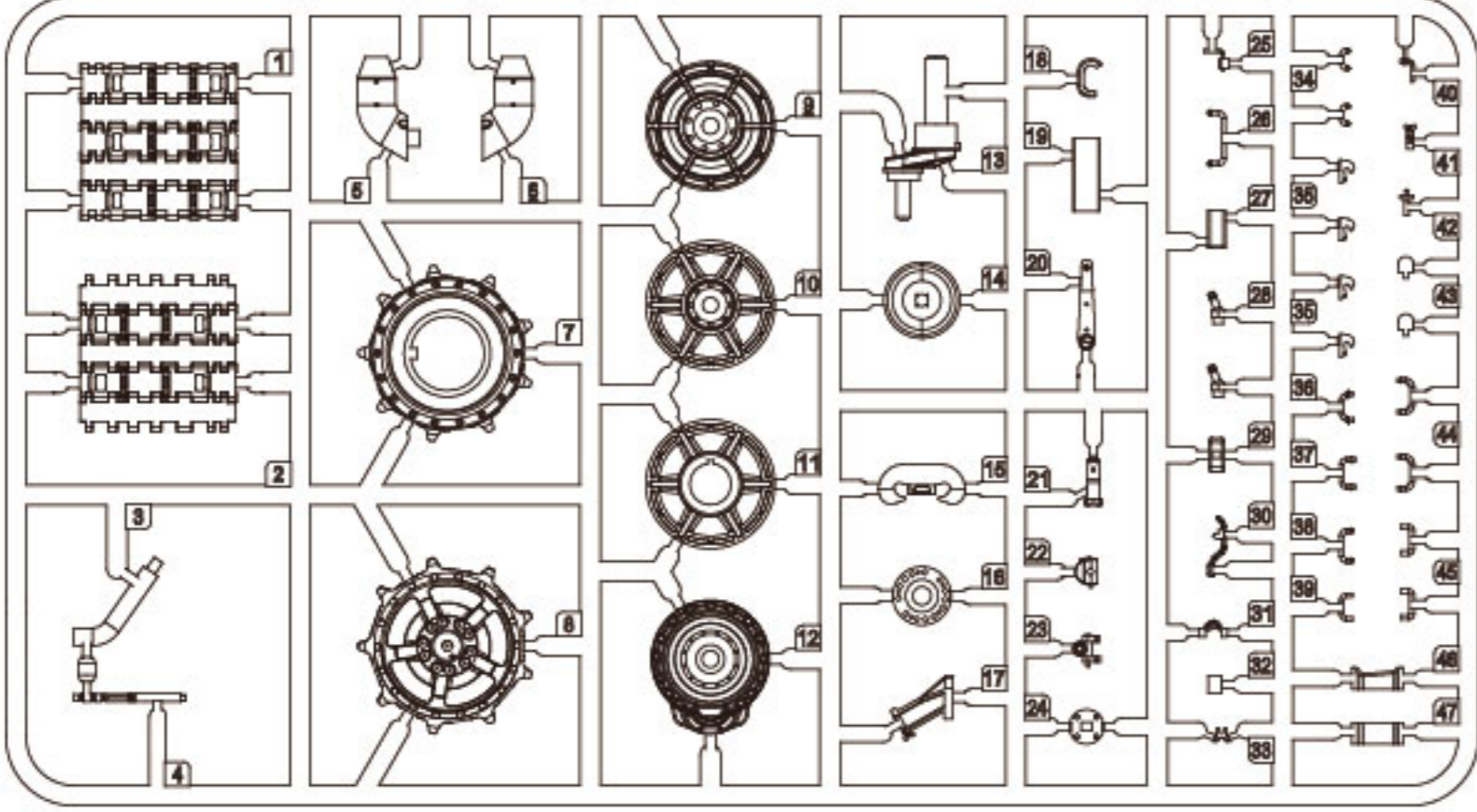
主炮 **A B**
Main gun
火炮
Пушка



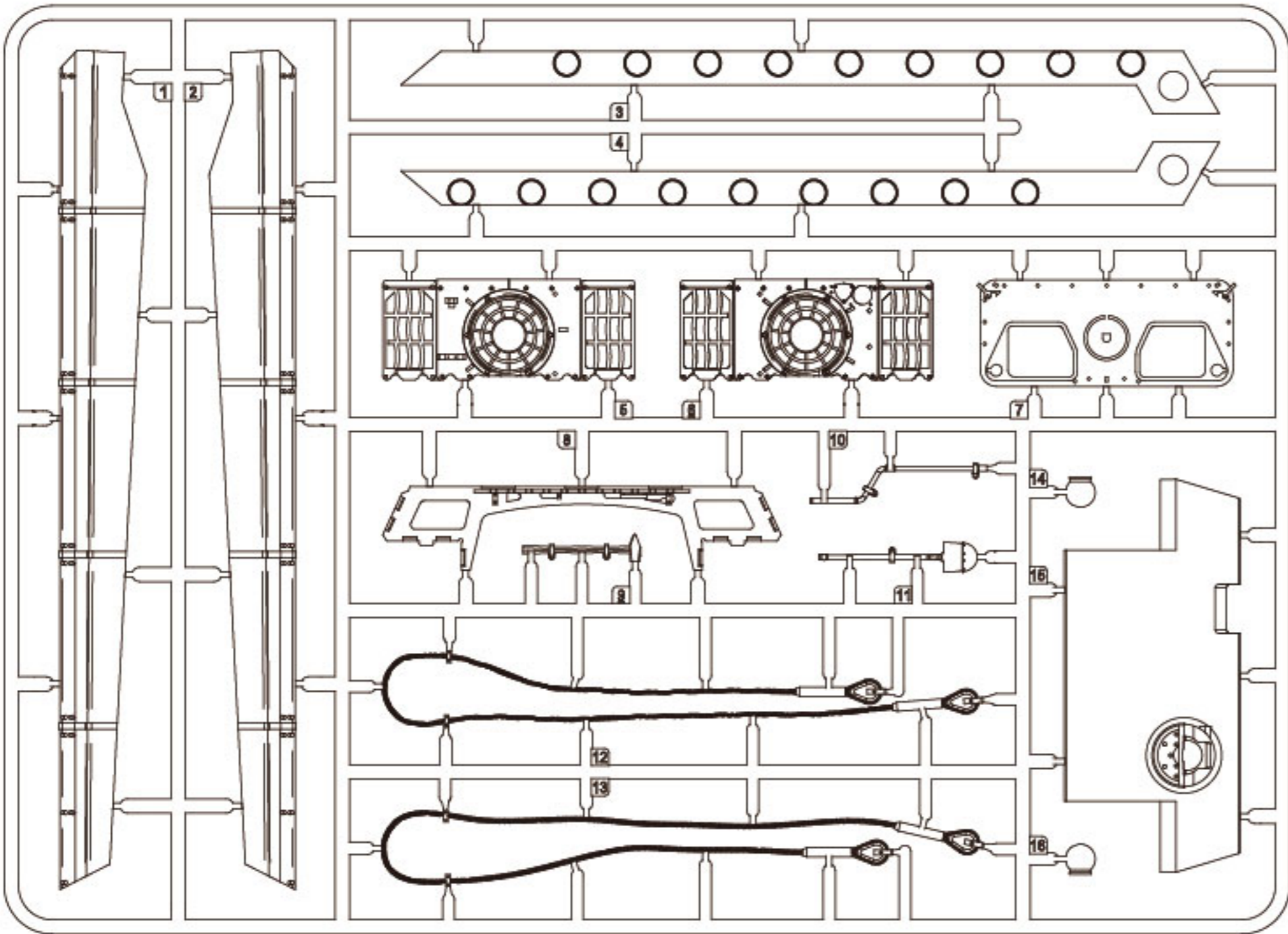


B Parts X4

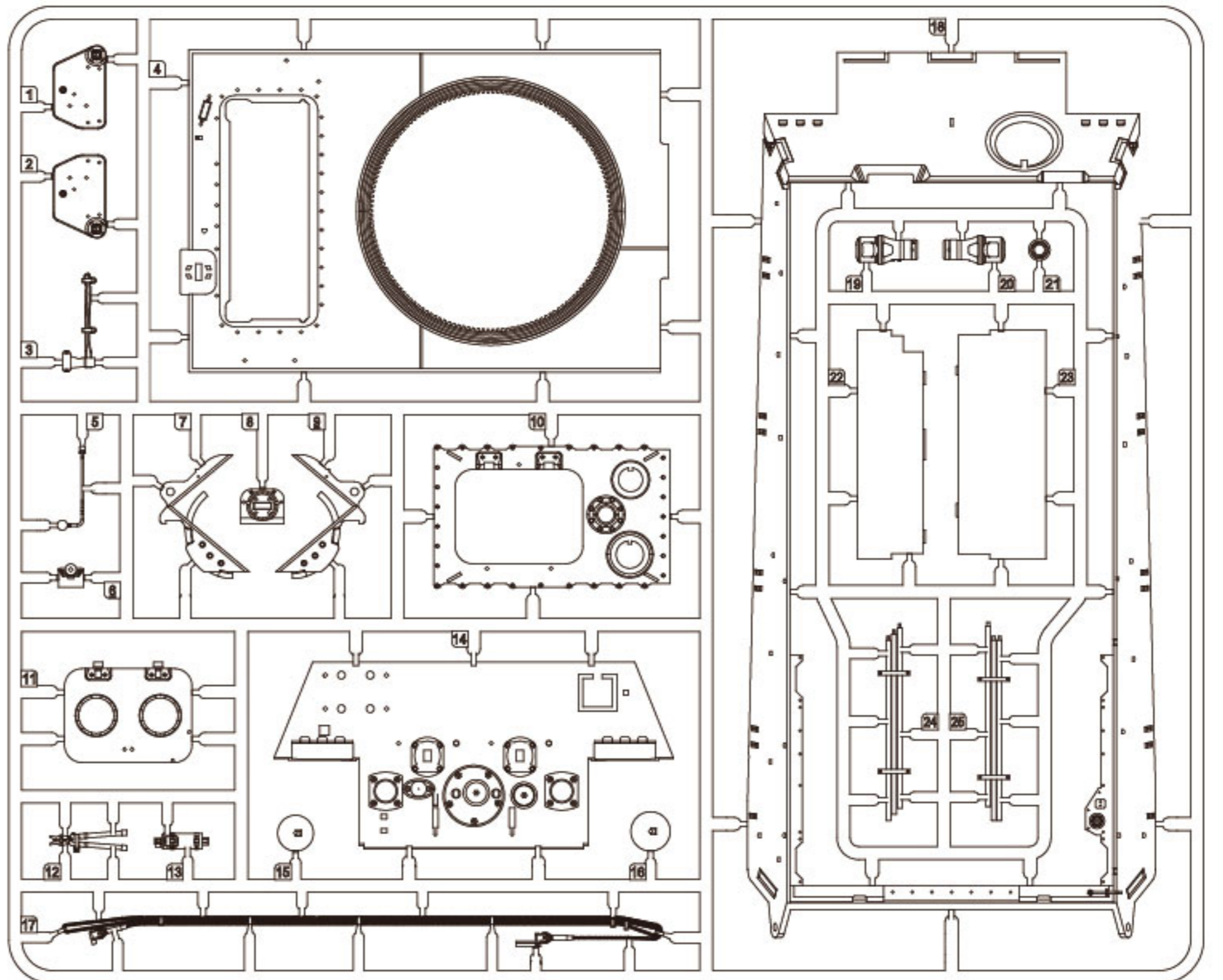
A Parts X2



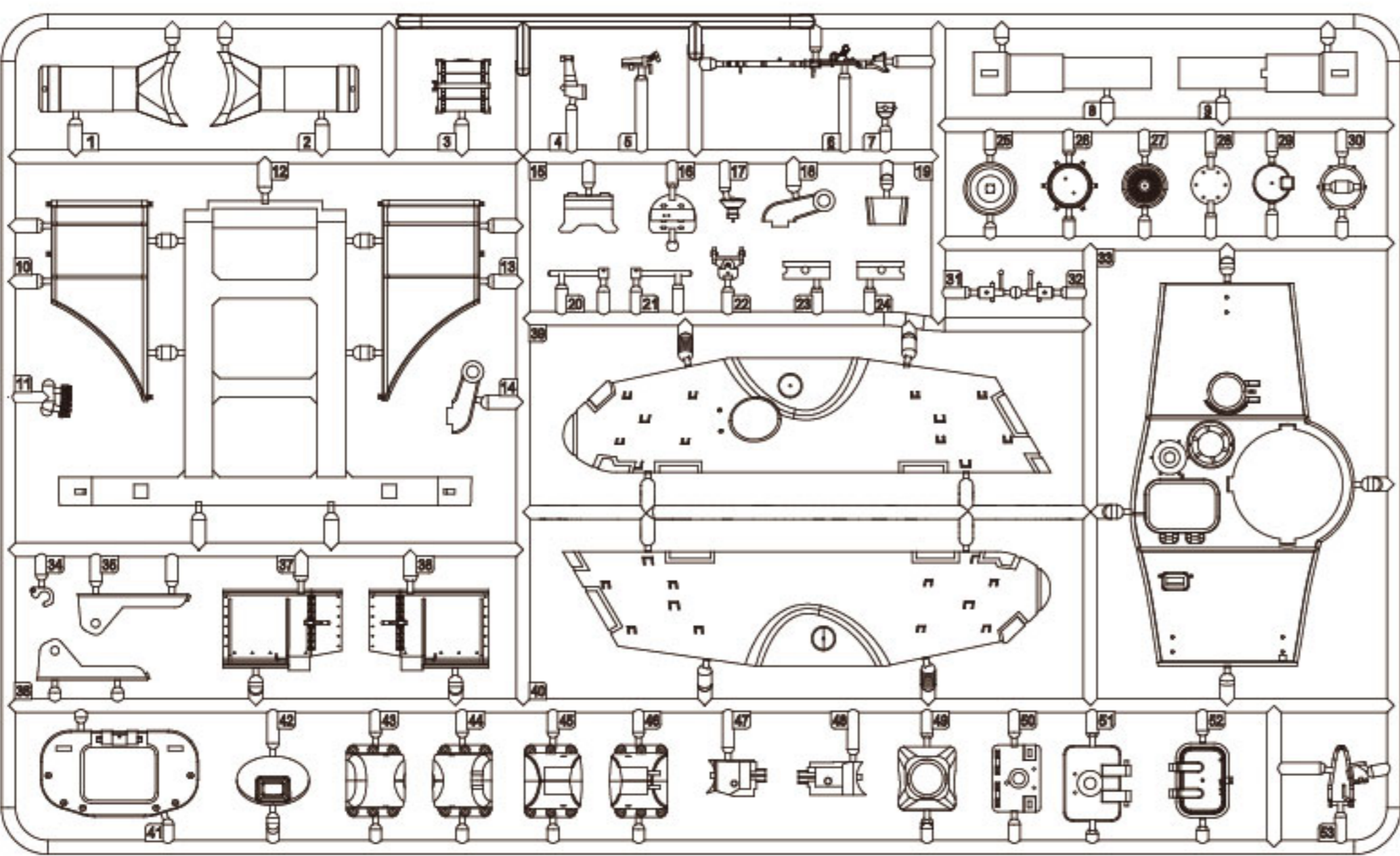
C Parts



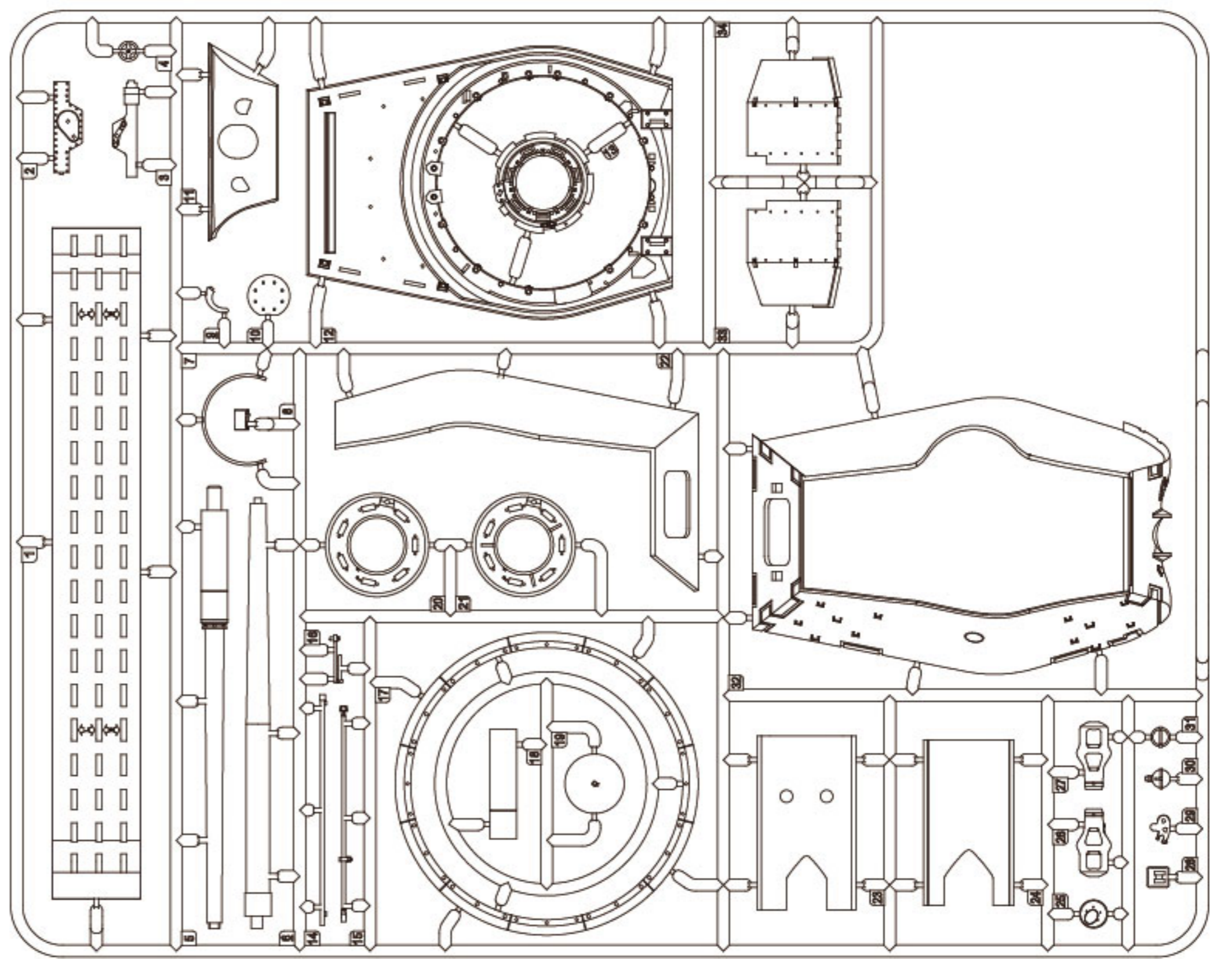
D Parts



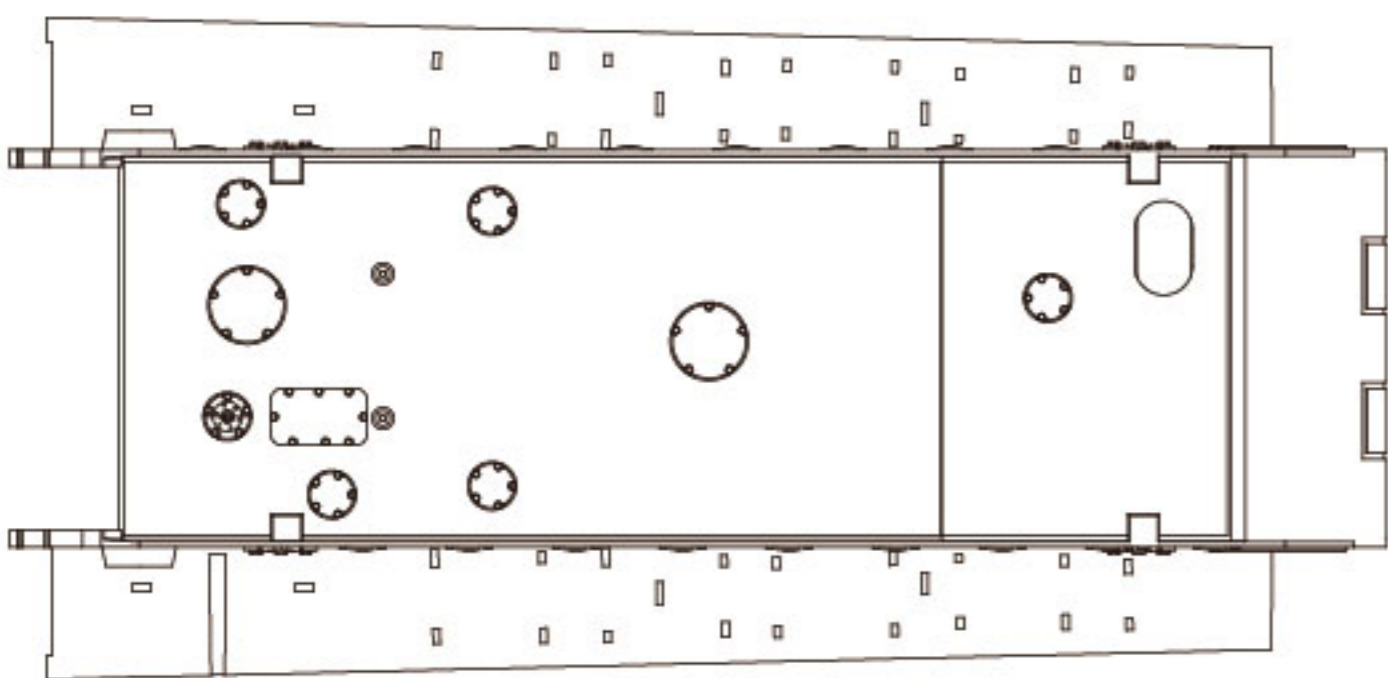
E Parts



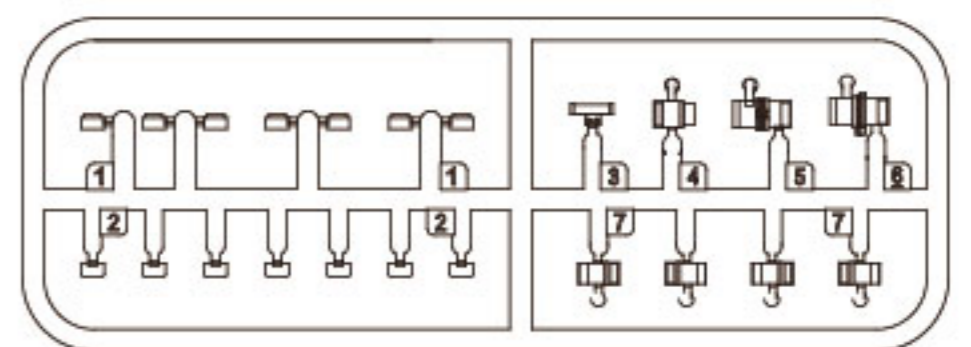
F Parts



车体下部
Lower hull
車体下部
Нижняя часть корпуса



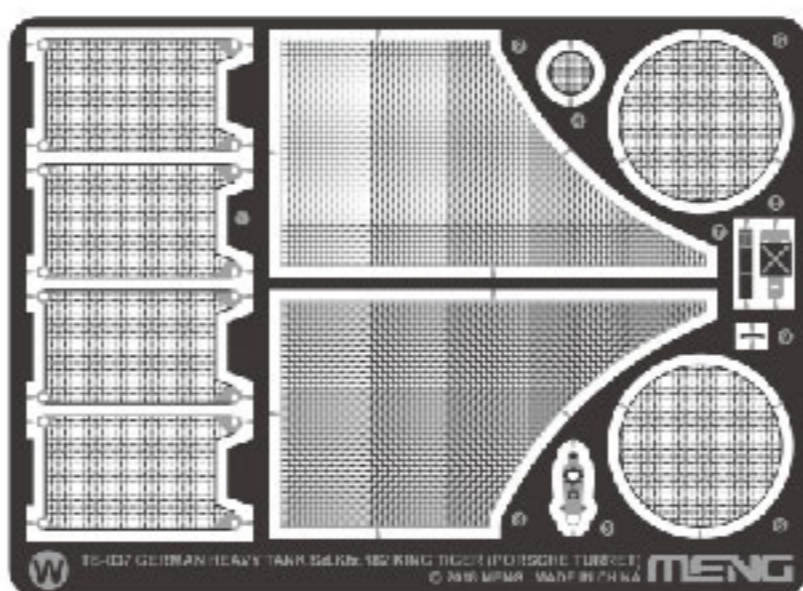
G Parts



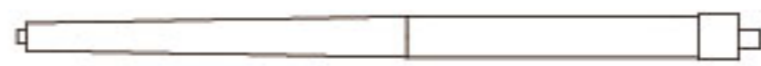
水貼
Decal
スライドマーク
Декаль



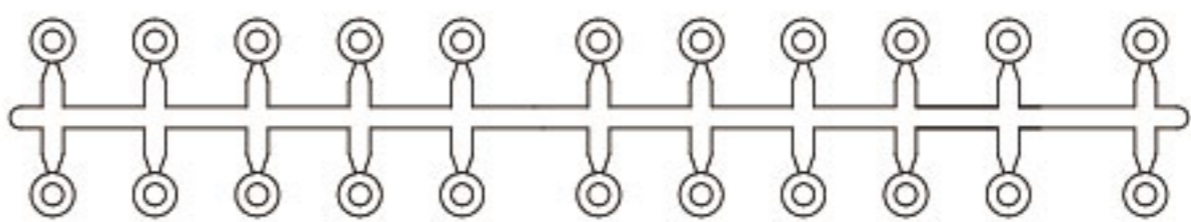
蚀刻片
PE fret
エッチング
Фототравление



金属炮管
Metal barrel
メタル砲身
Металлический ствол





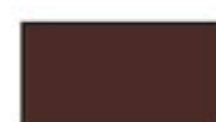



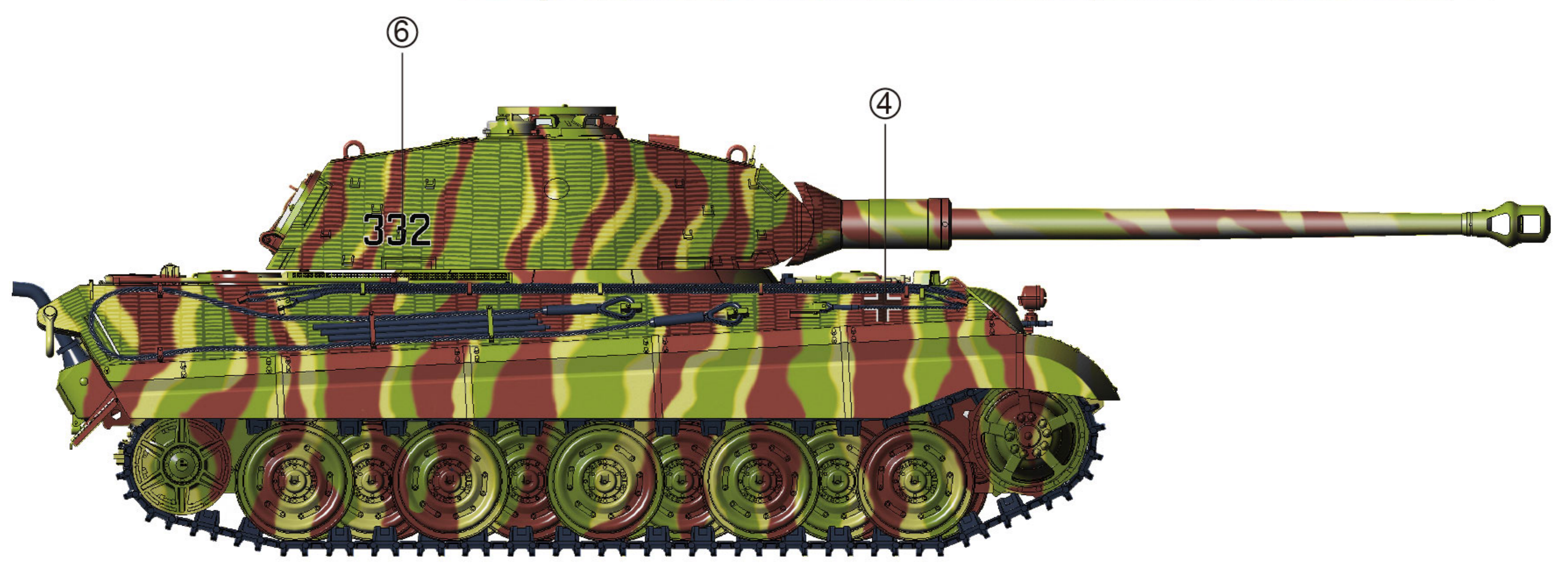
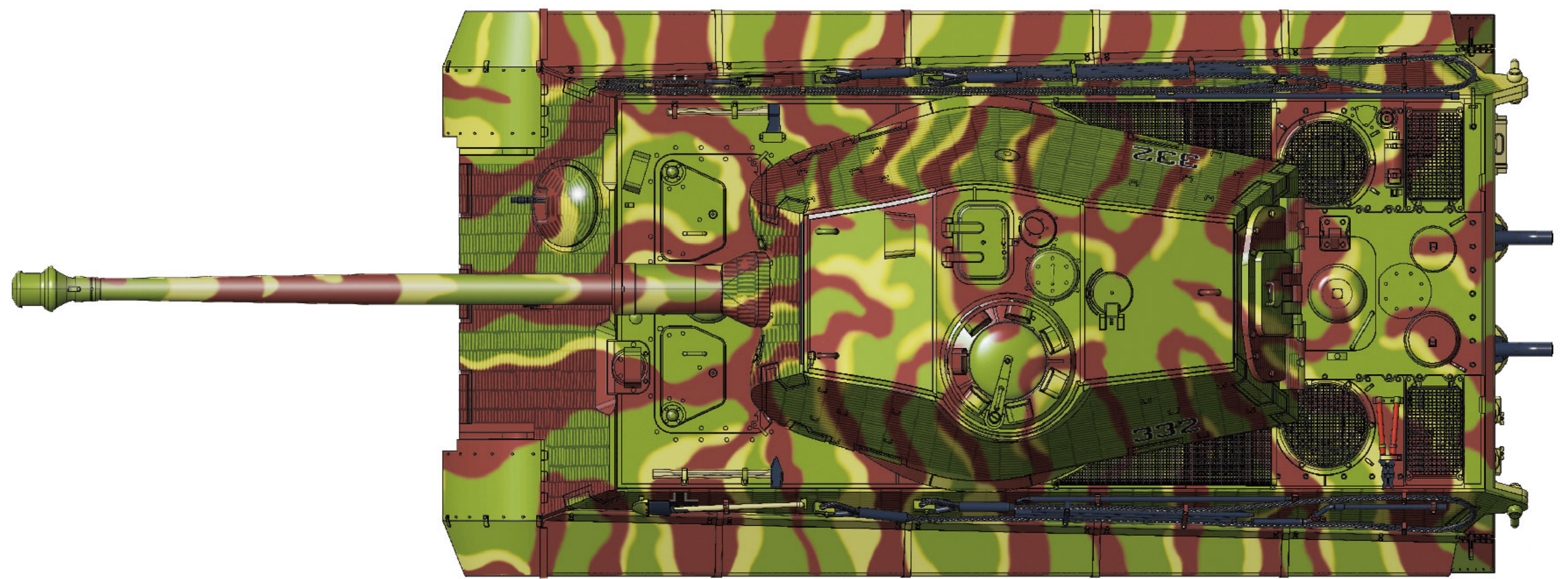
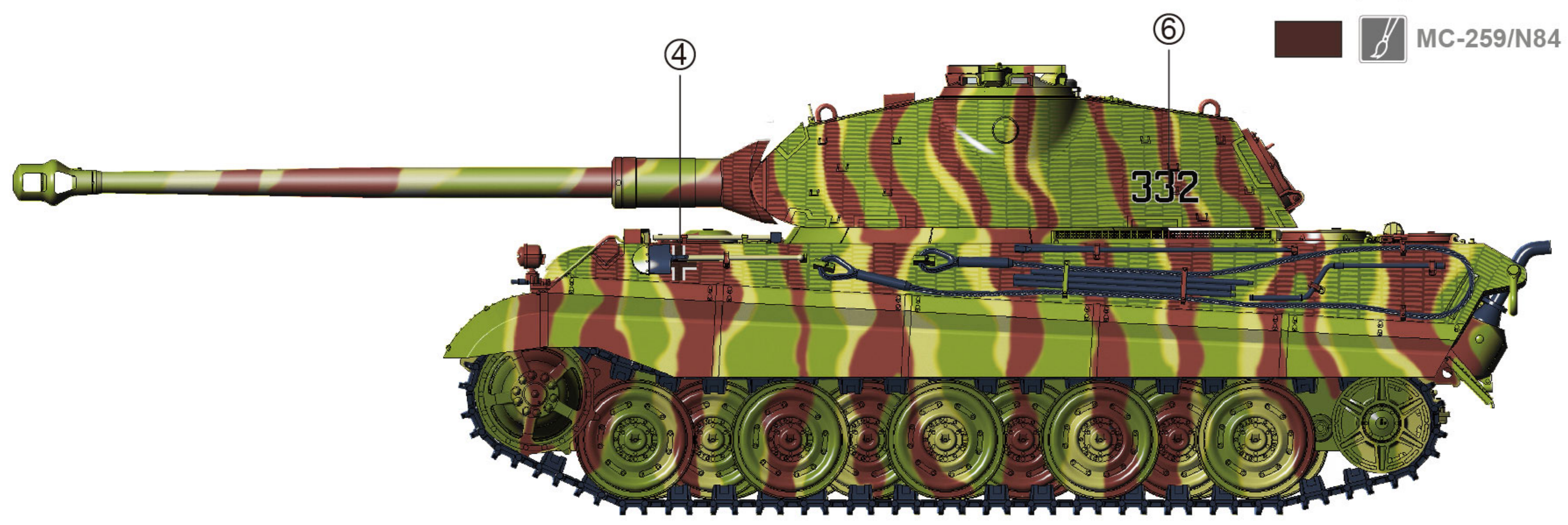
胶套
Poly cap
ポリキャップ
Эластичная втулка



MENG
WWW.MENG-MODEL.COM

A 德国国防军第503重装甲营332号车 法国 1944年
 Tank 332, s.H.Pz.Abt. 503, Wehrmacht, France, 1944
 ドイツ国防軍第503機甲旅団332号車 フランス 1944年
 Танк №.332 из состава 503-го тяжелого танкового батальона Вермахта, Франция, 1944 г.

- 车体色
Body color
車体色
Цвет корпуса
-   MC-256/N79
 -   MC-258/N78
 -   MC-259/N84



B 德国国防军第503重装甲营314号车 匈牙利 1945年

Tank 314, s.H.Pz.Abt. 503, Wehrmacht, Hungary, 1945

ドイツ国防軍第503機甲旅団314号車 ハンガリー 1945年

Танк №.314 из состава 503-го тяжелого танкового батальона Вермахта, Венгрия, 1945 г.

车体色

Body color

車体色

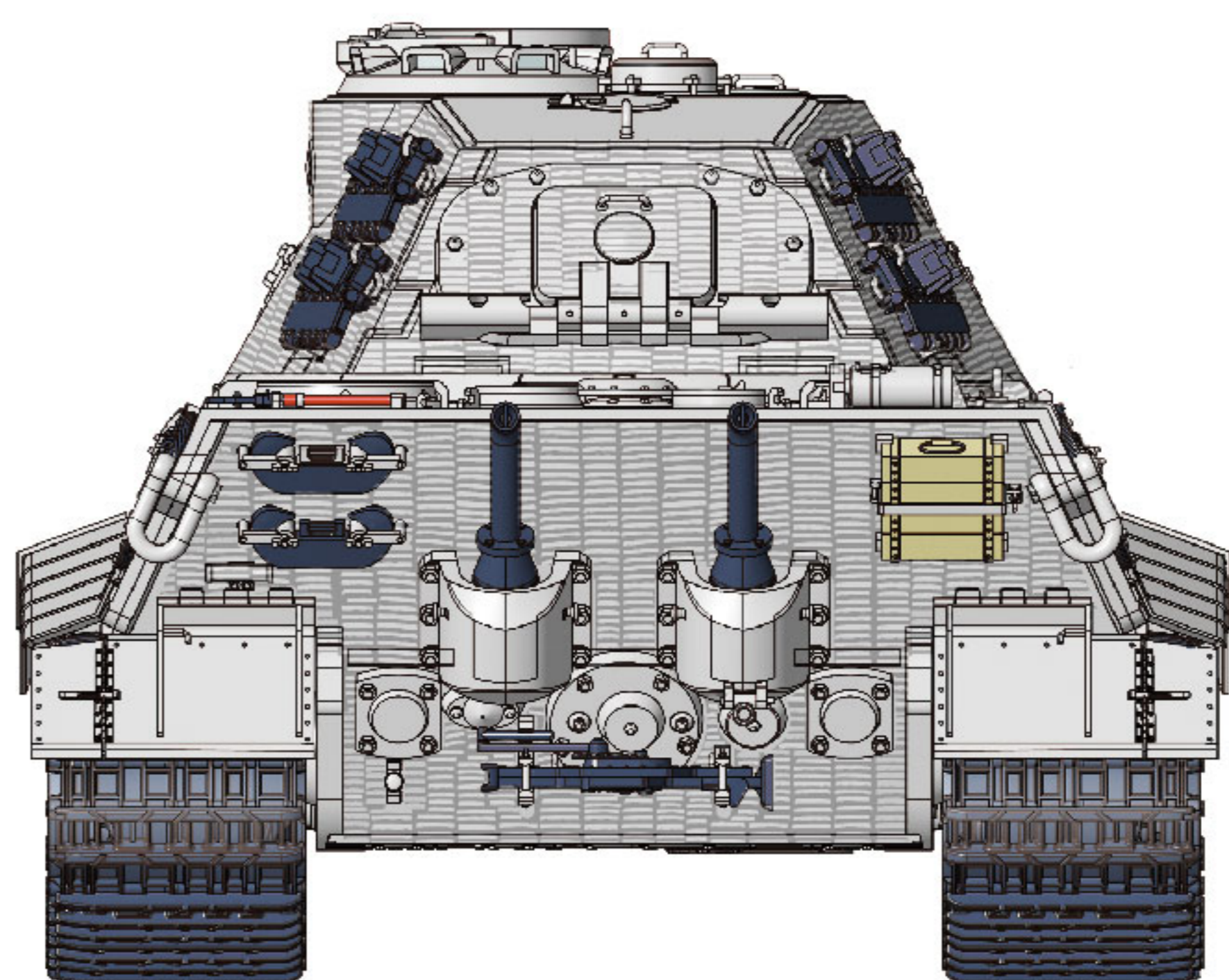
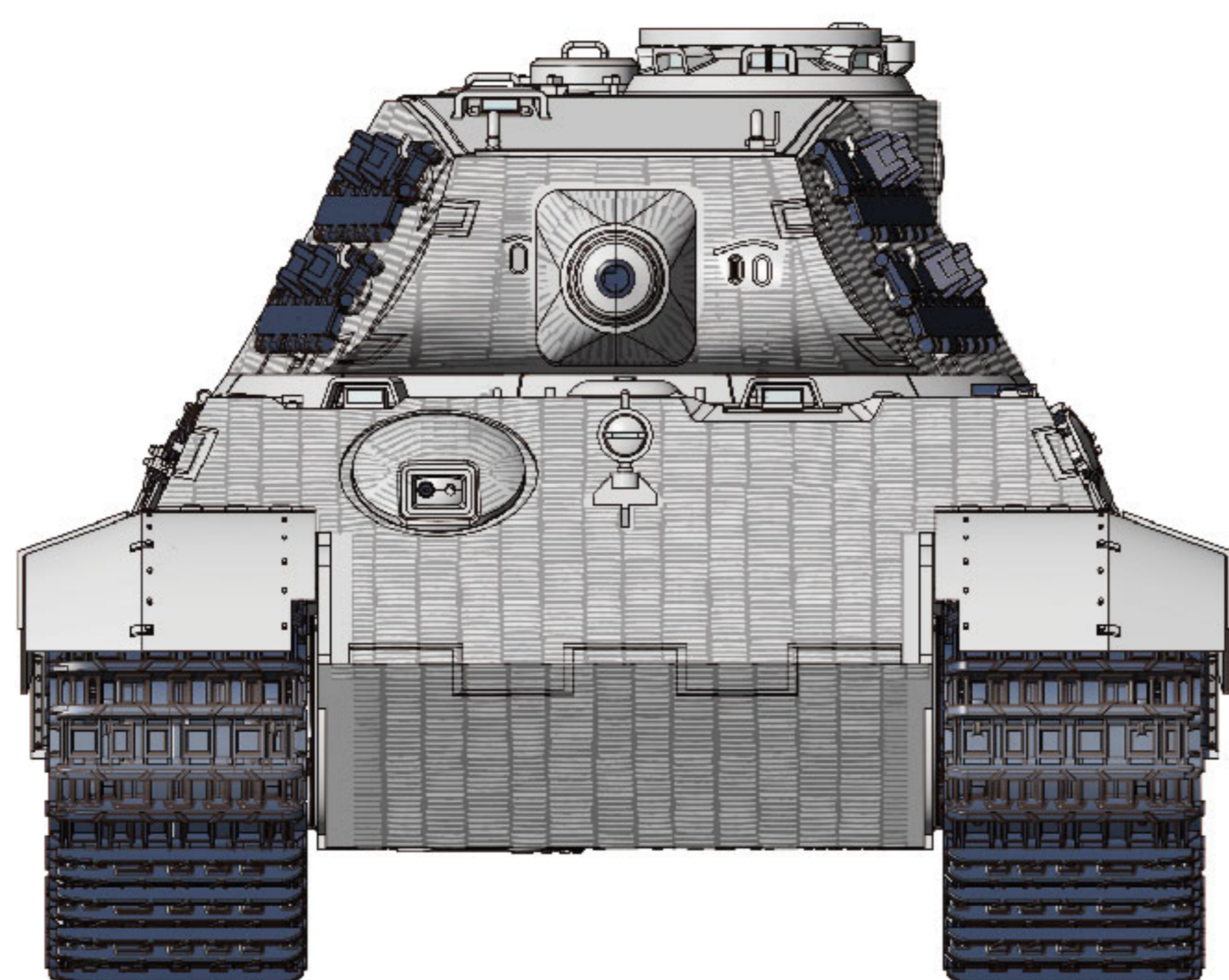
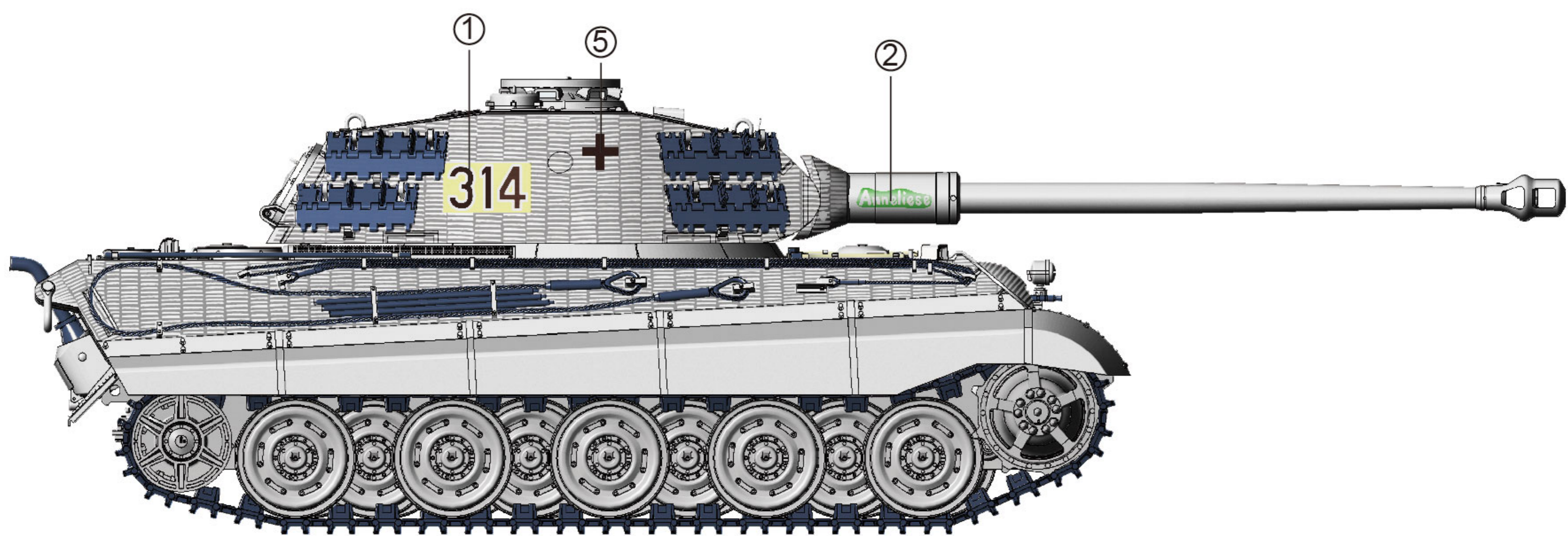
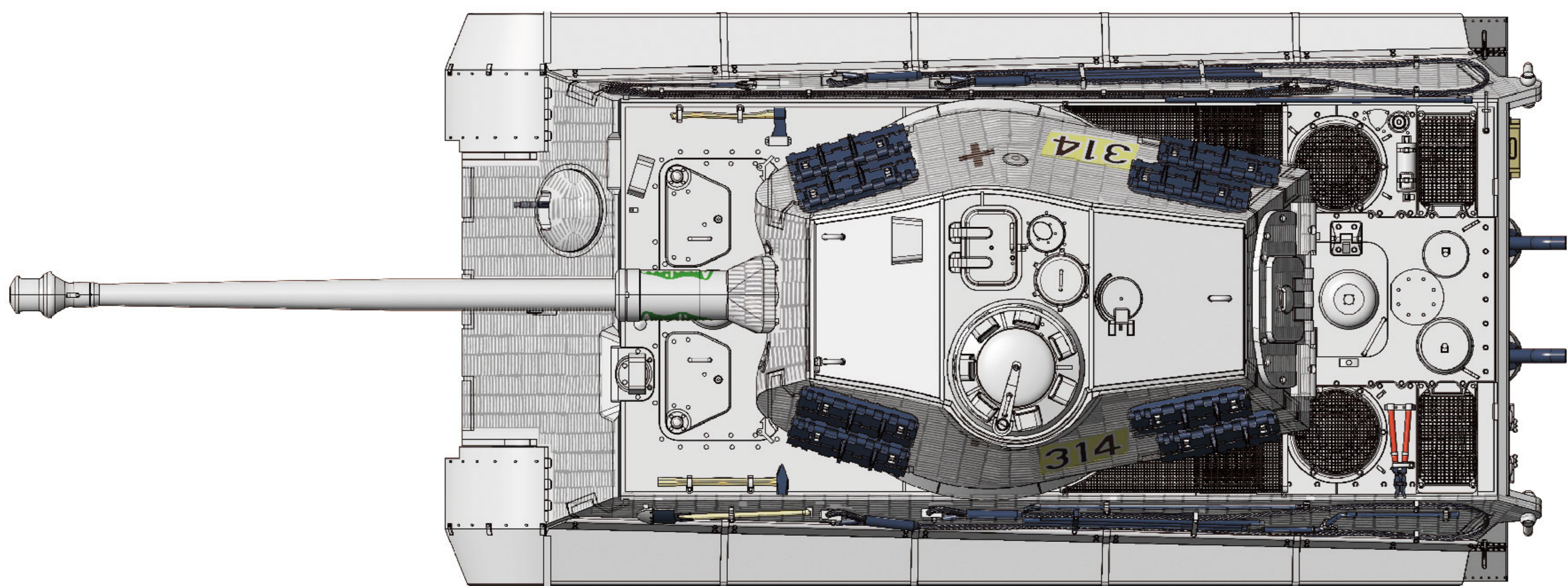
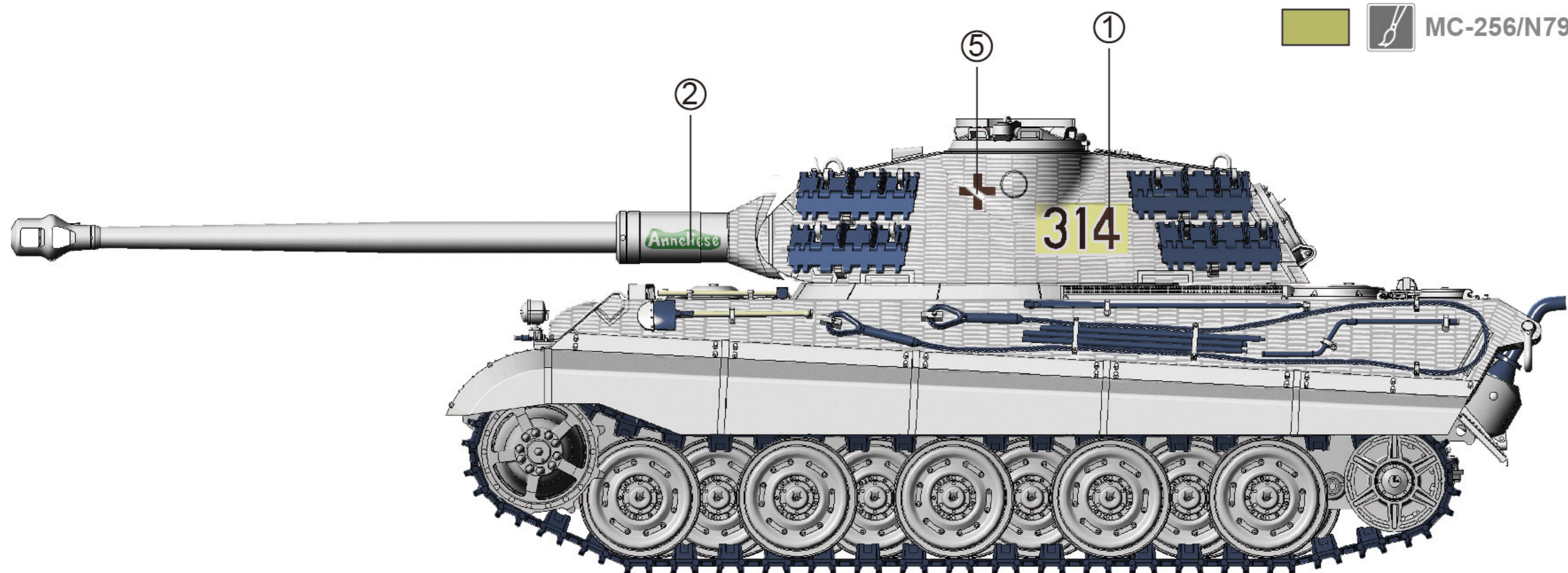
Цвет корпуса



MC-002/N11



MC-256/N79



С 德国国防军第503重装甲营101号车 诺曼底 1944年

Tank 101, s.H.Pz.Abt. 503, Wehrmacht, Normandy, 1944

ドイツ国防軍第503機甲旅団101号車 ノルマンディー 1944年

Танк №.101 из состава 503-го тяжелого танкового батальона Вермахта, Нормандия, 1944 г.

车体色

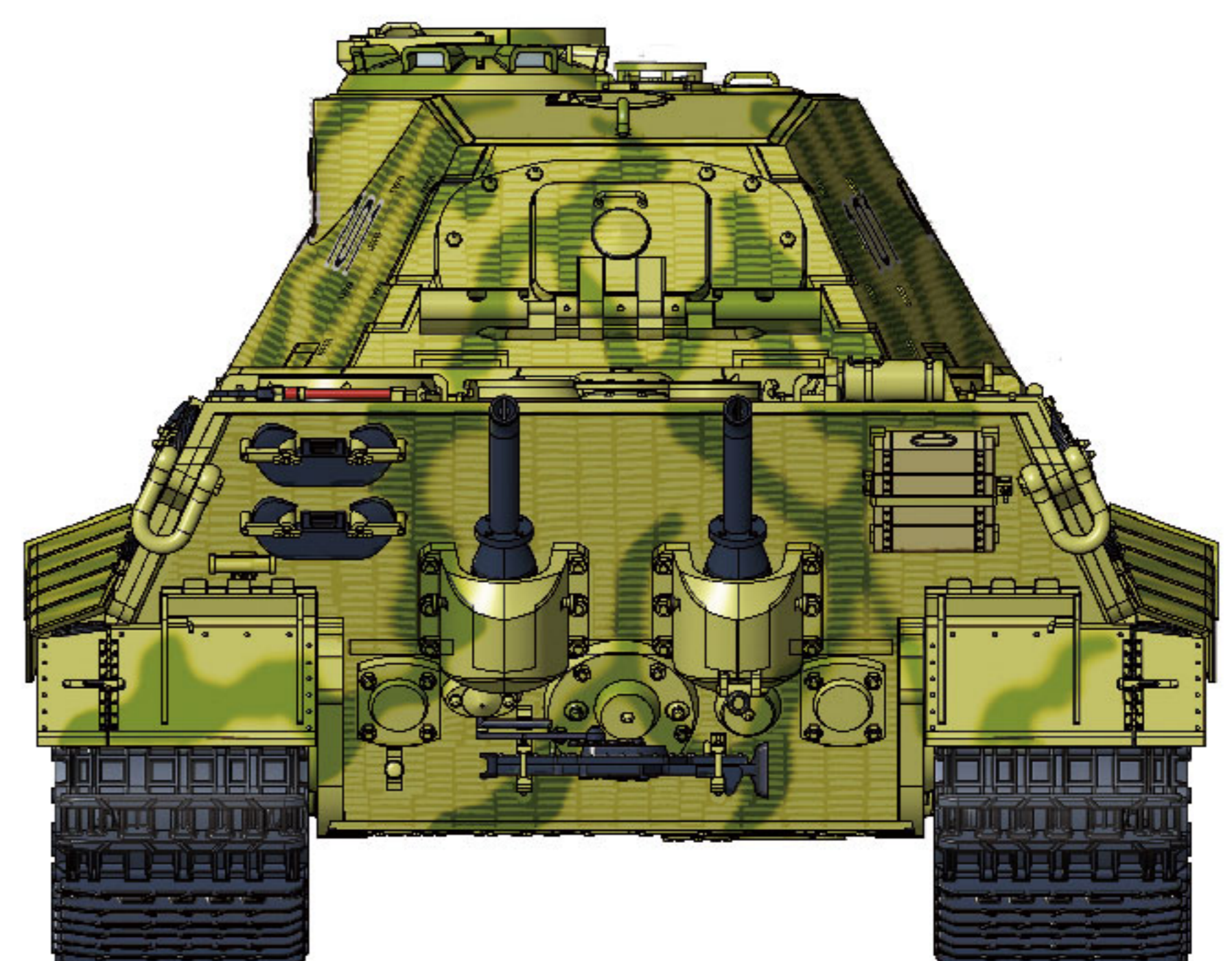
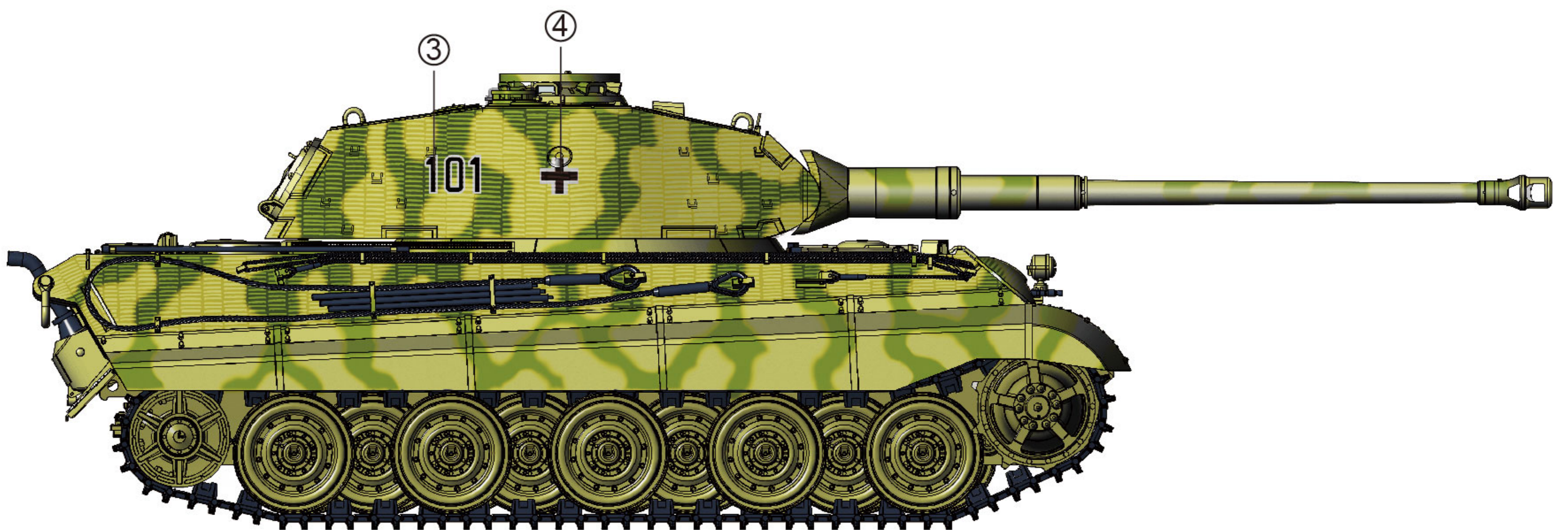
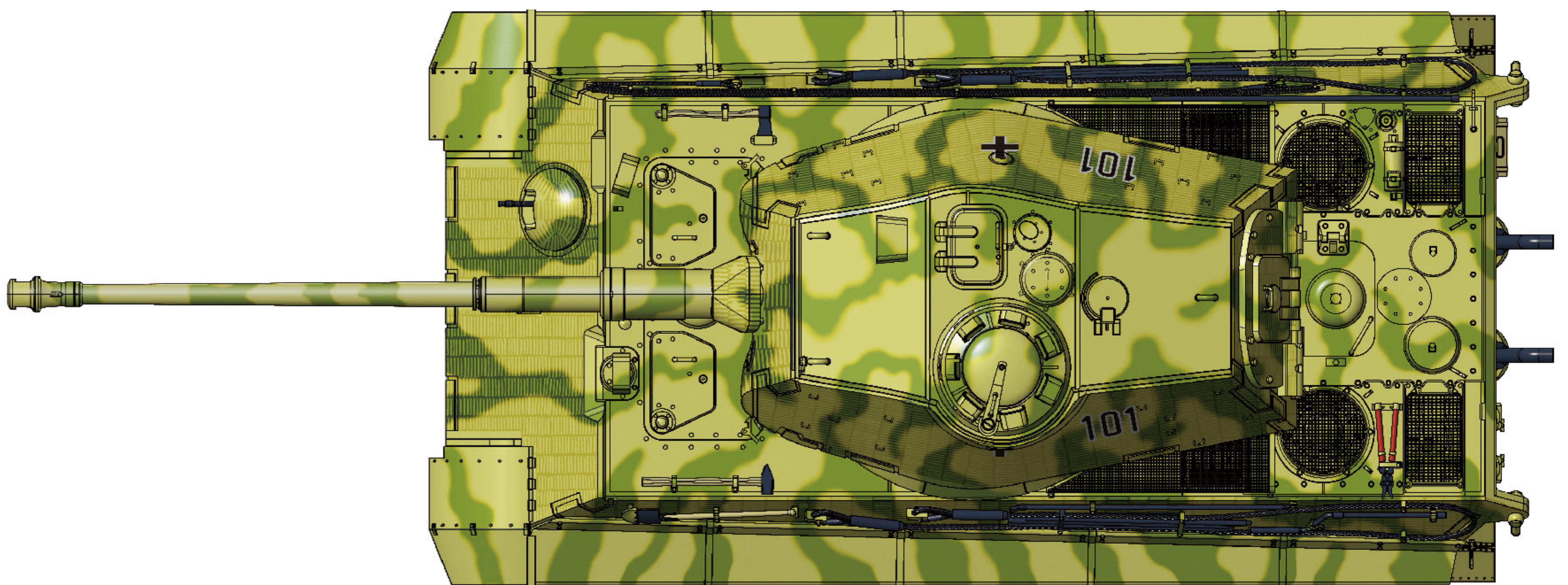
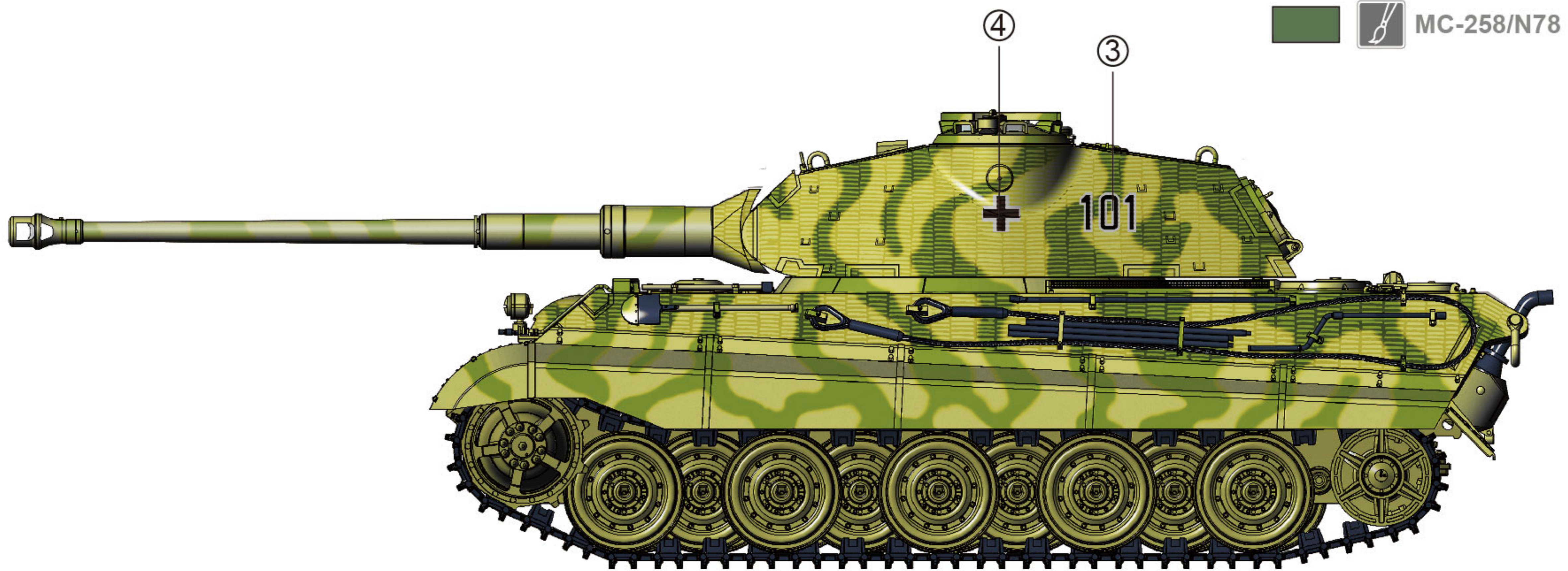
Body color

車体色

Цвет корпуса

  MC-256/N79

  MC-258/N78



颜色对照表
Color reference
カラー对照表
Таблица цветов



亚光黑	Matt Black	つや消しブラック	Матовый черный	MC-001	N12
亚光白	Matt White	つや消しホワイト	Матовый белый	MC-002	N11
卡其	Khaki	カーキ	Хаки	MC-206	N81
浅木黄	Light Wood Yellow	ライトウッドイエロー	Светлый древесно-желтый	MC-213	N27
木棕	Wood Brown	ウッドブラウン	Древесно-коричневый	MC-215	N37
德军深黄	German Dark Yellow	ジャーマンダークイエロー	Темно-желтый	MC-256	N79
德军浅橄榄绿	German Light Olive Green	ジャーマンライトオリーブグリーン	Светлозелено-оливковый	MC-258	N78
德军红褐	German Red Brown	ジャーマンレッドブラウン	Красно-коричневый	MC-259	N84
金色	Gold	ゴールド	Золотистый	MC-501	N9
枪金属	Gun Metal	ガンメタル	Вороненая сталь	MC-505	N28
黑铁色	Steel	スチール	Стальной	MC-508	N18